



## Erläuterungen zur Rechnung 2012

### a) Allgemeine Bemerkungen

Das Rechnungsjahr 2012 der Einwohnergemeinde schliesst mit einem erfreulichen Resultat ab. Dank deutlich höheren Steuereinnahmen aus Einkommens- und Vermögenssteuern und aus Sondersteuern sowie beträchtlichen Budgetunterschreitungen in den Bereichen Gesundheit und Soziales der Laufenden Rechnung, hat das Vorzeichen von einem prognostizierten Minus über Fr. 449'255.00, auf ein Plus mit einem Ertragsüberschuss von Fr. 891'076.83 gewechselt. Die Abweichung zum Budget beträgt insgesamt Fr. 1'340'331.83. Das gute Ergebnis erlaubt wiederum die Bildung von Vorfinanzierungen für laufende und geplante Investitionsprojekte.

Der Nettosteuerertrag fiel insgesamt um Fr. 490'000 oder um 4,5% höher aus. Bei den Einkommens- und Vermögenssteuern konnten rund Fr. 373'000 mehr sollgestellt werden. Der Aktiensteuerertrag lag um rund Fr. 62'000 über dem Voranschlag. Bei den Sondersteuern (Nach- und Strafsteuern, Grundstückgewinnsteuern und Erbschafts- und Schenkungssteuern aus Einzelfällen) konnten rund Fr. 165'000 mehr verbucht werden.

Der Bruttosteuerausstand lag leicht über dem Kantonsmittel und betrug verglichen mit dem Sollbetrag des aktuellen Rechnungsjahres Total Fr 2'888'448.33 (alle Steuerhoheiten) 17,32% (Vorjahr 18,59%). Das Kantonsmittel lag für das Jahr 2012 bei 16,26% (Vorjahr 17,01%).

<b>Steuerabschluss 2012</b>	<b>Rechnung 2012</b>	<b>Budget 2012</b>	<b>Abweichung</b>	<b>Rechnung 2011</b>
Einkommens- und Vermögenssteuern	9'773'502.80	9'400'000.00	373'502.80	9'282'486.10
Quellensteuern	296'658.15	350'000.00	-53'341.85	323'909.35
Aktiensteuern	472'270.90	410'000.00	62'270.90	313'266.10
Nach- und Strafsteuern	101'312.50	5'000.00	96'312.50	0.00
Grundstückgewinnsteuern	212'124.00	150'000.00	62'124.00	96'365.00
Erbschafts- und Schenkungssteuern	21'313.90	15'000.00	6'313.90	76'251.35
Hundesteuern	20'915.00	19'200.00	1'715.00	19'660.00
Eingang abgeschriebener Gemeindesteuern	9'690.45	7'000.00	2'690.45	4'297.30
Eingang abgeschriebener Sondersteuern	924.60	0.00	924.60	1'974.30
Erlass und Verlust	-82'092.65	-20'000.00	-62'092.65	-51'617.10
<b>Total Steuereingänge</b>	<b>10'826'619.65</b>	<b>10'336'200.00</b>	<b>490'419.65</b>	<b>10'066'592.40</b>

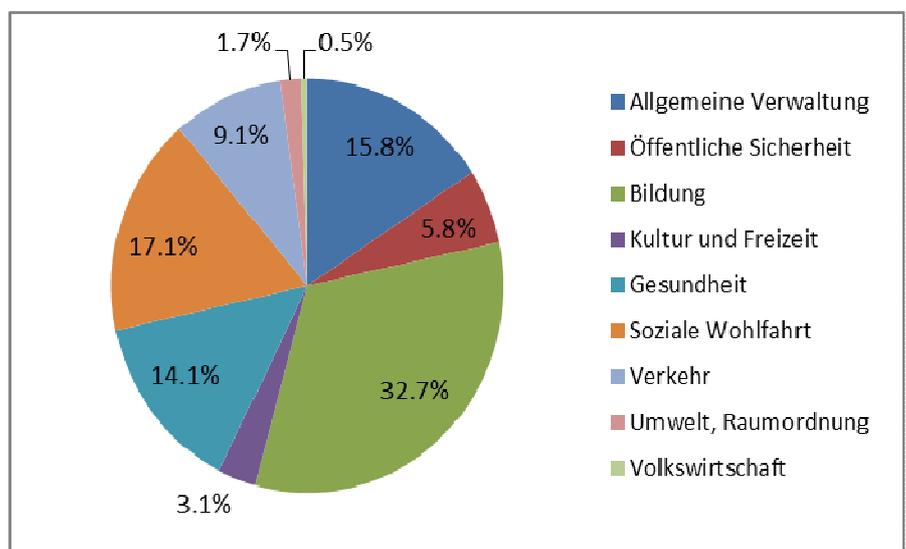
### Zusammenfassung der Abweichungen zum Budget:

- Der Nettoaufwand der Abteilungen 0 bis 8 (ohne Abteilung 9) fiel gegenüber dem Budget um Fr. 620'000 tiefer aus.
- Der Abschreibungsaufwand betrug Fr. 227'000 weniger als veranschlagt.
- Der Steuerertrag lag um Fr. 490'000 über dem Budget.

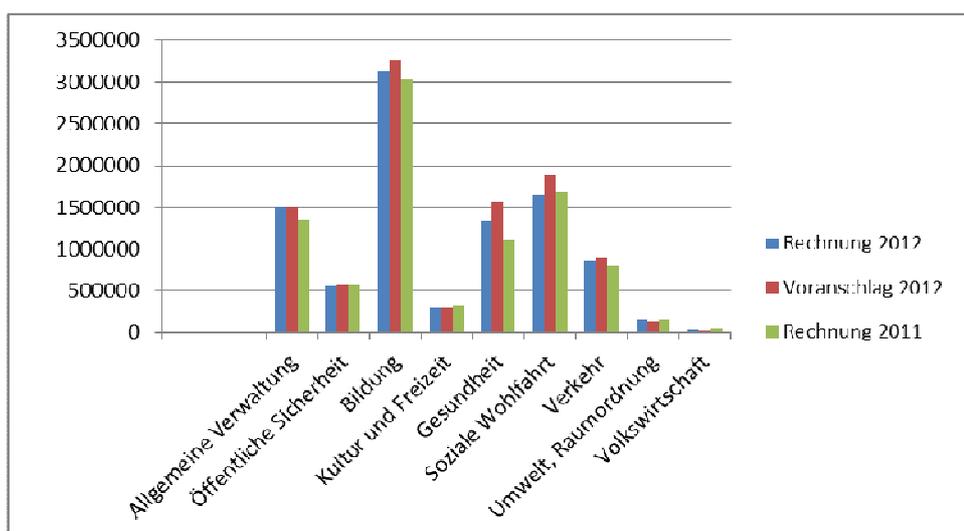
## Nettoaufwand 2012

Zusammenzug	Rechnung 2012		Voranschlag 2012		Abweichung zum Budget 2012 in %	Rechnung 2011		Abweichung zur Rechnung 2011 in %
	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag		Aufwand	Ertrag	
<b>0</b> ALLGEMEINE VERWALTUNG	1'761'037	251'804	1'758'515	249'330		1'747'761	387'114	
Nettoaufwand		1'509'233		1'509'185	0%		1'360'647	10%
<b>1</b> OEFFENTLICHE SICHERHEIT	1'379'521	821'847	1'445'970	865'885		1'286'043	711'324	
Nettoaufwand		557'674		580'085	-4%		574'719	-3%
<b>2</b> BILDUNG	3'221'454	92'156	3'380'180	117'565		3'100'277	74'185	
Nettoaufwand		3'129'298		3'262'615	-4%		3'026'092	3%
<b>3</b> KULTUR, FREIZEIT	318'031	21'545	316'950	20'800		343'684	23'735	
Nettoaufwand		296'486		296'150	0%		319'949	-8%
<b>4</b> GESUNDHEIT	1'347'643	427	1'572'665	950		1'107'947	666	
Nettoaufwand		1'347'216		1'571'715	-17%		1'107'281	18%
<b>5</b> SOZIALE WOHLFAHRT	2'091'036	452'689	2'258'860	359'850		2'136'527	444'377	
Nettoaufwand		1'638'347		1'899'010	-16%		1'692'150	-3%
<b>6</b> VERKEHR	877'485	9'960	905'020	15'000		814'063	7'841	
Nettoaufwand		867'525		890'020	-3%		806'222	7%
<b>7</b> RAUMORDNUNG UND UMWELT	2'100'913	1'934'050	2'345'565	2'201'975		2'481'477	2'313'146	
Nettoaufwand		166'863		143'590	14%		168'331	-1%
<b>8</b> VOLKSWIRTSCHAFT	69'098	21'339	64'960	41'300		77'436	22'779	
Nettoaufwand		47'759		23'660	50%		54'657	-14%
<b>9</b> STEUERN UND FINANZEN	6'066'138	15'626'541	1'256'305	11'432'335		1'783'541	10'893'589	
Nettoertrag	9'560'403		10'176'030			9'110'048		

Die Budgetpositionen wurden in praktisch jeder Dienststelle deutlich unterschritten oder zumindest eingehalten. Im Gesundheitsbereich mussten unter anderem rund Fr. 225'000 weniger Beiträge an Kantonsspitäler und Pflegekosten ausgerichtet werden. Der Nettoaufwand bei der Sozialhilfe liegt um Fr. 260'000 unter dem Voranschlag. Die Ausgaben für Sozialhilfe waren 2012 rückläufig. Aus Rückerstattungen sowie Kostenbeiträgen des Kantons flossen höhere Einnahmen zu, welche teilweise aus Vorjahresabrechnungen stammen.



## Der graphische Vergleich der Kostenstellen zeigt folgendes Bild:



## Investitionen der Einwohnergemeinde:

Die Nettoinvestitionen betragen genau wie geplant rund Fr. 1'500'000. Sechs Projekte konnten abgeschlossen werden. Die 6 Kreditabrechnungen werden der Gemeindeversammlung am 07. Juni 2013 zu Genehmigung vorgelegt.

Die wichtigsten Projekte Betreffnis Einwohnergemeinde aufgelistet:

- Investitionsbeiträge an das Sportzentrum Burkertsmatt	Fr.	126'165
- Strassenlärmsanierung	Fr.	455'000
- Bauliche Erneuerung Gwindenstrasse	Fr.	102'379
- Strassenbeleuchtung Längen-/Untere Dorfstrasse	Fr.	123'513
- Strassenbelag Längen-/Steinhüslistrasse	Fr.	449'102
- Strassenbelag Hofrain	Fr.	78'719
- Anschaffung Strassenwischmaschine	Fr.	164'000

Ergebnisse per 31.12.2012 auf einen Blick	Einwohner- gemeinde	Wasser- versorgung	Abwasser- beseitigung	Abfallbewirt- schaftung
Ertragsüberschuss (Einlage ins EK)	891'076.83			15'981.61
<b>Aufwandüberschuss</b>		<b>12'872.95</b>	<b>11'745.88</b>	
<b>Investitionen</b>				
Investitionsausgaben	1'518'491.65	440'848.60	247'985.90	115'037.60
Investitionseinnahmen		-819'705.25	-373'547.25	0.00
Nettoinvestition (- = Abnahme)	1'518'491.65	-378'856.65	-125'561.30	115'037.60
<b>Vermögen/Schulden = (-)</b>				
Stand Erneuerungsfonds/EK	2'548'213.85	322'082.70	1'058'346.80	
Stand Vermögen (- = Schuld)		870'083.98	1'374'892.24	379'727.17
Nettovermögen Einwohnergemeinde	1'113'029.00			

### **Wasserversorgung**

Der Abschluss der Laufenden Rechnung der Wasserversorgung ergibt nach einer Einlage in den Erneuerungsfonds mit Fr. 89'766.00 einen Aufwandüberschuss von Fr. 12'872.95. Budgetiert war ein Aufwandüberschuss von Fr. 110'000.00. Stand Verpflichtung (Vermögen) Ende 2012 Fr. 870'083.98. Stand des Erneuerungsfonds Ende 2012 Fr. 322'082.70.

### **Abwasserbeseitigung**

Der Aufwandüberschuss der Abwasserbeseitigung von Fr. 11'745.88 wird aus dem Verpflichtungskonto finanziert. Budgetiert war ein Einnahmenüberschuss von Fr. 58'795.00. Es wurden Fr. 111'879.00 an den Erneuerungsfonds überwiesen. Die Verpflichtung (Vermögen) beträgt Ende Jahr Fr. 1'374'892.24. Stand des Erneuerungsfonds Ende 2012 Fr. 1'058'346.80. Aufgrund der rückwirkenden Preisreduktion sind rund Fr. 100'000 weniger an Benützungsgebühren eingegangen. Bei der Budgetierung war dieses Vorhaben noch nicht beschlossen.

### **Abfallbewirtschaftung**

Die Rechnung der Abfallbewirtschaftung schliesst positiv ab. Sie erzielte einen Ertragsüberschuss von Fr. 15'981.61; budgetiert war ein Gewinn von Fr. 60'700.00. Die Verpflichtung (Vermögen) vermindert sich aufgrund der Investitionen auf Fr. 379'727.17. Tiefere Gebühreneinnahmen führten ursächlich zum schlechteren Rechnungsergebnis.

## **b) zur Laufenden Rechnung**

<b>011</b>	<b>Legislative</b>
011.318.00 011.318.03	Die Gemeindeversammlung vom 11. November 2011 stimmte einem Beitrag für die Abklärungen des Gemeindeprojektes „Gemeinde Mutschellen“ in Höhe von Fr. 20'000 zu. Die Kosten für die Datenauswertungen und Bevölkerungsumfrage betrugen Fr. 16'000. Diese Positionen waren nicht budgetiert.
<b>012</b>	<b>Gemeinderat</b>
012.318.00	Geplante Kosten für Verfahren und Gutachten von Fr. 3'000 entfielen gänzlich.
<b>020</b>	<b>Gemeindeverwaltung</b>
020.301.00	Aushilfspersonal infolge Krankheit und Kündigung des Gemeindegemeindefreierstellvertreters verursachten leicht höhere Lohnkosten.
020.305.00	Die Unfallversicherung leistete eine Prämienrückerstattung aufgrund der Lohndeklarationen.
020.310.00	Die Einsparungen beim Büromaterial machen rund Fr. 7'620 aus.
020.318.00	Für Rechtsdienstleistungen im Baubereich wurden rund Fr. 7'000 weniger beansprucht.
020.431.02	Die gute Bauwirtschaft brachte etwas höhere Baubewilligungsgebühren von Fr. 6'700 ein.
020.431.04	Die Einnahmen aus Rückerstattung von Betriebs- und Mahngebühren bewegen sich auf dem Vorjahresniveau. Dieser Posten wurde zu hoch budgetiert.
020.452.00	In diesem Konto werden die Verwaltungs- und Bezugsentschädigungen verbucht. Diese richten sich nach den jeweiligen erzielten Umsätzen. Werden diese nicht wie geplant erreicht, minimiert sich entsprechend der Ertrag daraus.

<b>090</b>	<b>Verwaltungsliegenschaften</b>
090.312.00	Der Stromverbrauch lag etwas tiefer als im Vorjahr. Dafür musste rund 15% mehr für Heizöl bezahlt werden.
090.314.00	Vandalenakte verursachten 2011 rund um das Gemeindehaus beträchtlichen Sachschaden. Ersatz und Einbau von Bodenleuchten rund um das Gemeindehaus machten rund Fr. 5'700 aus.
090.436.00	Die Aargauische Gebäudeversicherung vergütete Fr. 7'735 an die Hagelschäden, welche an diversen Gemeindeliegenschaften entstanden.
<b>100</b>	<b>Öffentliche Sicherheit</b>
100.301.00	Die Treueprämie für ein Dienstjubiläum war irrtümlicherweise nicht budgetiert worden.
100.310.00	Durch die Neuregelung bei den Passanträgen, welche nicht mehr über die Einwohnerkontrolle laufen, werden die Kosten auch nicht mehr über die Gemeinderechnung abgewickelt.
100.318.00	Die Kosten für die Ausländerausweise sind leicht angestiegen.
100.352.00	Höhere Beiträge an die Amtsvormundschaft um Fr. 11'770. Der Kostenaufwand ist abhängig von der Anzahl der bearbeiteten Mandate.
100.352.01	Tiefere Beiträge an das Regionale Zivilstandsamt um Fr. 7'918. Auf den 01.01.2012.
100.436.00	Gebührenertrag aus Unterhaltsverträgen und von Rückerstattung Vormundschaftskosten.
<b>110</b>	<b>Polizei</b>
110.352.00	Der Beitrag an die Regionalpolizei reduzierte sich dank Mehreinnahmen durch Bussengelder um Fr. 24'000.
<b>140</b>	<b>Feuerwehr</b>
140.311.00	Im Budget waren Kosten für 4 Brandschutzausrüstung à Fr. 2'500 vorgesehen. Aufgrund neueingeteilter Feuerwehrleute mussten 4 weitere Ausrüstungen beschafft werden. Es entstanden dadurch Fr. 10'000 Mehrausgaben.
<b>160</b>	<b>Zivilschutz</b>
160.352.00	Der Gemeindebeitrag an die ZSO Mutschellen fällt aufgrund diverser Einsparungen um Fr. 14'082 tiefer aus.
<b>161</b>	<b>Regionale Zivilschutzorganisation</b>
161.301.00	Die gestiegenen Lohnkosten sind durch die Anstellung des Kommandanten zu 30% und des Materialwirts zu 20% entstanden. Dies wurde an der Sitzung vom 21. März 2012 von der Zivilschutzkommission und allen Gemeinderäten genehmigt.
161.303.00	Die gestiegenen Sozialversicherungsbeiträge sind durch die Anstellung des Kommandanten zu 30% und des Materialwirts zu 20% entstanden. Diese Neuorganisation wurde an der Sitzung vom 21. März 2012 von der Zivilschutzkommission und allen Gemeinderäten genehmigt.
161.304.00	Die Personalversicherungsbeiträge, Unfall- und Krankenversicherungsbeiträge ent-

161.305.00	standen durch die Anstellung des Kommandanten zu 30% und des Materialwarts zu 20% entstanden. Diese wurde an der Sitzung vom 21. März 2012 von der Zivilschutzkommission und allen Gemeinderäten genehmigt.
161.311.01	Das Budget für diverse Materialbeschaffungen wurde nicht ausgeschöpft.
161.311.02	Die Beschaffung einer neuen Software für die PSK/ZUPLA konnte ausgesetzt werden, da der Kanton eine zentrale Lösung für alle ZSO bringt. Es wurden lediglich die EDV Mittel für die PSK/ZUPLA beschafft.
161.313.00	Es entstanden nur Treibstoffkosten.
161.314.00	Der Unterhalt an den Entfeuchtern sowie an den Kompressoren entfiel.
161.318.01	Die Swisscomgebühren für die Sirenenanlagen werden im Konto 161.318.06 verbucht.
161.318.04	Bei den kommunalen Übungen wurde gut gewirtschaftet. Ebenfalls ist von Bergün-Filisur Tourismus eine grosszügige Zahlung für die Verpflegungsentschädigung eingegangen.
161.318.05	Der Unterhalt für die beiden Puch-Fahrzeuge ist höher ausgefallen als budgetiert.
161.318.06	Früher wurden die Swisscomgebühren für die Sirenenanlagen im Konto 161.318.01 verbucht.
161.436.00	In diesem Konto ist der Kantonsbeitrag für die Sicherstellung der Betriebsbereitschaft der Schutzanlagen verbucht.
<b>200</b>	<b>Kindergarten</b>
200.302.00	Die Psychomotoriktherapie konnten innerhalb des offiziellen Pensums der Psychomotoriktherapeutin durchgeführt werden. Aus diesem Grund waren die Arbeitsleistungen durch den Kanton bezahlt.
200.314.00	Ein Wasserschaden beim Kindergarten Steinhüsli verursachte Unterhaltsarbeiten am Gebäude, die nicht budgetiert waren.
<b>210/211</b>	<b>Volksschule Allgemein/Handarbeit Hauswirtschaft</b>
generell	Die Sparanstrengungen der Schule zeigen positive Auswirkungen. Das Budget wurde in jeder Beziehung optimal eingehalten. Allgemein wurde für Schulmaterial weniger ausgegeben.
<b>213</b>	<b>Schulanlagen</b>
213.312.00	Der Heizölpreis stieg um 15% an.
213.318.00	Die Kosten für die Schulraumplanung betragen wesentlich weniger als veranschlagt.
213.318.03	Gestiegene Prämienkosten beim Aargauischen Gebäudeversicherer.

<b>218</b>	<b>Schulgelder und Besoldungsanteile</b>
218.352.01	Die Planungskosten für die Sanierung der Kreisschule Mutschellen fielen um Fr. 50'000 tiefer aus.
218.361.00	Demgegenüber mussten für Besoldungsanteile an den Kanton gegenüber dem Budget fast Fr. 38'000 weniger aufgewendet werden.
<b>219</b>	<b>Volksschule Übriges</b>
219.301.00 bis 219.317.00	Die neu eingeführte Schulsozialarbeit startete erst am 01. April 2012. Die Personalkosten waren für ein ganzes Jahr budgetiert.
219.436.00	Die hälftige Rückerstattung der Kosten durch die Gemeinde Widen fiel dadurch tiefer aus.
<b>230</b>	<b>Berufsbildung</b>
230.361.00	Die Beiträge an Kantonale Schulen machte Fr. 40'000 mehr aus.
230.364.00	Im Gegenzug sanken die Schulgelder an Berufsschulen um Fr. 37'000.
<b>400</b>	<b>Spitäler</b>
400.361.00	Die Betriebsdefizitbeiträge an Kantonsspitäler fielen um rund Fr. 189'000 tiefer aus, als die vom Kanton überlieferten Budgetangaben.
<b>440</b>	<b>Haus- und Krankenpflege</b>
440.361.00	Die Gemeinden leisten nach Massgabe der Belegung durch Gemeindegewohnerinnen und – einwohner Beiträge an die Kosten von Spezialkliniken. Die Beiträge an die Leistungsabteilung waren um Fr. 63'000 tiefer als erwartet.
440.365.01	Der Beitrag an die Spitex Mutschellen stieg um Fr. 32'000 infolge der Finanzierung von Investitionen für den neuen Standort.
<b>540</b>	<b>Jugend</b>
540.365.02	Der Mittagstisch konnte kostgünstiger bewirtschaftet werden. Der Defizitbeitrag sank in der Folge um gut Fr. 8'000.
540.365.04	Es mussten Fr. 14'657 weniger an Subventionen für Krippenplätze aufgewendet werden.
<b>580</b>	<b>Allgemeine Fürsorge</b>
580.361.00	Die Restkostenverteilung für Sonderschulung und Heime machten rund Fr. 12'000 mehr aus als in der Budgeteingabe prognostiziert.
<b>581</b>	<b>Sozialhilfe</b>
	Der Nettoaufwand in dieser Kostenstelle beträgt Fr. 205'000 weniger als budgetiert. Die materielle Hilfe an Schweizer machte rund Fr. 92'000 weniger aus als eingeschätzt. Ebenso musste Fr. 9'000 weniger Sozialhilfe an Ausländer und Fr. 28'000 an Asylbewerber ausbezahlt werden. An Elternschaftsbeihilfe wurde Fr. 4'000 ausbezahlt. Für Asylbewerber sind Fr. 37'000 tiefere Rückerstattungen vom Bund verbucht. Der Grund dafür ist eine periodische Abrechnungsverschiebung aus dem Vorjahr. Die Rückerstattungen des Kantons an die Sozialhilfe ergaben rund Fr. 53'000 höhere Einnahmen.

<b>582</b>	<b>Sozialdienst</b>	
582.366.00	Es mussten um Fr. 11'000 weniger Unterhaltszahlungen bevorschusst werden.	
<b>620</b>	<b>Verkehr</b>	
620.314.03	Die Rechnungen für die Unterhaltsarbeiten bei der Strassenbeleuchtung sowie für die Montage und Demontage der Weihnachtsbeleuchtung im Wert von rund Fr. 24'000 wurden von der Elektragenossenschaft Rudolfstetten-Friedlisberg bezahlt. Diese leistete hingegen keine Konzessionsabgaben, welche im Konto Nr. 860.412.00 mit Fr. 20'000 budgetiert waren. Siehe auch Konto Nr. 860.412.00.	
620.314.04	Die Personenunterführungen blieben von Graffiti-schmierungen verschont. Folgedessen wurde das Budget von Fr. 3'000 nicht benötigt. Für den Unterhalt der Rabatten entlang der Strassen entstanden keine Drittkosten. Dafür wären Fr. 5'500 budgetiert gewesen. Ebenfalls wurden die Budgetpositionen im Betrag von Fr. 6'000 für den allgemeinen Unterhalt der Strassen und den Personenunterführungen sowie für Reparaturen und Pflanzenschutz nicht benötigt.	
620.318.00	Die Nutzungs- und Bebauungsstudie Mutschellenknoten kostete Fr. 28'000. Budgetiert wurden in Unkenntnis der Sachlage nur Fr. 20'000.	
<b>701</b>	<b>Wasserversorgung</b>	
701.312.02	Der Einkauf der Wassermenge hat sich merklich verringert. Der Wasserumsatz ist aber auch sonst tiefer als im Vorjahr, was u.a. mit Witterungseinflüssen zu tun hat.	
701.331.00	Verpflichtung der Wasserversorgung am 01.01.2012 Nettoinvestitionsabnahme 2012 Massgebende Verpflichtung am 31.12.2012  Es müssen keine vorgeschriebenen Abschreibungen vorgenommen werden.	-504'100.28 <u>-378'856.65</u> -882'956.93
701.380.00	Der Aufwandüberschuss der Wasserversorgung betrug	12'872.95
701.429.00	Verpflichtung Wasserversorgung am 01.01.2012 davon 0.35% Verpflichtungsverzinsung ergibt:	504'100.28 1'764.00
701.429.02	Stand Erneuerungsfonds am 01.01.2012 Davon 0.35% Zinsertrag ergibt:	832'316.70 2'913.00
701.434.00	Der Wasserzinsertrag ist aufgrund der Preiserhöhung rückwirkend auf den 01.01.2012 leicht angestiegen. Der Wasserpreis beträgt seit 01.01.2012 <b>Fr. 1.65/m<sup>3</sup></b> (alter Preis 1.40/m <sup>3</sup> ). Davon wird der Erneuerungsfonds mit Fr. 0.40 pro m <sup>3</sup> gespiesen.	
<b>711</b>	<b>Abwasserbeseitigung</b>	
711.315.00	Diverse Reparaturen bei Störungsfällen sind für den leichten Kostenanstieg verantwortlich	
711.331.00	Verpflichtung Abwasserbeseitigung per 01.01.2012 Nettoinvestitionsabnahme 2012 Massgebende Verpflichtung am 31.12.2012	-1'261'076.77 <u>-125'561.35</u> -1'386'638.12

	Es müssen keine vorgeschriebenen Abschreibungen vorgenommen werden.	
711.380.00	Der Ertragsüberschuss der Abwasserbeseitigung betrug	11'745.88
711.429.00	Verpflichtung Abwasserbeseitigung per 01.01.2012 davon 0.35 % Verpflichtungsverzinsung ergibt:	-1'261'076.77 4'414.00
711.429.02	Stand Erneuerungsfonds am 01.01.2012 Davon 0.35% Zinsertrag ergibt:	946'467.80 3'313.00
711.434.00	Die Benützungsgebühren fallen tiefer aus. Der Preis für den m3 Abwasser wurde rückwirkend auf den 01.01.2012 um Fr. 0.25 von Fr. 2.30/m3 auf <b>Fr. 2.05/m3</b> reduziert. Davon werden Fr. 0.50/m3 in den Erneuerungsfonds gelegt.	
<b>721</b>	<b>Abfallbewirtschaftung</b>	
721.331.00	Verpflichtung Abfallbewirtschaftung am 01.01.2012 Nettoinvestitionszunahme 2011 Massgebende Verpflichtung am 31.12.2011  Es müssen keine vorgeschriebenen Abschreibungen vorgenommen werden.	-478'783.16 <u>115'037.60</u> -363745.56
721.380.00	Der Ertragsüberschuss der Abfallbewirtschaftung betrug	45'411.45
721.429.00	Verpflichtung per 01.01.2012 davon 0.35 % Verpflichtungsverzinsung ergibt	-478'783.16 1'676.00
<b>750</b>	<b>Gewässerverbauungen</b>	
750.314.00	Die Bachunterhaltsarbeiten verursachten mehr Aufwand.	
<b>800</b>	<b>Landwirtschaft</b>	
800.314.03	Die Bekämpfung des Feuerbrands gestaltet sich aufwändig und zeitintensiv. Demzufolge fallen höhere Kosten an. Die Rückerstattung der Fachstelle für Landwirtschaft, „Liebegg“ betrug Fr. 3'089.10.	
<b>900</b>	<b>Gemeindesteuern</b>	
900.xxx.xx siehe Tabelle	Der Nettosteuerertrag fiel insgesamt um Fr. 490'000 oder um 4.5% höher aus. Der stetige Bevölkerungszuwachs zeigt seine nachhaltig positive Auswirkung. Der aktive Liegenschaftshandel führte zu vermehrten Grundstückgewinnsteuern. Ein Einzelfall sorgte für eine beträchtliche Sollstellung bei den Nach- und Strafsteuern. Leider mussten auch in diesem Jahr wiederum Fr. 82'092.65 an nichteinbringlichen Einkommens- und Vermögenssteuern als Verlust abgeschrieben werden.	
<b>940</b>	<b>Kapitaldienst</b>	
940.321.00	Die Kontokorrentzinsen an die Ortsbürgergemeinde von 0.75% auf dem Kapital von Fr. 1'852'682.70 (Stand 01.01.2012) betragen Fr. 13'895.00. Die laufenden Investitionen wurden mit festen Vorschüssen zu historisch tiefen Zinssätzen von durchschnittlich 0,25% verzinst. Der Zinsaufwand für die kurzfristigen Schulden machte dieses Jahr nur Fr. 17'723.60 aus.	

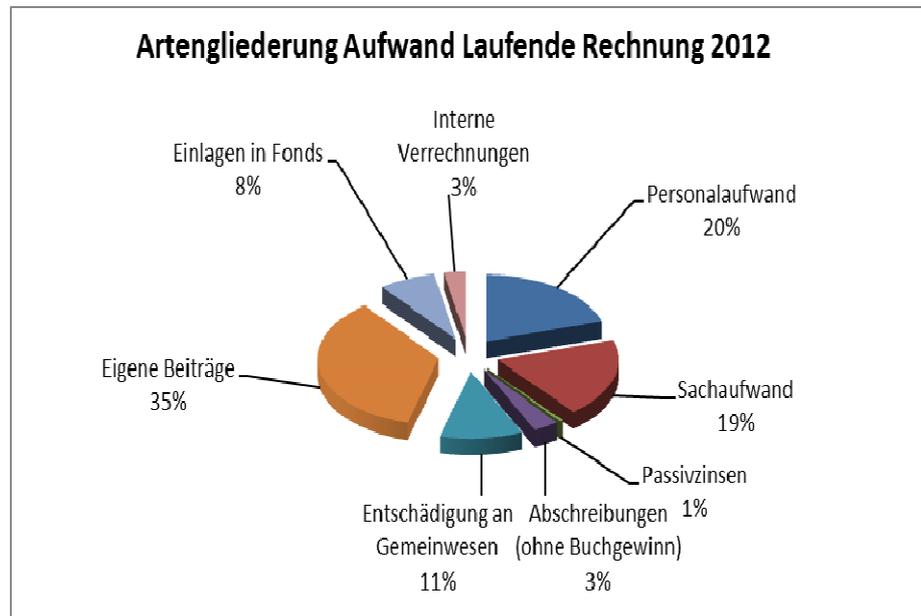
940.329.02	Die Skonti- und Vergütungszinsen bewegen sich auf dem Vorjahresniveau. Sie wurden zu hoch budgetiert.	
940.420.00	Die spärliche Liquidität und das tiefe Zinsniveau auf Guthaben ergaben nur noch einen Zinsertrag von Fr. 2'269.89.	
940.421.00	Die Verzugszinsen aus Steuerguthaben ergaben Fr. 25'733.70 anstelle der budgetierten Fr. 40'000.00.	
<b>942</b>	<b>Liegenschaften Finanzvermögen</b>	
942.314.00	Die Räumung der gemeindeeigenen Scheune Gebäude-Nr. 49 an der Buechholzstrasse verursachte Drittkosten von rund Fr. 3'000.00	
942.424.00	Bekanntlich wurden die Baulandparzellen Nr. 119 und Nr. 134 auf dem Friedlisberg zum Preis von Fr. 5'696'600.00 verkauft. Der Buchgewinn, der durch den Verkauf abzüglich Verkaufskosten erzielt wurde, beträgt Fr. 4'086'220.00. Der Buchgewinn wurde den Abschreibungen zugeführt. Siehe auch Konto 990.331.00. Die Abschreibungsreserven für laufende und geplante Investitionen sind deshalb auf ein gutes Polster auf Fr. 8'367'306.08 angestiegen.	
942.436.00	In diesem Konto sind die Rückerstattungen von Nebenkosten im Zusammenhang mit den Liegenschaften Lindenhof und Moritzenhaus verbucht. Zudem bezahlte die Versicherung die Gebäudeschäden am Moritzenhaus, welche durch Hagelschlag verursacht wurden.	
<b>990</b>	<b>Abschreibungen</b>	
990.331.00	Berechnung des massgebenden Restbuchwertes und der Abschreibungen:	
	Anfang Rechnungsjahr	
	Verwaltungsvermögen am 01.01.2012	9'646'627.85
	Darlehen und Beteiligungen	-5'002.00
	Passivierte Abschreibungen	-5'214'998.18
	Eigenkapital	-1'657'047.02
	Bereinigtes Verwaltungsvermögen	2'769'580.65
	Investitionszunahme 2012	1'518'491.65
	Massgebender Restbuchwert Ende 2012	4'288'072.30
	10 % vorgeschriebene Abschreibungen	428'807.00
	Buchgewinn auf Liegenschaften	4'086'220.00
	<b>Vorgeschriebene Abschreibungen</b>	<b>4'515'027.00</b>
<b>992</b>	<b>Aufteilbare Posten (Werkhof)</b>	
992.315.00	Unvorhersehbare Fahrzeugreparaturen überstiegen den budgetierten Betrag um Fr. 5'000.	
<b>993</b>	<b>Neutrale Posten</b>	
993.389.00	Der Ertragsüberschuss der Laufenden Rechnung ergab Fr. 891'076.83 und wird ins Eigenkapital gelegt, welches einen Endbestand von Fr. 2'548'123.85 aufweist.	

## c) Graphiken Kostenarten

### Aufwand:

die Gliederung der Einnahmen und Ausgaben nach ihrem volkswirtschaftlichen Zweck beziehungsweise nach Arten (Personalaufwand, Sachaufwand, Passivzinsen, Steuern, Vermögenserträge, Entgelte, usw.). Die Graphik zeigt die prozentuale Kostenaufteilung auf den Ausgabenseite sowie die Zusammensetzung der Erträge.

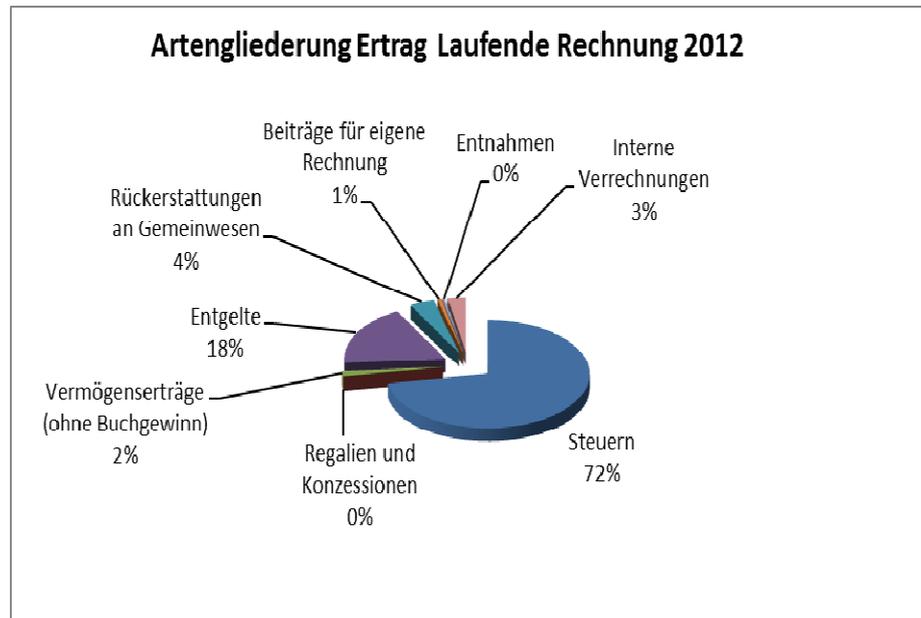
Der Personalaufwand ist gegenüber dem Vorjahr um 1% gestiegen. Dies wird mit der Einführung der Schulsozialarbeit im April 2012 begründet. Der Sachaufwand hat demgegenüber um 1% abgenommen. Abschreibungen fallen um 1% tiefer aus. Die eigenen Beiträge sind ebenfalls um 2% tiefer.



### Ertrag:

Der Steuerertrag hat um 4% gegenüber dem Vorjahr zugelegt.

Die Vermögenserträge sind um 2% zurückgegangen. Dies hat einerseits mit den aktuellen tiefen Zinssätzen zutun und andererseits wurde weniger Vergütungszins für Steuerforderungen erstattet. Die



## d) Investitionsrechnung 2012

	<b>Sport</b>
340.562.04	Der Investitionsbeitrag an den Neubau des Sportzentrums Burkertsmatt betrug im Rechnungsjahr Fr. 126'165.15.
	<b>Kantonsstrasse</b>
610.561.01	Für die Strassenlärmsanierung wurde eine weitere Tranche von Fr. 455'000.00 fällig.
	<b>Verkehr</b>
620.501.06	Die letzte Tranche für die bauliche Erneuerung beim Ausbau der Gwindenstrasse betrug Fr. 102'379.45. <b>Die Kreditabrechnung wurde erstellt. Siehe Traktandum.</b>
620.501.08	Mit der Planung für die Neuerschliessung Gewerbezone Grossmatt ist immer noch im Gang. Eine weitere Teilzahlung von Fr. 19'345.90 wurde fällig.
620.501.09	Der Ersatz der Strassenbeleuchtung an der Längen- und Unteren Dorfstrasse wurde im Rechnungsjahr realisiert. Die Arbeiten konnten abgeschlossen werden. Die Kosten dafür betragen Fr. Fr. 123'513.90. Es braucht keine Kreditabrechnung.
620.501.10	Der Strassenbelag der Längen- und Steinhüslistrasse wurde eingebaut. <b>Die Kreditabrechnung konnte erstellt werden. Siehe Traktandum.</b>
620.501.11	Ebenfalls wurde der Strassenbelag am Hofrain fertiggestellt. Die Gesamtkosten betragen Fr. 78'719.80. Gegenüber der Verpflichtungskredit von Fr. 100'000 resultiert eine Kreditunterschreitung von Fr. 21'280.20. <b>Die Kreditabrechnung wurde erstellt. Siehe Traktandum.</b>
620.501.23	Eine 1. Rechnung für den Strassenbelagsersatz an der Alten Bremgartenstrasse von Fr. 265.00 ist eingetroffen.
	<b>Wasserversorgung</b>
701.501.14	Die Arbeiten am Wasserleitungersatz Längenstrasse konnten abgeschlossen werden. <b>Die Kreditabrechnung wurde erstellt. Siehe Traktandum.</b>
701.501.17	Die Arbeiten für den Wasserleitungersatz Alte Bremgartenstrasse wurden begonnen. Bisher wurden Rechnung von Fr. 66'057.20 zur Zahlung fällig.
701.662.01	Zur Finanzierung des Projekts Wasserleitungersatz Längen-/Steinhüslistrasse wurden Fr. 600'000.00 aus dem Erneuerungsfonds entnommen. <b>Die entsprechende Kreditabrechnung wurde erstellt. Siehe Traktandum.</b>

<b>Abwasserbeseitigung</b>	
711.501.07	Es wurde ein weiterer Teilbetrag von Fr. 118'959.05 für die Weiterführung der Sanierung des Kanalisationsnetzes fällig.
711.501.09	Das Bauprojekt Abwasserleitung Habsburg-/Obere Dorfstrasse konnte abgeschlossen werden. Im Jahr 2012 wurde die Schlussrechnung des Ingenieurbüros nachgereicht. <b>Die Kreditabrechnung konnte nun erstellt werden. Siehe Traktandum.</b>
711.501.10	Der Zusatzkredit für die Sanierung der Kanalisation wurde von der GV vom 11.11.2011 über Fr. 170'000.00 bewilligt. Davon wurden bisher Fr. 27'289.70 verbaut.
711.501.11	Eine erste Tranche von Fr. 94'412.10 wurde für die Planung und den Untersuch zur Sanierung der Kanalisation 4. Etappe fällig.
<b>Abfallbewirtschaftung</b>	
721.501.02	Für die Neugestaltung der Entsorgungssammelstelle Dorf wurden Fr. 1'640.00 für Ingenieurleistungen ausgegeben. Aufgrund einer hängigen Einsprache konnte der Bau noch nicht realisiert werden.
721.501.03	Hingegen ist die Entsorgungssammelstelle im Ortsteil Friedlisberg fertiggestellt und bereits in Betrieb genommen worden. <b>Die Kreditabrechnung konnte erstellt werden. Siehe Traktandum.</b>

## e) Bestandesrechnung

Die Bilanzsumme per 31.12.2012 beträgt Fr. 29,08 Mio.

### Aktiven

Das Finanzvermögen beträgt Fr. 18,4 Mio. dies entspricht 63% der Bilanzsumme. Das Verwaltungsvermögen beträgt Fr. 9,8 Mio. oder 34 % der Bilanzsumme. Die Spezialfinanzierungen betragen 0,8 Mio. oder 3% der Bilanzsumme.

Die Bilanz weist per 31. Dezember 2012 einen Debitorenbestand von Fr. 10,3 Mio. aus, dieser ist um 6,1 Mio. höher als per 31.12.2011. Der Grund dafür ist das Guthaben aus dem Baulandverkauf Friedlisberg von Fr. 5'696'600. Eine erste Anzahlung von Fr. 500'000 wird im Januar 2013 fällig. Die Schlusszahlung von Fr. 5'196'600 erfolgt nach rechtskräftiger Baubewilligung. Die Steuerausstände sind leicht gesunken und betragen bei Abschluss Fr. 2'888'448.33 (Vorjahr Fr. 3'041'677.95). Dies entspricht einem Rückgang von 5%.

### Passiven

Das Fremdkapital beträgt Fr. 12,9 Mio. und entspricht 44% der Bilanzsumme. Der Eigenkapitalanteil ist mit einem ausgewiesenen Eigenkapital von Fr. 2,5 Mio. oder 9 %, die Spezialfinanzierungen inklusive passivierte Abschreibungen sind in der Bestandesrechnung mit Fr. 13,5 Mio. oder 47 % aufgeführt.

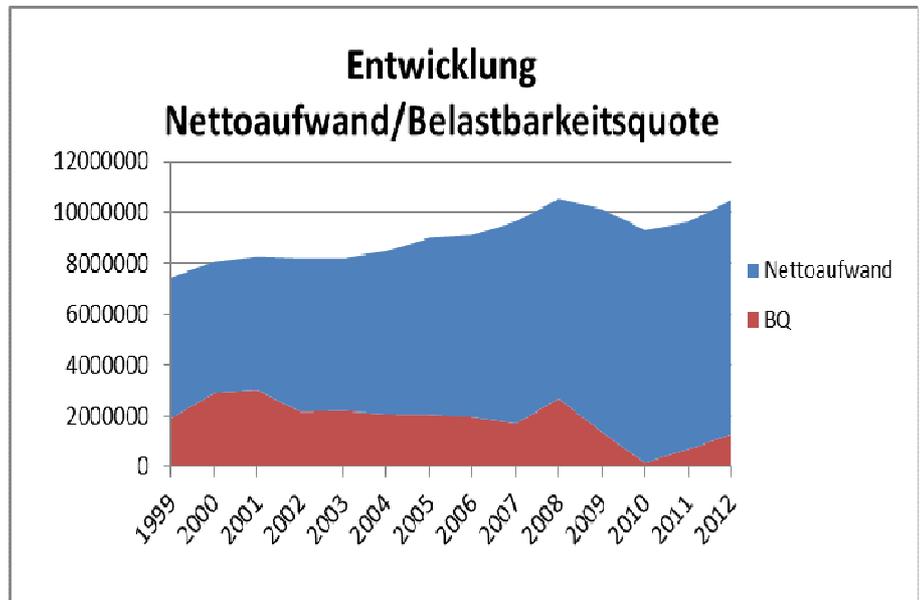
Der Kreditorenbestand ist mit Fr. 1,3 Mio. um rund Fr. 0.3 Mio. tiefer als im Vorjahr. Die kurzfristigen Schulden in Form eines befristeten festen Vorschusses betragen bei Rechnungsabschluss Fr. 7 Millionen.

Das Eigenkapital beträgt Fr. 2,5 Millionen. Dank des positiven Rechnungsabschlusses konnte eine Erhöhung um rund Fr. 0,9 Mio. erfolgen.

Die Einwohnergemeinde Rudolfstetten-Friedlisberg verfügte per Ende 2012 über eine Liquidität von Fr. 1,8 Mio. Aus dem aktiven Cash-Management flossen Zinserträge von insgesamt Fr. 2'269.89 zu. Bis Ende Jahr stieg der feste Vorschuss auf 7 Mio. Franken an. Das Nettovermögen per Ende 2012 beträgt Fr. 1'113'029 oder Fr. 258 pro Einwohner.

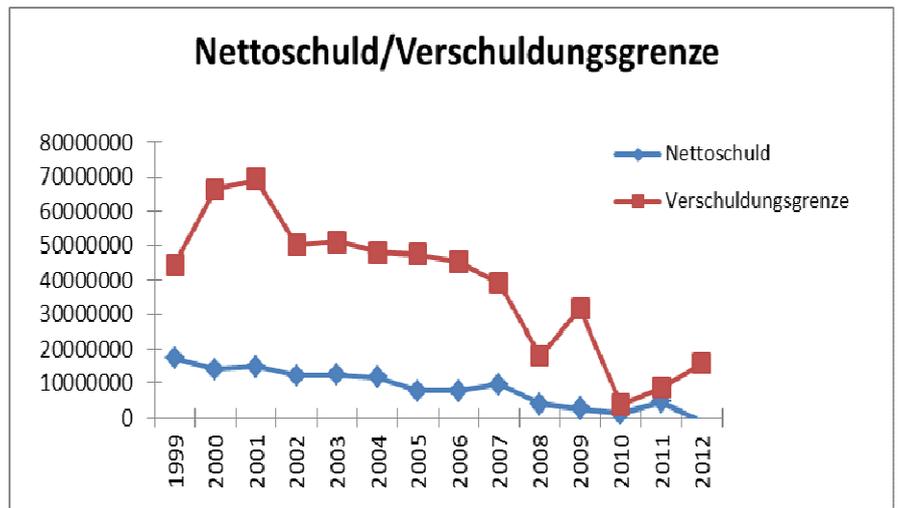
## f) Grafiken Finanzentwicklung

Die **Belastbarkeitsquote** zeigt, welche Mittel aus der Laufenden Rechnung zur Verfügung stehen für Zinsen und Abschreibungen. Die Belastbarkeitsquote 2012 ist von 7% auf 12% gestiegen. Eine Kennzahl von 25 % wird als normaler Wert angesehen. Die Quote hat jedoch keine Bedeutung für die aktuelle Finanzlage der Gemeinde. Der feste Vorschuss beträgt Ende Jahr 7 Millionen Franken. Demgegenüber steht das Guthaben aus dem Baulandverkauf von 5,6 Millionen Franken.



Die Abschreibungsreserven von über Fr. 8,3 Mio. stehen für laufende Projekte zu Verfügung. Für Schuldzinsen mussten bei einem Zinssatz von 0,3 % Fr. 21'000 pro Jahr bezahlt werden.

Die **Nettoschuld** der Gemeinde Rudolfstetten-Friedlisberg von 2,8 Millionen Franken verwandelte sich innerhalb eines Jahres in ein **Nettovermögen von 1,1 Millionen Franken**. Das sind 258 Franken Nettovermögen pro Einwohner. Die Verschuldungsgrenze ist markant angestiegen. Für laufende, bewilligte und geplante Investitionen liegen Abschreibungsreserven von Fr. 8,3 Millionen Franken bereit.



## e) Schlussbetrachtung

Der Gesamtsteuerertrag hat das budgetierte Steuersoll um 4,5% übertroffen. Der Nettoaufwand stieg gegenüber dem Vorjahr von Fr. 8,9 Mio. auf Fr. 9,2 Mio. leicht an.

Tiefere Kantons- und Gemeindebeiträge im Bereich Gesundheit und Soziales sowie die optimale Einhaltung und der stellenweisen Unterschreitung des Budgets auf der Aufwandseite sowie Mehreinnahmen von ½ Million Franken bei den Steuern trugen zum ausgezeichneten Rechnungsergebnis von knapp 0,9 Million Franken Überschuss bei.

Das Eigenkapital konnte weiter geäufnet werden und beträgt neu 2,5 Millionen Franken.

Die Verschuldungsgrenze ist von 8,6 Millionen Franken auf 15,8 Millionen Franken gestiegen.



Der realisierte Baulandverkauf im Ortsteil Friedlisberg im Dezember 2012 brachte die angespannte Finanzlage wieder ins Lot. Die Schulden können nun schrittweise weiter abgebaut werden und die hohen Abschreibungen fallen nicht mehr ins Gewicht. Das prognostizierte Wachstum der Einwohnerzahlen wird sich nachhaltig weiterhin auf eine positive Entwicklung beim Steuerertrag auswirken.

## Ergebnis

Rechnung

R Ergebnis EG

Einwohnergemeinde	Rechnung 2012		Voranschlag 2012		Rechnung 2011	
	Soll	Haben	Soll	Haben	Soll	Haben
<b>90 LAUFENDE RECHNUNG</b>						
<b>900 Überschuss</b>	<b>17'319'141.50</b>	<b>17'319'141.50</b>	<b>13'132'515</b>	<b>13'132'515</b>	<b>12'614'957.53</b>	<b>12'614'957.53</b>
Aufwand	16'428'064.67		13'132'515		12'276'879.48	
Ertrag		17'319'141.50		12'683'260		12'614'957.53
Ertragsüberschuss	891'076.83				338'078.05	
Aufwandüberschuss				449'255		
<b>901 Belastbarkeit</b>	<b>5'542'404.12</b>	<b>5'542'404.12</b>	<b>806'325</b>	<b>806'325</b>	<b>1'081'379.08</b>	<b>1'081'379.08</b>
Ertragsüberschuss	891'076.83				338'078.05	
Aufwandüberschuss				449'255		
Kapitaldienst	77'395.99	29'625.19	102'215	45'400	143'767.73	29'364.56
Liegenschaften Finanzvermögen	58'904.30	4'246'562.50	48'110	151'500	47'698.75	361'510.20
Abschreibungen	4'515'027.00		656'000		551'834.55	
Belastbarkeitsquote		1'266'216.43		160'170		690'504.32
Minus Belastbarkeitsquote						
<b>91 INVESTITIONSRECHNUNG</b>						
<b>910 Nettoinvestitionen</b>	<b>1'518'491.65</b>	<b>1'518'491.65</b>	<b>1'531'000</b>	<b>1'531'000</b>	<b>5'433'421.10</b>	<b>5'433'421.10</b>
Investitionsausgaben	1'518'491.65		1'531'000		5'433'421.10	
Investitionseinnahmen						
Nettoinvestitionszunahme		1'518'491.65		1'531'000		5'433'421.10
Nettoinvestitionsabnahme						
<b>911 Finanzierung</b>	<b>5'406'103.83</b>	<b>5'406'103.83</b>	<b>1'980'255</b>	<b>1'980'255</b>	<b>5'433'421.10</b>	<b>5'433'421.10</b>
Nettoinvestitionszunahme	1'518'491.65		1'531'000		5'433'421.10	
Nettoinvestitionsabnahme						
Abschreibungen		4'515'027.00		656'000		551'834.55
Ertragsüberschuss		891'076.83				338'078.05
Einlagen in Spezialfonds						
Aufwandüberschuss			449'255			
Entnahmen aus Spezialfonds						
Finanzierungsüberschuss	3'887'612.18					
Finanzierungsfehlbetrag				1'324'255		4'543'508.50

## Ergebnis

Rechnung

R Ergebnis Wasser

Wasserversorgung	Rechnung 2012		Voranschlag 2012		Rechnung 2011	
	Soll	Haben	Soll	Haben	Soll	Haben
<b>90 LAUFENDE RECHNUNG</b>						
<b>900 Überschuss</b>	<b>492'498.65</b>	<b>492'498.65</b>	<b>600'770</b>	<b>600'770</b>	<b>666'450.40</b>	<b>666'450.40</b>
Aufwand	492'498.65		600'770		666'450.40	
Ertrag		479'625.70		465'635		505'123.60
Ertragsüberschuss						
Aufwandüberschuss		12'872.95		135'135		161'326.80
<b>901 Belastbarkeit</b>	<b>14'636.95</b>	<b>14'636.95</b>	<b>137'475</b>	<b>137'475</b>	<b>176'920.80</b>	<b>176'920.80</b>
Ertragsüberschuss						
Aufwandüberschuss		12'872.95		135'135		161'326.80
Vorschussverzinsung						
Verpflichtungsverzinsung		1'764.00		2'340		15'594.00
Vorschussabtragung						
Belastbarkeitsquote						
Minus Belastbarkeitsquote	14'636.95		137'475		176'920.80	
<b>91 INVESTITIONSRECHNUNG</b>						
<b>910 Nettoinvestitionen</b>	<b>819'705.25</b>	<b>819'705.25</b>	<b>375'000</b>	<b>375'000</b>	<b>387'320.60</b>	<b>387'320.60</b>
Investitionsausgaben	440'848.60		375'000		387'320.60	
Investitionseinnahmen		819'705.25		150'000		54'558.40
Nettoinvestitionszunahme				225'000		332'762.20
Nettoinvestitionsabnahme	378'856.65					
<b>911 Finanzierung</b>	<b>378'856.65</b>	<b>378'856.65</b>	<b>360'135</b>	<b>360'135</b>	<b>494'089.00</b>	<b>494'089.00</b>
Nettoinvestitionszunahme			225'000		332'762.20	
Nettoinvestitionsabnahme		378'856.65				
Vorschussabtragung						
Ertragsüberschuss						
Aufwandüberschuss	12'872.95		135'135		161'326.80	
Finanzierungsüberschuss	365'983.70					
Finanzierungsfehlbetrag				360'135		494'089.00

## Ergebnis

Rechnung

R Ergebnis Abwasser

Abwasserbeseitigung	Rechnung 2012		Voranschlag 2012		Rechnung 2011	
	Soll	Haben	Soll	Haben	Soll	Haben
<b>90 LAUFENDE RECHNUNG</b>						
<b>900 Überschuss</b>	<b>533'400.03</b>	<b>533'400.03</b>	<b>633'125</b>	<b>633'125</b>	<b>647'982.45</b>	<b>647'982.45</b>
Aufwand	533'400.03		574'330		626'483.95	
Ertrag		521'654.15		633'125		647'982.45
Ertragsüberschuss			58'795		21'498.50	
Aufwandüberschuss		11'745.88				
<b>901 Belastbarkeit</b>	<b>16'159.88</b>	<b>16'159.88</b>	<b>58'795</b>	<b>58'795</b>	<b>23'439.00</b>	<b>23'439.00</b>
Ertragsüberschuss			58'795		21'498.50	
Aufwandüberschuss		11'745.88				
Vorschussverzinsung						
Verpflichtungsverzinsung		4'414.00		5'790		23'439.00
Vorschussabtragung						
Belastbarkeitsquote				53'005		
Minus Belastbarkeitsquote	16'159.88				1'940.50	
<b>91 INVESTITIONSRECHNUNG</b>						
<b>910 Nettoinvestitionen</b>	<b>373'547.25</b>	<b>373'547.25</b>	<b>472'000</b>	<b>472'000</b>	<b>372'438.80</b>	<b>372'438.80</b>
Investitionsausgaben	247'985.90		472'000		372'438.80	
Investitionseinnahmen		373'547.25		250'000		109'499.50
Nettoinvestitionszunahme				222'000		262'939.30
Nettoinvestitionsabnahme	125'561.35					
<b>911 Finanzierung</b>	<b>125'561.35</b>	<b>125'561.35</b>	<b>222'000</b>	<b>222'000</b>	<b>262'939.30</b>	<b>262'939.30</b>
Nettoinvestitionszunahme			222'000		262'939.30	
Nettoinvestitionsabnahme		125'561.35				
Vorschussabtragung						
Ertragsüberschuss				58'795		21'498.50
Aufwandüberschuss	11'745.88					
Finanzierungsüberschuss	113'815.47					
Finanzierungsfehlbetrag				163'205		241'440.80

## Ergebnis

Rechnung

R Ergebnis Abfall

Abfallbewirtschaftung	Rechnung 2012		Voranschlag 2012		Rechnung 2011	
	Soll	Haben	Soll	Haben	Soll	Haben
<b>90 LAUFENDE RECHNUNG</b>						
<b>900 Überschuss</b>	<b>887'317.97</b>	<b>887'317.97</b>	<b>938'580</b>	<b>938'580</b>	<b>949'366.45</b>	<b>949'366.45</b>
Aufwand	871'336.36		877'880		903'955.00	
Ertrag		887'317.97		938'580		949'366.45
Ertragsüberschuss	15'981.61		60'700		45'411.45	
Aufwandüberschuss						
<b>901 Belastbarkeit</b>	<b>15'981.61</b>	<b>15'981.61</b>	<b>60'700</b>	<b>60'700</b>	<b>45'411.45</b>	<b>45'411.45</b>
Ertragsüberschuss	15'981.61		60'700		45'411.45	
Aufwandüberschuss						
Vorschussverzinsung						
Verpflichtungsverzinsung		1'676.00		1'580		6'872.00
Vorschussabtragung						
Belastbarkeitsquote		14'305.61		59'120		38'539.45
Minus Belastbarkeitsquote						
<b>91 INVESTITIONSRECHNUNG</b>						
<b>910 Nettoinvestitionen</b>	<b>115'037.60</b>	<b>115'037.60</b>			<b>7'115.10</b>	<b>7'115.10</b>
Investitionsausgaben	115'037.60				7'115.10	
Investitionseinnahmen						
Nettoinvestitionszunahme		115'037.60				7'115.10
Nettoinvestitionsabnahme						
<b>911 Finanzierung</b>	<b>115'037.60</b>	<b>115'037.60</b>	<b>60'700</b>	<b>60'700</b>	<b>45'411.45</b>	<b>45'411.45</b>
Nettoinvestitionszunahme	115'037.60				7'115.10	
Nettoinvestitionsabnahme						
Vorschussabtragung						
Ertragsüberschuss		15'981.61		60'700		45'411.45
Aufwandüberschuss						
Finanzierungsüberschuss			60'700		38'296.35	
Finanzierungsfehlbetrag		99'055.99				

## LAUFENDE RECHNUNG

Rechnung

R LR Funkt ZZ 0,1,...

Nummer	Zusammenzug nach Aufgabenbereichen	Rechnung 2012		Voranschlag 2012		Rechnung 2011	
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
	<b>Laufende Rechnung</b>	<b>19'232'358.15</b>	<b>19'232'358.15</b>	<b>15'304'990</b>	<b>15'304'990</b>	<b>14'878'756.83</b>	<b>14'878'756.83</b>
0	<b>Allgemeine Verwaltung</b>	<b>1'761'036.75</b>	<b>251'803.72</b>	<b>1'758'515</b>	<b>249'330</b>	<b>1'747'760.70</b>	<b>387'114.15</b>
	Nettoergebnis		1'509'233.03		1'509'185		1'360'646.55
1	<b>Öffentliche Sicherheit</b>	<b>1'379'521.30</b>	<b>821'847.44</b>	<b>1'445'970</b>	<b>865'885</b>	<b>1'286'043.10</b>	<b>711'323.87</b>
	Nettoergebnis		557'673.86		580'085		574'719.23
2	<b>Bildung</b>	<b>3'221'454.48</b>	<b>92'155.85</b>	<b>3'380'180</b>	<b>117'565</b>	<b>3'100'276.95</b>	<b>74'184.90</b>
	Nettoergebnis		3'129'298.63		3'262'615		3'026'092.05
3	<b>Kultur, Freizeit</b>	<b>318'031.45</b>	<b>21'545.00</b>	<b>316'950</b>	<b>20'800</b>	<b>343'683.75</b>	<b>23'735.00</b>
	Nettoergebnis		296'486.45		296'150		319'948.75
4	<b>Gesundheit</b>	<b>1'347'643.00</b>	<b>426.85</b>	<b>1'572'665</b>	<b>950</b>	<b>1'107'946.90</b>	<b>666.00</b>
	Nettoergebnis		1'347'216.15		1'571'715		1'107'280.90
5	<b>Soziale Wohlfahrt</b>	<b>2'091'036.10</b>	<b>452'689.65</b>	<b>2'258'860</b>	<b>359'850</b>	<b>2'136'527.55</b>	<b>444'377.15</b>
	Nettoergebnis		1'638'346.45		1'899'010		1'692'150.40
6	<b>Verkehr</b>	<b>877'485.45</b>	<b>9'960.00</b>	<b>905'020</b>	<b>15'000</b>	<b>814'063.40</b>	<b>7'840.70</b>
	Nettoergebnis		867'525.45		890'020		806'222.70
7	<b>Umwelt, Raumordnung</b>	<b>2'100'913.50</b>	<b>1'934'049.65</b>	<b>2'345'565</b>	<b>2'201'975</b>	<b>2'481'477.45</b>	<b>2'313'146.45</b>
	Nettoergebnis		166'863.85		143'590		168'331.00
8	<b>Volkswirtschaft</b>	<b>69'098.15</b>	<b>21'338.80</b>	<b>64'960</b>	<b>41'300</b>	<b>77'435.90</b>	<b>22'779.40</b>
	Nettoergebnis		47'759.35		23'660		54'656.50
9	<b>Finanzen, Steuern</b>	<b>6'066'137.97</b>	<b>15'626'541.19</b>	<b>1'256'305</b>	<b>11'432'335</b>	<b>1'783'541.13</b>	<b>10'893'589.21</b>
	Nettoergebnis	9'560'403.22		10'176'030		9'110'048.08	

## LAUFENDE RECHNUNG

Rechnung

R LR Funktion detailliert

Nummer	Einzelkonti nach Funktionen Einwohnergemeinde	Rechnung 2012		Voranschlag 2012		Rechnung 2011	
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
	<b>Laufende Rechnung</b>	<b>19'232'358.15</b>	<b>19'232'358.15</b>	<b>15'304'990</b>	<b>15'304'990</b>	<b>14'878'756.83</b>	<b>14'878'756.83</b>
<b>0</b>	<b>Allgemeine Verwaltung Nettoergebnis</b>	<b>1'761'036.75</b>	<b>251'803.72 1'509'233.03</b>	<b>1'758'515</b>	<b>249'330 1'509'185</b>	<b>1'747'760.70</b>	<b>387'114.15 1'360'646.55</b>
<b>011</b>	<b>Legislative Nettoergebnis</b>	<b>97'926.45</b>	<b>97'926.45</b>	<b>80'375</b>	<b>80'375</b>	<b>75'100.70</b>	<b>75'100.70</b>
011.300.01	Finanzkommission	4'845.00		5'225		4'750.00	
011.300.02	Wahlbüro	13'643.75		11'500		13'276.25	
011.303.00	Sozialversicherungsbeiträge			700			
011.305.00	Unfall- & Krankenversicherungsbeiträge			250		11.15	
011.310.00	Büromaterial, Drucksachen, Inserate	39'925.50		43'200		42'683.05	
011.317.00	Spesenentschädigungen	1'353.35		1'500		1'063.40	
011.318.00*	Dienstleistungen, Honorare	17'360.55		3'000			
011.318.02	Porti	15'212.65		14'000		12'526.85	
011.318.03	Projekt Gemeinde Mutschellen	4'585.65					
011.319.00	Übriger Sachaufwand	1'000.00		1'000		790.00	
<b>012</b>	<b>Gemeinderat Nettoergebnis</b>	<b>154'630.25</b>	<b>154'630.25</b>	<b>164'065</b>	<b>164'065</b>	<b>157'797.55</b>	<b>157'797.55</b>
012.300.01	Gemeinderat	107'199.60		107'200		107'199.60	
012.300.02	Kommissionen	4'291.00		3'225		3'720.00	
012.303.00	Sozialversicherungsbeiträge	7'523.45		7'330		7'544.60	
012.305.00	Unfall- & Krankenversicherungsbeiträge	231.90		200		323.05	
012.309.00	Übriger Personalaufwand	907.55		800		1'015.20	
012.310.00	Büromaterial, Drucksachen, Inserate			860		823.45	
012.317.01	Reise- und Pauschalspesen	28'060.20		30'600		28'747.30	
012.317.02	Ehren- und Repräsentationsspesen	5'916.55		10'250		7'724.35	
012.318.00*	Dienstleistungen, Honorare			3'000		200.00	
012.319.00	Mitgliederbeiträge	500.00		600		500.00	
<b>020</b>	<b>Gemeindeverwaltung Nettoergebnis</b>	<b>1'434'595.20</b>	<b>239'316.02 1'195'279.18</b>	<b>1'448'885</b>	<b>244'930 1'203'955</b>	<b>1'396'442.30</b>	<b>267'343.50 1'129'098.80</b>
020.300.00	Steuerkommission	1'350.00		640			
020.301.00*	Löhne	967'361.40		959'310		923'029.85	
020.303.00	Sozialversicherungsbeiträge	71'830.35		71'000		68'957.35	

## LAUFENDE RECHNUNG

Rechnung

R LR Funktion detailliert

Nummer	Einzelkonti nach Funktionen Einwohnergemeinde	Rechnung 2012		Voranschlag 2012		Rechnung 2011	
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
020.304.00	Personalversicherungsbeiträge	77'373.20		76'480		77'531.85	
020.305.00*	Unfall- & Krankenversicherungsbeiträge	1'367.25		6'160		5'728.00	
020.309.00	Übriger Personalaufwand	15'987.95		17'800		23'473.60	
020.310.00*	Büromaterial, Drucksachen, Inserate	19'880.05		27'500		20'082.75	
020.311.00	Anschaffungen von Mobilien	3'468.05		3'500		17'698.50	
020.311.20	Anschaffungen EDV-Hardware	12'636.40		13'100		14'710.75	
020.313.00	Verbrauchsmaterialien	94.20		100		10.45	
020.315.00	Unterhalt der Mobilien durch Dritte	365.05		3'500		868.35	
020.316.00	Mieten, Benützungskosten	15'007.35		15'500		15'046.70	
020.317.00	Spesenentschädigungen	5'621.60		6'650		6'049.00	
020.318.00*	Dienstleistungen, Honorare	52'605.90		59'945		52'479.05	
020.318.01	Telefongebühren	8'348.55		8'000		8'334.50	
020.318.02	Porti	45'539.35		45'000		47'818.10	
020.318.03	Haftpflicht- und Sachversicherungen	14'793.65		15'850		15'564.90	
020.318.20	EDV-Dienstleistungen	76'228.50		75'650		55'508.10	
020.319.00	Übriger Sachaufwand	605.45		600		568.70	
020.351.00	Entsch für SL Steuerbezug	44'130.95		42'600		42'981.80	
020.431.01	Kanzleigegebühren		10'293.90		8'000		3'437.20
020.431.02*	Baubewilligungsgebühren		41'700.00		35'000		73'730.05
020.431.04*	Mahnspesen, Bearbeitungsgebühren		16'855.12		23'000		17'424.45
020.435.00	Verkäufe		1'020.80		750		805.00
020.436.00	Rückerstattungen		7'086.15		7'500		7'985.90
020.437.00	Baupolizei- und Steuerbussen		16'704.50		16'750		14'296.40
020.452.00*	Rückerstattungen von Gemeinden		145'655.55		153'930		149'664.50
<b>090</b>	<b>Verwaltungsliegenschaften</b>	<b>73'884.85</b>	<b>12'487.70</b>	<b>65'190</b>	<b>4'400</b>	<b>118'420.15</b>	<b>119'770.65</b>
	<b>Nettoergebnis</b>		<b>61'397.15</b>		<b>60'790</b>	<b>1'350.50</b>	
090.301.00	Löhne	11'541.20		11'000		7'333.50	
090.303.00	Sozialversicherungsbeiträge	768.70		810		867.00	
090.305.00	Unfall- & Krankenversicherungsbeiträge	41.00		50		40.15	
090.311.00	Anschaffungen von Mobilien	1'248.00					
090.312.00*	Wasser, Energie, Heizungsmaterial	25'801.10		28'000		24'480.75	
090.313.00	Verbrauchsmaterialien	868.70		1'100		649.55	
090.314.00*	Baulicher Unterhalt durch Dritte	11'411.40		5'920		49'048.25	
090.315.00	Unterhalt der Mobilien	2'355.20		1'000		3'005.60	
090.318.00	Dienstleistungen, Versicherungen etc.	7'747.55		7'060		22'541.85	
090.318.01	Telefongebühren	304.20		250		304.00	

## LAUFENDE RECHNUNG

Rechnung

R LR Funktion detailliert

Nummer	Einzelkonti nach Funktionen Einwohnergemeinde	Rechnung 2012		Voranschlag 2012		Rechnung 2011	
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
090.390.00	Interne Verrechnungen	11'797.80		10'000		10'149.50	
090.427.00	Liegenschaftserträge						116'666.65
090.434.00	Benützungsgebühren Lindenhof/Zehntenkell		4'710.00		4'250		2'982.00
090.436.00*	Rückerstattungen		7'777.70		150		122.00
<b>1</b>	<b>Öffentliche Sicherheit Nettoergebnis</b>	<b>1'379'521.30</b>	<b>821'847.44</b>	<b>1'445'970</b>	<b>865'885</b>	<b>1'286'043.10</b>	<b>711'323.87</b>
			<b>557'673.86</b>		<b>580'085</b>		<b>574'719.23</b>
<b>100</b>	<b>Rechtswesen Nettoergebnis</b>	<b>535'016.70</b>	<b>272'043.79</b>	<b>528'125</b>	<b>269'600</b>	<b>544'980.95</b>	<b>275'103.02</b>
			<b>262'972.91</b>		<b>258'525</b>		<b>269'877.93</b>
100.301.00*	Löhne	297'741.85		292'505		303'125.45	
100.303.00	Sozialversicherungsbeiträge	22'330.85		21'500		22'676.70	
100.304.00	Personalversicherungsbeiträge	28'062.85		28'860		28'347.30	
100.305.00	Unfall- & Krankenversicherungsbeiträge	568.45		1'890		1'831.65	
100.309.00	Übriger Personalaufwand	944.50		1'250		3'220.60	
100.310.00*	Büromaterial, Drucksachen, Inserate	8'254.90		11'000		9'136.75	
100.311.00	Anschaffungen von Mobilien					21'657.45	
100.311.20	Anschaffungen von EDV-Hardware	6'625.05		4'800			
100.312.00	Strom Büro Betriebsamt	216.00					
100.314.00	Baulicher Unterhalt durch Dritte					15'974.55	
100.315.00	Unterhalt Mobilien durch Dritte			500			
100.316.00	Büromiete	18'202.35		19'660		15'380.25	
100.317.00	Spesenentschädigungen	600.00		1'150		226.20	
100.318.00*	Dienstleistungen, Honorare	27'646.35		24'000		21'887.00	
100.318.20	EDV-Dienstleistungen	17'069.95		18'100		17'140.15	
100.319.00	Mitgliederbeiträge	240.00		250		240.00	
100.352.00*	Beiträge an Amtsvormundschaft	87'770.70		76'000		66'407.40	
100.352.01*	Beitrag Reg. Zivilstandsamt Bremgarten	18'742.90		26'660		17'729.50	
100.431.00	Gebühren Einwohnerkontrolle		53'714.00		57'000		47'414.65
100.431.01	Gebühren Betriebsamt		203'207.19		205'000		219'363.37
100.431.02	Gebühren Einbürgerungen		9'025.00		4'600		4'075.00
100.436.00*	Rückerstattungen		6'097.60		3'000		4'250.00
<b>110</b>	<b>Polizei Nettoergebnis</b>	<b>139'764.50</b>	<b>20.00</b>	<b>164'280</b>		<b>133'945.75</b>	
			<b>139'744.50</b>		<b>164'280</b>		<b>133'945.75</b>
110.352.00*	Beitrag an Regionalpolizei	139'764.50		164'280		133'945.75	
110.437.00	Polizeibussen		20.00				

## LAUFENDE RECHNUNG

Rechnung

R LR Funktion detailliert

Nummer	Einzelkonti nach Funktionen Einwohnergemeinde	Rechnung 2012		Voranschlag 2012		Rechnung 2011	
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
<b>140</b>	<b>Feuerwehr</b>	<b>233'056.95</b>	<b>144'568.45</b>	<b>244'475</b>	<b>142'150</b>	<b>277'186.10</b>	<b>142'040.40</b>
	<b>Nettoergebnis</b>		<b>88'488.50</b>		<b>102'325</b>		<b>135'145.70</b>
140.300.00	Kommissionen	14'110.00		14'830		14'430.00	
140.301.00	Löhne und Sold	87'730.45		92'950		88'056.15	
140.303.00	Sozialversicherungsbeiträge	703.15		360		544.20	
140.305.00	Unfall- & Krankenversicherungsbeiträge	24.10		800		90.25	
140.309.00	Übriger Personalaufwand	22'099.70		25'800		19'595.15	
140.310.00	Büromaterial, Drucksachen, Inserate	1'611.10		2'940		2'189.80	
140.311.00*	Anschaffungen von Mobilien	40'891.50		29'920		46'496.55	
140.312.00	Wasser, Energie, Heizungsmaterial	1'356.30		1'200		1'243.40	
140.313.00	Verbrauchsmaterial	7'728.90		11'070		10'876.85	
140.314.00	Baulicher Unterhalt durch Dritte	1'722.75		2'000			
140.315.00	Unterhalt von Mobilien durch Dritte	12'682.90		19'900		13'935.15	
140.316.00	Mieten, Benützungskosten	600.00		400		2'316.60	
140.317.00	Spesenentschädigungen	6'376.15		8'400		6'023.40	
140.318.00	Dienstleistungen, Honorare	9.00		300		1'407.70	
140.318.01	Telefongebühren	2'712.35		2'800		2'842.65	
140.318.02	Porti	20.00		400		346.00	
140.318.03	Haftpflicht- und Sachversicherungen	5'615.70		5'455		3'767.65	
140.319.00	Übriger Sachaufwand	1'601.00		1'435		1'552.00	
140.330.00	Abschreib. Feuerwehrpflichtersatz	2'229.90		500		1'196.60	
140.351.00	Kantonale Feuerwehralarmstelle	4'440.00		4'225		3'900.00	
140.352.01	Hydrantenentschädigung	18'792.00		18'790		56'376.00	
140.430.00	Feuerwehrpflichtersatz		123'588.75		122'000		120'511.25
140.436.00	Rückerstattungen		2'288.00		5'000		6'214.25
140.437.00	Feuerwehribussen				200		
140.439.00	Eingang abgeschriebener Feuerwehrsteuern		113.70		50		52.10
140.451.00	Rückerstattungen Kanton		3'878.00		2'300		2'662.80
140.461.00	Beiträge AVA aus dem Löschfonds		14'700.00		12'600		12'600.00
<b>150</b>	<b>Militär</b>	<b>7'909.60</b>	<b>5'250.00</b>	<b>7'770</b>	<b>5'700</b>	<b>7'672.95</b>	<b>5'450.00</b>
	<b>Nettoergebnis</b>		<b>2'659.60</b>		<b>2'070</b>		<b>2'222.95</b>
150.301.00	Löhne	6'790.60		6'650		6'593.00	
150.303.00	Sozialversicherungsbeiträge	515.85		470		498.00	
150.304.00	Personalversicherungsbeiträge	543.60		550		528.00	
150.305.00	Unfall- & Krankenversicherungsbeiträge	39.55		50		33.95	

## LAUFENDE RECHNUNG

Rechnung

R LR Funktion detailliert

Nummer	Einzelkonti nach Funktionen Einwohnergemeinde	Rechnung 2012		Voranschlag 2012		Rechnung 2011	
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
150.310.00	Büromaterial, EDV-Aufwendungen	20.00		50		20.00	
150.451.00	Rückerstattungen des Kantons		5'250.00		5'700		5'450.00
<b>160</b>	<b>Zivilschutz</b>	<b>141'892.20</b>	<b>78'083.85</b>	<b>142'435</b>	<b>89'550</b>	<b>71'707.90</b>	<b>38'181.00</b>
	<b>Nettoergebnis</b>		<b>63'808.35</b>		<b>52'885</b>		<b>33'526.90</b>
160.314.00	Baulicher Unterhalt durch Dritte					1'934.65	
160.352.00*	Entschädigung an Reg. Zivilschutz	89'953.00		104'035		52'454.85	
160.352.01	Gemeindebeitrag an RFO	5'709.20		8'400		6'518.40	
160.380.00	Einlage Ersatzbeitr. Schutzraumbauten	46'230.00		30'000		10'800.00	
160.430.00	Ersatzbeiträge für Schutzraumbauten		46'230.00		30'000		10'800.00
160.480.00	Entnahme Ersatzbeiträge aus Sicherheitsl		31'853.85		59'550		27'381.00
<b>161</b>	<b>Regionale Zivilschutzorg. Mutschellen</b>	<b>321'881.35</b>	<b>321'881.35</b>	<b>358'885</b>	<b>358'885</b>	<b>250'549.45</b>	<b>250'549.45</b>
161.300.00	Kommissionen	695.00		1'040		230.00	
161.301.00*	Löhne	43'529.45		40'535		25'599.85	
161.303.00*	Sozialversicherungsbeiträge	2'396.25		2'070		1'045.40	
161.304.00*	Personalversicherungsbeiträge	1'872.80					
161.305.00*	Unfall- & Krankenversicherungsbeiträge	175.55					
161.309.00	Übriger Personalaufwand und Kurse	45'965.50		44'850		45'872.75	
161.310.00	Büromaterial, Drucksachen, Inserate	1'133.50		2'625		2'408.75	
161.311.01*	Anschaffungen von Mobilien und Geräten	87'885.85		92'300		28'781.40	
161.311.02*	Anschaffungen Büromobiliar und EDV	1'836.00		8'200			
161.311.03	Anschaffungen für ZS-Anlage	5'603.15		5'500			
161.312.00	Wasser, Energie, Heizungsmaterial	9'966.85		15'600		9'034.65	
161.313.00*	Verbrauchsmaterialien	1'529.40		4'000		920.95	
161.314.00*	Baulicher Unterhalt Reg. ZS-Anlage	965.25		5'300		769.20	
161.315.00	Unterhalt der Mobilien durch Dritte	1'693.05		2'500		3'243.45	
161.316.00	Mieten, Benützungskosten					400.00	
161.317.00	Spesenentschädigungen			70			
161.318.00*	Dienstleistungen, Honorare	5'986.65		6'765		5'970.65	
161.318.01	Telefongebühren	2'104.20		4'615		2'573.85	
161.318.02	Porti	887.15		2'250		1'511.95	
161.318.03	Haftpflicht- und Sachversicherungen	7'038.05		8'165		7'379.20	
161.318.04*	Kommunale Übungen	43'535.70		57'810		40'665.00	
161.318.05*	Fahrzeuge	6'656.75		6'200		19'043.35	
161.318.06*	Telefongebühren Sirenen	2'316.90				2'358.50	
161.319.00	Verbandsbeiträge	290.50		300		289.30	

## LAUFENDE RECHNUNG

Rechnung

R LR Funktion detailliert

Nummer	Einzelkonti nach Funktionen Einwohnergemeinde	Rechnung 2012		Voranschlag 2012		Rechnung 2011	
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
161.352.00	Verwaltungskostenentschädigung	47'817.85		48'190		52'451.25	
161.436.00*	Rückerstattungen		14'814.25		1'000		13'705.00
161.437.00	Bussen		50.00				
161.452.00	Beiträge von Gemeinden		301'307.10		352'175		175'134.45
161.452.01	Beiträge von Verbandsgemeinden SanPo		5'710.00		5'710		5'710.00
161.461.00	Kantonsbeiträge						56'000.00
<b>2</b>	<b>Bildung</b>	<b>3'221'454.48</b>	<b>92'155.85</b>	<b>3'380'180</b>	<b>117'565</b>	<b>3'100'276.95</b>	<b>74'184.90</b>
	<b>Nettoergebnis</b>		<b>3'129'298.63</b>		<b>3'262'615</b>		<b>3'026'092.05</b>
<b>200</b>	<b>Kindergarten</b>	<b>134'489.10</b>	<b>53'208.00</b>	<b>118'480</b>	<b>55'210</b>	<b>143'854.70</b>	<b>54'999.45</b>
	<b>Nettoergebnis</b>		<b>81'281.10</b>		<b>63'270</b>		<b>88'855.25</b>
200.301.00	Löhne des Betriebspersonals	17'769.00		16'000		18'752.15	
200.302.00*	Kindergärtnerinnen			4'360		5'040.00	
200.303.00	Sozialversicherungsbeiträge	1'345.75		1'500		1'670.35	
200.305.00	Unfallversicherungsprämien	38.15		150		63.40	
200.310.00	Schulmaterialien, Drucksachen	13'491.80		11'870		14'160.70	
200.311.00	Anschaffungen von Mobilien	4'735.95		4'805		6'427.60	
200.312.00	Wasser, Energie, Heizmaterialien	20'115.40		20'690		18'957.55	
200.313.00	Reinigungs- & Verbrauchsmaterial	1'478.50		1'500		279.35	
200.314.00*	Baulicher Unterhalt durch Dritte	12'331.15		1'960		16'640.90	
200.317.00	Spesenentschädigungen	184.85		1'500		123.35	
200.317.01	Schulreisen	1'511.10		3'600		2'866.95	
200.317.02	Schwimmunterricht	139.00		500			
200.317.03	Schülertransporte	16'780.00		8'835		21'760.00	
200.318.01	Telefongebühren	3'047.00		2'900		3'273.15	
200.318.02	Porti	52.00		100		29.85	
200.318.03	Haftpflicht- und Sachversicherungen	3'682.50		3'010		3'015.95	
200.352.00	Betriebskostenbeitr. an andere Gemeinden	7'200.00		7'200		4'480.00	
200.390.00	Interne Verrechnungen	30'586.95		28'000		26'313.45	
200.427.00	Liegenschaftserträge		53'208.00		53'210		53'238.00
200.436.00	Rückerstattungen				2'000		1'761.45
<b>210</b>	<b>Volksschule Allgemein</b>	<b>254'857.88</b>	<b>2'319.05</b>	<b>287'140</b>	<b>11'800</b>	<b>234'770.50</b>	<b>11'694.20</b>
	<b>Nettoergebnis</b>		<b>252'538.83</b>		<b>275'340</b>		<b>223'076.30</b>
210.302.02	Schulämter	6'000.00		7'000		5'000.00	
210.302.03	Löhne der Lehrkräfte	51'253.85		57'520		54'634.60	

## LAUFENDE RECHNUNG

Rechnung

R LR Funktion detailliert

Nummer	Einzelkonti nach Funktionen Einwohnergemeinde	Rechnung 2012		Voranschlag 2012		Rechnung 2011	
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
210.303.00	Sozialversicherungsbeiträge	3'794.30		4'200		4'071.80	
210.305.00	Unfallversicherungsprämien	1'372.80		600		1'898.75	
210.309.00	Übriger Personalaufwand	18'968.80		15'750		5'051.20	
210.310.00	Schulmaterialien, Drucksachen	72'661.53		77'005		66'759.50	
210.311.00	Anschaffungen von Mobilien	5'739.65		6'500		8'540.50	
210.311.20	EDV-Anschaffungen	7'528.45		10'000		4'949.25	
210.313.00	Unkosten und Verpflegung Veranstaltungen	4'789.35		7'750		5'765.50	
210.315.00	Unterhalt der Mobilien durch Dritte	1'875.90		2'400		1'494.00	
210.316.01	Kopiergerät	11'590.45		13'000		12'578.90	
210.317.01	Reisen, Exkursionen, Konzentrationswoche	15'886.40		24'310		22'052.95	
210.317.02	Schwimmunterricht	407.60		1'000		262.00	
210.317.03	Schülertransporte	13'655.00		17'665			
210.317.04	Klassenlager	9'325.40		7'990		7'403.95	
210.318.00	Dienstleistungen, Honorare	12'071.00		11'200		13'782.95	
210.318.01	Telefongebühren	1'140.90		2'200		1'924.30	
210.318.02	Porti	94.00		100		781.95	
210.318.20	EDV-Dienstleistungen	16'702.50		20'950		17'818.40	
210.433.00	Elternbeiträge an Aufgabenhilfe		1'446.00		9'800		4'410.00
210.436.00	Rückerstattungen		873.05		2'000		7'284.20
<b>211</b>	<b>Handarbeit, Hauswirtschaft</b>	<b>13'617.70</b>		<b>17'575</b>		<b>15'563.20</b>	
	<b>Nettoergebnis</b>		<b>13'617.70</b>		<b>17'575</b>		<b>15'563.20</b>
211.310.00	Schulmaterialien, Drucksachen	12'298.80		16'575		15'563.20	
211.311.00	Anschaffungen von Mobilien	500.00		500			
211.315.00	Unterhalt der Mobilien durch Dritte	818.90		500			
<b>212</b>	<b>Musikschule</b>	<b>132'908.65</b>		<b>122'670</b>		<b>126'237.85</b>	
	<b>Nettoergebnis</b>		<b>132'908.65</b>		<b>122'670</b>		<b>126'237.85</b>
212.310.00	Schulmaterialien, Drucksachen			520		60.30	
212.311.00	Anschaffung von Mobilien	452.50		1'150			
212.352.00	Beitrag an Allgemeine Musikschule	132'456.15		121'000		126'177.55	
<b>213</b>	<b>Schulanlagen</b>	<b>482'506.75</b>		<b>487'570</b>		<b>455'065.50</b>	
	<b>Nettoergebnis</b>		<b>9'415.60</b>		<b>8'800</b>		<b>7'491.25</b>
			<b>473'091.15</b>		<b>478'770</b>		<b>447'574.25</b>
213.301.00	Löhne	227'722.05		229'170		229'173.85	
213.303.00	Sozialversicherungsbeiträge	17'849.25		16'960		17'919.15	
213.304.00	Personalversicherungsbeiträge	19'218.60		19'320		18'934.80	

## LAUFENDE RECHNUNG

Rechnung

R LR Funktion detailliert

Nummer	Einzelkonti nach Funktionen Einwohnergemeinde	Rechnung 2012		Voranschlag 2012		Rechnung 2011	
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
213.305.00	Unfall- & Krankenversicherungsbeiträge	299.20		1'340		1'299.05	
213.306.00	Dienstkleider	117.70		100		112.30	
213.309.00	Übriger Personalaufwand	563.00		950		1'058.15	
213.310.00	Büromaterial, Drucksachen, Inserate	447.00		300		145.50	
213.311.00	Anschaffungen von Mobilien	16'849.65		13'740		13'066.50	
213.312.00*	Wasser, Energie, Heizmaterialien	78'422.30		73'900		71'761.15	
213.313.00	Verbrauchsmaterialien	18'390.60		18'000		19'807.90	
213.314.00	Baulicher Unterhalt durch Dritte	46'820.20		45'100		55'399.85	
213.315.00	Unterhalt der Mobilien durch Dritte	4'125.20		3'500		1'662.45	
213.316.00	Lagerraummiete	1'440.00				1'380.00	
213.317.00	Spesenentschädigungen	49.00		400		277.50	
213.318.00*	Dienstleistungen, Honorare	27'977.80		45'500		4'179.00	
213.318.01	Telefongebühren	496.30		700		572.50	
213.318.02	Porti	36.60		50		66.00	
213.318.03*	Haftpflicht- und Sachversicherungen	17'152.75		14'340		14'330.80	
213.319.00	Mitgliederbeiträge	160.00		200		160.00	
213.390.00	Interne Verrechnungen	4'369.55		4'000		3'759.05	
213.434.00	Benützungsgebühren Mehrzweckraum		3'703.40		6'500		5'595.70
213.436.00	Rückerstattungen		4'712.20		1'300		895.55
213.490.01	Anteil Kultur		500.00		500		500.00
213.490.02	Anteil Sport		500.00		500		500.00
<b>218</b>	<b>Schulgelder und Besoldungsanteile Nettoergebnis</b>	<b>1'783'698.10</b>		<b>1'893'575</b>		<b>1'724'531.85</b>	
			<b>1'783'698.10</b>		<b>1'893'575</b>		<b>1'724'531.85</b>
218.352.00*	Schulgelder an andere Gemeinden	364'697.15		390'515		318'401.85	
218.352.01*	Anteil Sanierung KSM	37'602.30		88'590			
218.361.00*	Besoldungsanteile an Kanton	579'804.55		617'465		560'073.90	
218.362.00	Besoldungsanteile an Gemeinden	801'594.10		797'005		846'056.10	
<b>219</b>	<b>Volksschule Uebriges Nettoergebnis</b>	<b>169'686.10</b>		<b>206'670</b>		<b>144'503.35</b>	
			<b>27'213.20</b>		<b>41'755</b>		<b>144'503.35</b>
			<b>142'472.90</b>		<b>164'915</b>		
219.300.00	Kommissionen, Schulpflege	30'000.00		30'000		30'000.00	
219.301.00*	Löhne	94'874.30		130'880		56'141.00	
219.303.00*	Sozialversicherungsbeiträge	9'486.05		11'880		6'521.35	
219.304.00*	Personalversicherungsbeiträge	7'435.45		10'110		4'191.00	
219.305.00*	Unfall- & Krankenversicherungsbeiträge	184.80		750		388.65	
219.309.00	Übriger Personalaufwand	1'937.90		5'000		3'014.50	

## LAUFENDE RECHNUNG

Rechnung

R LR Funktion detailliert

Nummer	Einzelkonti nach Funktionen Einwohnergemeinde	Rechnung 2012		Voranschlag 2012		Rechnung 2011	
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
219.310.00	Büro- und Schulmaterialien, Drucksachen	2'422.20		2'500		2'538.00	
219.317.00	Spesenentschädigungen	7'835.35		10'800		12'674.85	
219.318.00	Dienstleistungen, Honorare	11'512.00		3'000		28'254.50	
219.318.01	Telefongebühren	482.70					
219.318.02	Porti	1'156.40		1'500		659.50	
219.318.20	EDV-Dienstleistungen	2'118.95					
219.319.00	Mitgliederbeiträge	240.00		250		120.00	
219.436.00*	Rückerstattungen		27'213.20		41'755		
<b>220</b>	<b>Sonderschulung</b>	<b>818.65</b>		<b>1'500</b>		<b>2'485.00</b>	
	<b>Nettoergebnis</b>		<b>818.65</b>		<b>1'500</b>		<b>2'485.00</b>
220.310.00	Büro- und Schulmaterialien, Drucksachen	818.65		1'500		2'485.00	
<b>230</b>	<b>Berufsbildung</b>	<b>248'871.55</b>		<b>245'000</b>		<b>253'265.00</b>	
	<b>Nettoergebnis</b>		<b>248'871.55</b>		<b>245'000</b>		<b>253'265.00</b>
230.361.00*	Schulgelder an Kantonale Schulen	135'554.85		95'000		127'398.30	
230.364.00*	Schulgelder an Berufsschulen	113'316.70		150'000		125'866.70	
<b>3</b>	<b>Kultur, Freizeit</b>	<b>318'031.45</b>	<b>21'545.00</b>	<b>316'950</b>	<b>20'800</b>	<b>343'683.75</b>	<b>23'735.00</b>
	<b>Nettoergebnis</b>		<b>296'486.45</b>		<b>296'150</b>		<b>319'948.75</b>
<b>300</b>	<b>Kulturförderung</b>	<b>97'390.55</b>	<b>9'665.00</b>	<b>100'270</b>	<b>10'300</b>	<b>107'431.95</b>	<b>10'055.00</b>
	<b>Nettoergebnis</b>		<b>87'725.55</b>		<b>89'970</b>		<b>97'376.95</b>
300.300.00	Kulturkommission	2'185.00		3'600		2'398.10	
300.310.00	Büromaterial, Drucksachen, Inserate	17'983.10		20'700		22'147.85	
300.318.02	Porti	905.80		500		886.35	
300.318.05	Bundesfeier	13'853.15		9'950		14'211.30	
300.318.06	Jungbürgeraufnahme					3'070.05	
300.318.08	Anlässe Standortmarketing	4'760.85		10'000		7'816.75	
300.362.00	Beitrag an Zentrumsbibliothek	49'443.10		48'020		49'642.50	
300.365.00	Beiträge an Vereine	3'390.00		3'000		3'000.00	
300.390.00	Interne Verrechnungen	4'369.55		4'000		3'759.05	
300.390.01	Benützung Schulanlagen	500.00		500		500.00	
300.436.00	Rückerstattungen		9'665.00		10'300		10'055.00
<b>330</b>	<b>Parkanlagen, Wanderwege</b>	<b>13'095.85</b>		<b>11'990</b>		<b>10'376.60</b>	
	<b>Nettoergebnis</b>		<b>13'095.85</b>		<b>11'990</b>		<b>10'376.60</b>

## LAUFENDE RECHNUNG

Rechnung

R LR Funktion detailliert

Nummer	Einzelkonti nach Funktionen Einwohnergemeinde	Rechnung 2012		Voranschlag 2012		Rechnung 2011	
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
330.312.00	Wasser, Energie	529.65		350		225.85	
330.313.00	Verbrauchsmaterialien	132.30		100		632.90	
330.314.00	Baulicher Unterhalt durch Dritte	1'470.00		1'500		80.20	
330.319.00	Mitgliederbeiträge	40.00		40		40.00	
330.390.00	Interne Verrechnungen	10'923.90		10'000		9'397.65	
<b>340</b>	<b>Sport</b>	<b>180'594.80</b>		<b>182'800</b>		<b>200'792.50</b>	
	<b>Nettoergebnis</b>		<b>180'594.80</b>		<b>182'800</b>		<b>200'792.50</b>
340.352.00	Betriebsbeitr. Sportzentrum Burkertsmatt	175'520.90		174'600		195'840.70	
340.365.00	Beiträge an Vereine	3'700.00		3'700		3'700.00	
340.390.00	Benützung Schulanlagen	1'373.90		4'500		1'251.80	
<b>351</b>	<b>Lager</b>	<b>26'950.25</b>		<b>21'890</b>		<b>25'082.70</b>	
	<b>Nettoergebnis</b>		<b>11'880.00</b>		<b>10'500</b>		<b>13'680.00</b>
351.301.00	Leiterentschädigungen	1'622.00		1'600		1'120.00	
351.313.00	Verbrauchsmaterialien	58.00					
351.317.00	Beiträge an Skilager	25'270.25		20'290		23'962.70	
351.436.00	Elternbeiträge an Lagerkosten		11'880.00		10'500		13'680.00
<b>4</b>	<b>Gesundheit</b>	<b>1'347'643.00</b>		<b>1'572'665</b>		<b>1'107'946.90</b>	
	<b>Nettoergebnis</b>		<b>426.85</b>		<b>950</b>		<b>666.00</b>
			<b>1'347'216.15</b>		<b>1'571'715</b>		<b>1'107'280.90</b>
<b>400</b>	<b>Spitäler</b>	<b>849'236.00</b>		<b>1'038'000</b>		<b>760'024.85</b>	
	<b>Nettoergebnis</b>		<b>849'236.00</b>		<b>1'038'000</b>		<b>760'024.85</b>
400.361.00*	Betriebsdef.-Beiträge an Kantonsspitäler	849'236.00		1'038'000		725'564.00	
400.364.00	Betriebsdefizitbeiträge					34'460.85	
<b>440</b>	<b>Haus- und Krankenpflege</b>	<b>481'189.05</b>		<b>516'655</b>		<b>330'022.65</b>	
	<b>Nettoergebnis</b>		<b>481'189.05</b>		<b>516'655</b>		<b>330'022.65</b>
440.319.00	Mitgliederbeiträge	230.00		190		190.00	
440.361.00*	Beiträge an Pflegeheime	177'062.55		240'000		75'341.35	
440.365.01*	Beitrag an Spitexverein Mutschellen	300'121.00		268'165		213'208.00	
440.365.02	Beitrag an Kinderspitex	3'775.50		8'300		6'283.30	
440.365.04	Stützpunktverlegung Spitex Mutschellen					35'000.00	
<b>460</b>	<b>Schulgesundheitsdienst</b>	<b>17'097.95</b>		<b>17'610</b>		<b>17'749.40</b>	
	<b>Nettoergebnis</b>		<b>426.85</b>		<b>950</b>		<b>666.00</b>
			<b>16'671.10</b>		<b>16'660</b>		<b>17'083.40</b>

## LAUFENDE RECHNUNG

Rechnung

R LR Funktion detailliert

Nummer	Einzelkonti nach Funktionen Einwohnergemeinde	Rechnung 2012		Voranschlag 2012		Rechnung 2011	
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
460.301.00	Löhne	8'073.55		9'800		8'072.05	
460.303.00	Sozialversicherungsbeiträge	444.55		600		368.95	
460.305.00	Unfall- & Krankenversicherungsbeiträge	9.30		110			
460.313.00	Verbrauchsmaterialien, Lebensmittel	1'592.45		2'100		1'679.30	
460.318.00	Dienstleistungen, Honorare	6'978.10		5'000		7'629.10	
460.434.00	Elternbeiträge		309.00		800		666.00
460.461.00	Kantonsbeiträge		117.85		150		
<b>470</b>	<b>Lebensmittelkontrolle</b>	<b>120.00</b>		<b>400</b>		<b>150.00</b>	
	<b>Nettoergebnis</b>		<b>120.00</b>		<b>400</b>		<b>150.00</b>
470.318.00	Dienstleistungen, Honorare	120.00		400		150.00	
<b>5</b>	<b>Soziale Wohlfahrt</b>	<b>2'091'036.10</b>	<b>452'689.65</b>	<b>2'258'860</b>	<b>359'850</b>	<b>2'136'527.55</b>	<b>444'377.15</b>
	<b>Nettoergebnis</b>		<b>1'638'346.45</b>		<b>1'899'010</b>		<b>1'692'150.40</b>
<b>500</b>	<b>Sozialversicherung</b>	<b>44'752.15</b>	<b>6'423.00</b>	<b>45'100</b>	<b>6'250</b>	<b>47'473.00</b>	<b>6'340.50</b>
	<b>Nettoergebnis</b>		<b>38'329.15</b>		<b>38'850</b>		<b>41'132.50</b>
500.301.00	Löhne	37'653.85		37'860		40'087.45	
500.303.00	Sozialversicherungsbeiträge	2'866.25		2'800		3'026.25	
500.304.00	Personalversicherungsbeiträge	4'179.60		4'200		4'117.80	
500.305.00	Unfall- & Krankenversicherungsbeiträge	52.45		240		241.50	
500.451.00	Entschädigungen des Kantons		6'423.00		6'250		6'340.50
<b>540</b>	<b>Jugend</b>	<b>332'095.40</b>	<b>35'785.45</b>	<b>357'340</b>	<b>30'000</b>	<b>350'095.55</b>	<b>37'412.25</b>
	<b>Nettoergebnis</b>		<b>296'309.95</b>		<b>327'340</b>		<b>312'683.30</b>
540.352.00	Beiträge an Mütterber und Säuglingsfürs	21'400.00		21'250		21'135.00	
540.364.00	Beiträge an Komm. Jugend und Freizeit	87'978.10		91'300		89'716.60	
540.365.01	Elternbriefe Pro Juventute	1'103.00		1'000		985.00	
540.365.02*	Defizitbeitrag Mittagstisch	15'136.00		23'900		21'164.00	
540.365.04*	Beiträge an Kinderkrippenplätze	27'343.10		42'000		33'577.45	
540.365.05	Mitgliederbeitrag	5'430.00		6'600		5'650.00	
540.365.06	Tagesfamilienplatzvermittlung	3'783.00		4'200		5'174.70	
540.365.07	Begleitete Besuchstage	296.15		290		290.55	
540.366.00	Versorgungskosten	169'626.05		166'800		172'402.25	
540.436.00	Rückerstattungen		35'785.45		30'000		37'412.25
<b>550</b>	<b>Invalidität</b>	<b>480.00</b>		<b>480</b>		<b>480.00</b>	

## LAUFENDE RECHNUNG

Rechnung

R LR Funktion detailliert

Nummer	Einzelkonti nach Funktionen Einwohnergemeinde	Rechnung 2012		Voranschlag 2012		Rechnung 2011	
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
	<b>Nettoergebnis</b>		<b>480.00</b>		<b>480</b>		<b>480.00</b>
550.365.00	Beiträge an Private Institutionen	480.00		480		480.00	
<b>580</b>	<b>Allgemeine Fürsorge</b>	<b>1'022'242.60</b>	<b>697.55</b>	<b>1'013'670</b>	<b>600</b>	<b>965'201.80</b>	<b>469.40</b>
	<b>Nettoergebnis</b>		<b>1'021'545.05</b>		<b>1'013'070</b>		<b>964'732.40</b>
580.301.00	Löhne	12'550.85		12'620		13'580.45	
580.303.00	Sozialversicherungsbeiträge	954.45		890		1'014.70	
580.304.00	Personalversicherungsbeiträge	1'393.20		1'400		1'372.20	
580.305.00	Unfall- & Krankenversicherungsbeiträge	17.10		290		81.10	
580.313.00	Verbrauchsmaterialien	610.40		600		536.15	
580.318.00	Betagtenbetreuung	9'649.90		9'500		16'681.15	
580.319.00	Mitgliederbeiträge	550.00		550		550.00	
580.361.00*	Beiträge an Kanton	910'157.45		898'920		834'359.70	
580.364.00	Beiträge an Beratungsstellen	80'480.75		84'350		90'828.25	
580.365.00	Beiträge an Private Institutionen	5'878.50		4'550		6'198.10	
580.435.00	Verkäufe		697.55		600		469.40
<b>581</b>	<b>Sozialhilfe</b>	<b>494'224.40</b>	<b>344'852.20</b>	<b>632'500</b>	<b>278'000</b>	<b>569'241.45</b>	<b>351'747.55</b>
	<b>Nettoergebnis</b>		<b>149'372.20</b>		<b>354'500</b>		<b>217'493.90</b>
581.366.00	Materielle Hilfe an Private					1'381.00	
581.366.01	Materielle Hilfe an Schweizer	232'453.05		325'000		277'140.45	
581.366.02	Materielle Hilfe an Ausländer	211'140.90		220'000		225'387.55	
581.366.03	Materielle Hilfe an Asylbewerber	46'621.15		75'000		65'332.45	
581.366.04	Elternschaftsbeihilfe	4'009.30		12'500			
581.436.01	Rückerstattungen von Schweizern		89'963.75		75'000		70'956.80
581.436.02	Rückerstattungen von Ausländern		70'074.55		40'000		68'969.10
581.436.03	Rückerstattungen von Asylbewerbern		8'606.50		3'000		8'382.35
581.450.02	Rückerstattungen Bund für Asylbewerber		78'375.10		115'000		115'914.60
581.451.01	Kostenersatz durch Kanton für Schweizer		32'670.60		15'000		35'054.00
581.461.00	Beiträge des Kantons		65'161.70		30'000		52'470.70
<b>582</b>	<b>Sozialdienst</b>	<b>197'241.55</b>	<b>64'931.45</b>	<b>209'770</b>	<b>45'000</b>	<b>204'035.75</b>	<b>48'407.45</b>
	<b>Nettoergebnis</b>		<b>132'310.10</b>		<b>164'770</b>		<b>155'628.30</b>
582.301.00	Löhne	41'204.95		41'340		39'283.40	
582.303.00	Sozialversicherungsbeiträge	3'145.15		2'950		2'985.30	
582.304.00	Personalversicherungsbeiträge	2'499.10		2'720		2'693.40	
582.305.00	Unfall- & Krankenversicherungsbeiträge	19.45		260		236.55	

## LAUFENDE RECHNUNG

Rechnung

R LR Funktion detailliert

Nummer	Einzelkonti nach Funktionen Einwohnergemeinde	Rechnung 2012		Voranschlag 2012		Rechnung 2011	
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
582.318.00	Dienstleistungen, Honorare	22'197.80		22'500		32'857.65	
582.366.00*	Unterhaltsbeiträge	128'175.10		140'000		125'979.45	
582.436.00	Rückerstattungen		46'625.15		30'000		31'363.15
582.461.00	Beiträge des Kantons		18'306.30		15'000		17'044.30
<b>6</b>	<b>Verkehr</b>	<b>877'485.45</b>	<b>9'960.00</b>	<b>905'020</b>	<b>15'000</b>	<b>814'063.40</b>	<b>7'840.70</b>
	<b>Nettoergebnis</b>		<b>867'525.45</b>		<b>890'020</b>		<b>806'222.70</b>
<b>610</b>	<b>Kantonsstrassen</b>	<b>15'224.65</b>		<b>10'350</b>		<b>30'094.45</b>	
	<b>Nettoergebnis</b>		<b>15'224.65</b>		<b>10'350</b>		<b>30'094.45</b>
610.314.00	Baulicher Unterhalt durch Dritte	10'386.65		5'000		20'218.60	
610.318.00	Dienstleistungen, Honorare	4'838.00		4'850		4'838.00	
610.361.00	Beiträge an den Kanton			500		5'037.85	
<b>620</b>	<b>Gemeindestrassen</b>	<b>497'942.80</b>	<b>9'960.00</b>	<b>524'930</b>	<b>15'000</b>	<b>421'075.95</b>	<b>7'840.70</b>
	<b>Nettoergebnis</b>		<b>487'982.80</b>		<b>509'930</b>		<b>413'235.25</b>
620.311.00	Anschaffungen von Mobilien	56'415.75		62'600		2'632.50	
620.312.00	Strassenbeleuchtung, Energie	23'426.45		21'000		23'122.65	
620.313.00	Verbrauchsmaterialien	19'045.45		17'000		9'573.75	
620.314.00	Baulicher Unterhalt Dritter	60'101.15		59'400		91'377.05	
620.314.01	Strassenmarkierungen	911.95		2'500		2'837.40	
620.314.02	Unterhaltsarbeiten Strassen	29'820.15		29'000		37'763.30	
620.314.03*	Unterhaltsarbeiten Beleuchtung			15'000		1'690.85	
620.314.04*	Unterhalt Plätze, Unterführungen	9'117.10		24'000		7'679.65	
620.316.00	Miete Maschinen			700		1'200.00	
620.318.00*	Dienstleistungen, Honorare	60'341.00		75'800		31'296.85	
620.318.01	Abgeltung Strassenentwässerung	46'503.00		46'350		46'503.00	
620.390.00	Interne Verrechnungen	192'260.80		171'580		165'398.95	
620.427.00	Parkgebühren		9'830.00		12'000		7'677.50
620.436.00	Rückerstattungen		130.00		3'000		163.20
<b>650</b>	<b>Regionalverkehr</b>	<b>364'318.00</b>		<b>369'740</b>		<b>362'893.00</b>	
	<b>Nettoergebnis</b>		<b>364'318.00</b>		<b>369'740</b>		<b>362'893.00</b>
650.361.00	Beitrag an Regionalverkehr	364'318.00		369'740		362'893.00	
<b>7</b>	<b>Umwelt, Raumordnung</b>	<b>2'100'913.50</b>	<b>1'934'049.65</b>	<b>2'345'565</b>	<b>2'201'975</b>	<b>2'481'477.45</b>	<b>2'313'146.45</b>
	<b>Nettoergebnis</b>		<b>166'863.85</b>		<b>143'590</b>		<b>168'331.00</b>

## LAUFENDE RECHNUNG

Rechnung

R LR Funktion detailliert

Nummer	Einzelkonti nach Funktionen Einwohnergemeinde	Rechnung 2012		Voranschlag 2012		Rechnung 2011	
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
<b>701</b>	<b>Wasserversorgung</b>	<b>492'498.65</b>	<b>492'498.65</b>	<b>600'770</b>	<b>600'770</b>	<b>666'450.40</b>	<b>666'450.40</b>
701.301.00	Löhne	27'023.35		27'865		26'482.05	
701.303.00	Sozialversicherungsbeiträge	2'040.15		1'600		1'985.60	
701.304.00	Personalversicherungsbeiträge	2'069.40		1'665		1'630.20	
701.305.00	Unfall- & Krankenversicherungsbeiträge	602.80		140		599.20	
701.310.00	Büromaterial, Drucksachen, Inserate			200			
701.311.00	Anschaffungen von Mobilien	9'856.85		13'250		11'273.65	
701.312.01	Wasserankauf	228'952.50		298'400		341'974.40	
701.312.02*	Energie	2'737.85		2'950		2'497.65	
701.313.00	Verbrauchsmaterialien	2'700.10		2'600		7'433.95	
701.314.00	Baulicher Unterhalt durch Dritte	100'958.75		105'000		135'495.40	
701.315.00	Unterhalt der Mobilien durch Dritte	761.20		5'000		1'688.10	
701.317.00	Spesenentschädigungen	43.50		500		2'274.00	
701.318.00	Dienstleistungen, Honorare	7'722.70		10'000		8'431.60	
701.318.03	Haftpflicht- und Sachversicherungen	1'608.70		1'600		873.05	
701.352.00	Verwaltungsentschädigung an EG	13'470.00		18'000		12'660.00	
701.380.02	Einlage in Erneuerungsfonds	89'766.00		110'000		109'272.00	
701.390.00	Interne Verrechnungen	2'184.80		2'000		1'879.55	
701.429.00*	Verpflichtungsverzinsung		1'764.00		2'340		15'594.00
701.429.02*	Verzinsung Erneuerungsfonds		2'913.00		2'895		11'279.00
701.434.00*	Wasserzinsen		449'145.35		440'000		422'108.40
701.436.00	Rückerstattungen		6'603.35		3'000		3'042.20
701.452.00	Hydrantenentschädigung		19'200.00		17'400		53'100.00
701.480.00	Entnahmen aus Spezialfinanzierungen		12'872.95		135'135		161'326.80
<b>711</b>	<b>Abwasserbeseitigung</b>	<b>533'400.03</b>	<b>533'400.03</b>	<b>633'125</b>	<b>633'125</b>	<b>647'982.45</b>	<b>647'982.45</b>
711.301.00	Löhne	109'031.05		109'880		113'596.10	
711.303.00	Sozialversicherungsbeiträge	8'441.95		7'600		8'781.65	
711.304.00	Personalversicherungsbeiträge	10'936.20		10'995		10'774.80	
711.305.00	Unfall- & Krankenversicherungsbeiträge	2'910.10		670		2'476.45	
711.306.00	Dienstkleider	579.70		500		159.60	
711.309.00	Übriger Personalaufwand	2'140.00		4'190		300.00	
711.310.00	Büromaterial, Drucksachen, Inserate			200			
711.311.00	Anschaffungen von Mobilien	818.25		500		4'350.95	
711.312.00	Wasser, Energie, Heizmaterial	30'282.25		26'050		30'476.85	
711.313.00	Verbrauchsmaterialien	14'810.22		14'300		14'266.05	

## LAUFENDE RECHNUNG

Rechnung

R LR Funktion detailliert

Nummer	Einzelkonti nach Funktionen Einwohnergemeinde	Rechnung 2012		Voranschlag 2012		Rechnung 2011	
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
711.314.01	Baulicher Unterhalt Kanalisation	43'424.50		54'000		109'565.05	
711.314.02	Baulicher Unterhalt ARA	3'376.80		2'000		7'547.50	
711.315.00*	Übriger Unterhalt durch Dritte	29'028.95		21'500		27'133.75	
711.317.00	Spesenentschädigungen	256.90		300		333.90	
711.318.00	Dienstleistungen, Honorare	13'525.60		12'000		11'515.90	
711.318.01	Telefongebühren	2'031.45		2'200		2'059.50	
711.318.02	Porti	14.85		50		21.20	
711.318.03	Haftpflicht- und Sachversicherungen	13'248.40		12'070		12'381.55	
711.318.08	Schlammabfuhr	99'989.01		116'000		100'162.35	
711.318.09	Abfallbeseitigung	3'246.60		3'000		3'130.55	
711.319.00	Mitgliederbeiträge	725.00		525		525.00	
711.352.00	Verw.-Entschädigung an Einwohnergemeinde	15'225.00		19'800		16'740.00	
711.380.00*	Einlage in Spezialfinanzierung			58'795		21'498.50	
711.380.02	Einlage in Erneuerungsfonds	111'879.00		140'000		135'149.00	
711.390.00	Interne Verrechnungen	17'478.25		16'000		15'036.25	
711.429.00*	Verpflichtungsverzinsung		4'414.00		5'790		23'439.00
711.429.02*	Verzinsung Erneuerungsfonds		3'313.00		3'295		12'657.00
711.434.00*	Benützungsgebühren		466'389.15		575'000		564'348.45
711.434.01	Abgeltung Strassen und Plätze		47'538.00		47'540		47'538.00
711.436.00	Rückerstattungen				1'500		
711.480.00	Entnahmen aus Spezialfinanzierungen		11'745.88				
<b>721</b>	<b>Abfallbewirtschaftung</b>	<b>887'317.97</b>	<b>887'317.97</b>	<b>938'580</b>	<b>938'580</b>	<b>949'366.45</b>	<b>949'366.45</b>
721.301.00	Löhne	2'350.00		2'400		2'150.00	
721.303.00	Sozialversicherungsbeiträge	182.50		190		151.30	
721.305.00	Unfall- & Krankenversicherungsbeiträge	61.85		20		42.60	
721.311.00	Anschaffungen von Mobilien	1'156.00		1'000		2'250.00	
721.313.00	Verbrauchsmaterialien	48'148.61		51'500		51'751.50	
721.314.00	Baulicher Unterhalt durch Dritte					426.00	
721.316.00	Mieten Altglasmulden	1'385.00		1'200		1'460.00	
721.317.00	Spesenentschädigungen					21.05	
721.318.00	Dienstleistungen, Honorare	2'532.15		3'500		2'098.65	
721.318.10	Transporte	100'490.56		100'500		95'580.05	
721.318.11	Kompostierung	57'449.09		62'720		60'676.20	
721.318.12	Altglasentsorgung	9'900.65		14'000		9'534.55	
721.318.13	Deponiegebühren	5'781.59		6'750		6'547.00	
721.318.14	Recycling	7'132.50		7'800		5'417.35	

## LAUFENDE RECHNUNG

Rechnung

R LR Funktion detailliert

Nummer	Einzelkonti nach Funktionen Einwohnergemeinde	Rechnung 2012		Voranschlag 2012		Rechnung 2011	
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
721.318.15	Kehrichtverbrennung Limmattal	114'138.00		110'200		108'862.50	
721.352.00	Verwaltungsentsch. an Einwohnergemeinde	26'568.00		28'100		28'260.00	
721.352.01	Anteil Kehrichtgeb Gden Berikon u Widen	416'116.41		415'000		457'657.85	
721.365.00	Altmaterialaufpreis an Private Org.	25'508.70		25'000		25'959.60	
721.380.00*	Einlagen in Spezialfinanzierung	15'981.61		60'700		45'411.45	
721.390.00	Interne Verrechnungen	52'434.75		48'000		45'108.80	
721.429.00*	Verpflichtungsverzinsung		1'676.00		1'580		6'872.00
721.434.01	Benützungsgebühren Kehricht		793'168.40		840'000		841'394.15
721.434.02	Papier- und Kartonabfuhr		11'757.40		14'000		20'732.90
721.434.03	Grüngutabfuhr		68'341.17		68'000		66'383.30
721.435.00	Verkäufe		210.60				296.40
721.436.00	Rückerstattungen		12'164.40		15'000		13'687.70
<b>740</b>	<b>Friedhof, Bestattungen</b>	<b>107'984.35</b>	<b>20'833.00</b>	<b>107'880</b>	<b>18'500</b>	<b>90'802.55</b>	<b>24'850.35</b>
	<b>Nettoergebnis</b>		<b>87'151.35</b>		<b>89'380</b>		<b>65'952.20</b>
740.301.00	Löhne	2'318.15		2'000		2'216.25	
740.303.00	Sozialversicherungsbeiträge	179.15		150		171.60	
740.305.00	Unfall- & Krankenversicherungsbeiträge	4.75		20		4.60	
740.311.00	Anschaffungen von Mobilien	4'271.75		4'200		281.95	
740.312.00	Wasser, Energie, Heizmaterial	4'362.95		5'400		5'118.00	
740.313.00	Verbrauchsmaterialien	6'941.30		5'900		5'626.95	
740.314.00	Baulicher Unterhalt durch Dritte	9'575.75		11'600		4'508.70	
740.315.00	Unterhalt der Mobilien durch Dritte	91.65		1'000			
740.318.00	Dienstleistungen, Honorare	11'861.25		14'610		11'597.75	
740.318.16	Grabunterhalt	15'942.90		15'000		16'167.95	
740.390.00	Interne Verrechnungen	52'434.75		48'000		45'108.80	
740.434.00	Grabplatzgebühren		5'474.45		5'000		2'791.35
740.436.00	Rückerstattungen		7'838.50		3'500		638.30
740.469.00	Grabunterhaltsgebühren		7'520.05		10'000		21'420.70
<b>750</b>	<b>Gewässerverbauungen</b>	<b>37'592.60</b>		<b>22'500</b>	<b>11'000</b>	<b>86'145.30</b>	<b>24'434.45</b>
	<b>Nettoergebnis</b>		<b>37'592.60</b>		<b>11'500</b>		<b>61'710.85</b>
750.314.00*	Baulicher Unterhalt durch Dritte	12'691.30		4'500		72'988.55	
750.361.00	Beiträge an den Kanton	9'607.85		2'000			
750.390.00	Interne Verrechnungen	15'293.45		16'000		13'156.75	
750.461.00	Beiträge des Kantons				11'000		24'434.45

## LAUFENDE RECHNUNG

Rechnung

R LR Funktion detailliert

Nummer	Einzelkonti nach Funktionen Einwohnergemeinde	Rechnung 2012		Voranschlag 2012		Rechnung 2011	
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
<b>780</b>	<b>Uebrigter Umweltschutz</b>	<b>29'225.60</b>		<b>27'710</b>		<b>27'863.30</b>	
	<b>Nettoergebnis</b>		<b>29'225.60</b>		<b>27'710</b>		<b>27'863.30</b>
780.311.00	Anschaffungen von Mobilien	2'393.20		2'300		1'764.60	
780.313.00	Verbrauchsmaterialien	1'065.95		1'000		1'427.65	
780.318.00	Dienstleistungen, Honorare	7'884.00		6'500		7'830.00	
780.318.17	Kadaverbeseitigung	4'773.75		5'910		5'563.85	
780.390.00	Interne Verrechnungen	13'108.70		12'000		11'277.20	
<b>790</b>	<b>Raumordnung</b>	<b>12'894.30</b>		<b>15'000</b>		<b>12'867.00</b>	
	<b>Nettoergebnis</b>		<b>12'894.30</b>		<b>15'000</b>		<b>62.35</b>
790.310.00	Büromaterial, Drucksachen, Inserate	24.55		250			
790.318.00	Dienstleistungen, Honorare	8'587.75		10'500		8'640.00	
790.362.00	Beiträge an Regionalplanung	4'282.00		4'250		4'227.00	
790.435.00	Verkäufe						62.35
<b>8</b>	<b>Volkswirtschaft</b>	<b>69'098.15</b>	<b>21'338.80</b>	<b>64'960</b>	<b>41'300</b>	<b>77'435.90</b>	<b>22'779.40</b>
	<b>Nettoergebnis</b>		<b>47'759.35</b>		<b>23'660</b>		<b>54'656.50</b>
<b>800</b>	<b>Landwirtschaft</b>	<b>61'945.50</b>	<b>21'181.75</b>	<b>55'910</b>	<b>21'300</b>	<b>52'162.50</b>	<b>20'577.80</b>
	<b>Nettoergebnis</b>		<b>40'763.75</b>		<b>34'610</b>		<b>31'584.70</b>
800.300.00	Kommissionen	375.00		850		1'210.00	
800.301.00	Löhne	1'850.00		1'850		1'850.00	
800.314.00	Baulicher Unterhalt	11'923.10		11'500		5'052.50	
800.314.01	Unterhaltsarbeiten Drainagen	5'929.50		8'000		9'145.20	
800.314.02	Unterhaltsarbeiten Flurwege	945.00		1'000			
800.314.03*	Bekämpfung Feuerbrand	9'957.30		3'000		4'590.00	
800.318.00	Dienstleistungen Honorare	2'500.00		3'250		5'362.20	
800.364.00	Gemeindebeitrag Flurwegunterhalt	508.20		460		508.20	
800.366.00	Beiträge an Bienenzüchter	1'740.00		2'000		1'890.00	
800.390.00	Interne Verrechnungen	26'217.40		24'000		22'554.40	
800.402.00	Flächenbeiträge		18'092.65		19'500		17'988.25
800.460.00	Rückerstattungen für Feuerbrand		3'089.10		1'800		2'589.55
<b>810</b>	<b>Wald</b>	<b>2'661.60</b>		<b>4'050</b>		<b>21'661.40</b>	
	<b>Nettoergebnis</b>		<b>2'661.60</b>		<b>4'050</b>		<b>21'661.40</b>
810.318.00	Dienstleistungen, Honorare	2'661.60		3'250		21'661.40	
810.361.00	Beiträge an Kanton			800			

## LAUFENDE RECHNUNG

Rechnung

R LR Funktion detailliert

Nummer	Einzelkonti nach Funktionen Einwohnergemeinde	Rechnung 2012		Voranschlag 2012		Rechnung 2011	
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
<b>830</b>	<b>Kommunale Werbung</b>	<b>4'491.05</b>		<b>5'000</b>		<b>3'612.00</b>	
	<b>Nettoergebnis</b>		<b>4'491.05</b>		<b>5'000</b>		<b>3'612.00</b>
830.311.00	Anschaffung von Mobilien	3'058.60		3'000		2'399.70	
830.318.00	Dienstleistungen, Honorare	1'432.45		2'000		1'212.30	
<b>860</b>	<b>Energie</b>		<b>157.05</b>		<b>20'000</b>		<b>2'201.60</b>
	<b>Nettoergebnis</b>	<b>157.05</b>		<b>20'000</b>		<b>2'201.60</b>	
860.412.00	Konzessionsgebühren		157.05		20'000		2'201.60
<b>9</b>	<b>Finanzen, Steuern</b>	<b>6'066'137.97</b>	<b>15'626'541.19</b>	<b>1'256'305</b>	<b>11'432'335</b>	<b>1'783'541.13</b>	<b>10'893'589.21</b>
	<b>Nettoergebnis</b>	<b>9'560'403.22</b>		<b>10'176'030</b>		<b>9'110'048.08</b>	
<b>900</b>	<b>Gemeindesteuern</b>	<b>82'092.65</b>	<b>10'552'122.30</b>	<b>20'000</b>	<b>10'167'000</b>	<b>51'617.10</b>	<b>9'923'918.85</b>
	<b>Nettoergebnis</b>	<b>10'470'029.65</b>		<b>10'147'000</b>		<b>9'872'301.75</b>	
900.330.00	Abschreibungen	82'092.65		20'000		51'617.10	
900.400.01	Einkommens- und Vermögenssteuern		9'773'502.80		9'400'000		9'282'486.10
900.400.02	Quellensteuern		296'658.15		350'000		323'909.35
900.401.00	Aktiensteuern		472'270.90		410'000		313'226.10
900.439.00	Eingang abgeschriebener Gemeindesteuern		9'690.45		7'000		4'297.30
<b>905</b>	<b>Andere Steuern</b>		<b>356'590.00</b>		<b>189'200</b>		<b>194'250.65</b>
	<b>Nettoergebnis</b>	<b>356'590.00</b>		<b>189'200</b>		<b>194'250.65</b>	
905.400.00	Nach- und Strafsteuern		101'312.50		5'000		
905.403.00	Grundstückgewinnsteuern		212'124.00		150'000		96'365.00
905.405.00	Erbschafts- und Schenkungssteuern		21'313.90		15'000		76'251.35
905.406.00	Hundesteuern		20'915.00		19'200		19'660.00
905.439.00	Eingang abgeschriebener Sondersteuern		924.60				1'974.30
<b>920</b>	<b>Horizontaler Finanzausgleich</b>					<b>266'000.00</b>	
	<b>Nettoergebnis</b>					<b>266'000.00</b>	<b>266'000.00</b>
920.361.00	Horizontaler Finanzausgleich					266'000.00	
<b>940</b>	<b>Kapitaldienst</b>	<b>77'395.99</b>	<b>29'625.19</b>	<b>102'215</b>	<b>45'400</b>	<b>143'767.73</b>	<b>29'364.56</b>
	<b>Nettoergebnis</b>		<b>47'770.80</b>		<b>56'815</b>		<b>114'403.17</b>
940.318.00	PC-, Bank- und andere Gebühren	2'099.79		2'500		2'518.93	
940.319.00	Mitgliederbeitrag Emissionszentrale					100.00	

## LAUFENDE RECHNUNG

Rechnung

R LR Funktion detailliert

Nummer	Einzelkonti nach Funktionen Einwohnergemeinde	Rechnung 2012		Voranschlag 2012		Rechnung 2011	
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
940.321.00*	Zinsen für kurzfristige Schulden*	31'618.60		13'815		39'306.70	
940.322.00	Zinsen für langfristige Schulden			30'000			
940.329.01	Skonti, Vergütungszinsen	29'597.60		40'000		32'001.10	
940.329.02*	Verpflichtungsverzinsungen	7'854.00		9'710		45'905.00	
940.329.03	Zinsen Erneuerungsfonds	6'226.00		6'190		23'936.00	
940.420.00*	Bankkontokorrentzinsen		2'269.89		4'200		1'815.31
940.421.00*	Aktivzinsen aus Guthaben		25'733.70		40'000		27'429.25
940.421.01	Verzugszinsen		44.70		1'000		
940.426.00	Zinsen für Beteiligungen		1'576.90		200		120.00
<b>942</b>	<b>Liegenschaften Finanzvermögen</b>	<b>58'904.30</b>	<b>4'246'562.50</b>	<b>48'110</b>	<b>151'500</b>	<b>47'698.75</b>	<b>361'510.20</b>
	<b>Nettoergebnis</b>	<b>4'187'658.20</b>		<b>103'390</b>		<b>313'811.45</b>	
942.301.00	Löhne	2'845.75		3'000		5'108.45	
942.303.00	Sozialversicherungsbeiträge	240.65		220		22.40	
942.305.00	Unfall- & Krankenversicherungsbeiträge	12.95		30		0.75	
942.310.00	Büromaterial, Drucksachen, Inserate	1'226.90		1'000			
942.311.00	Anschaffung von Mobilien	972.00		1'000		1'935.15	
942.312.00	Wasser, Energie, Heizungsmaterial	30'900.40		24'800		22'904.95	
942.313.00	Verbrauchsmaterial			600		32.85	
942.314.00*	Baulicher Unterhalt durch Dritte	6'843.35		2'000		4'928.95	
942.315.00	Übriger Unterhalt durch Dritte	1'733.30		1'000		2'699.40	
942.317.00	Spesenentschädigungen	41.75		120			
942.318.00	Dienstleistungen, Versicherungen	11'465.40		11'940		7'810.40	
942.390.00	Interne Verrechnungen	2'621.85		2'400		2'255.45	
942.423.01	Mietzinsen		119'322.00		114'870		114'038.00
942.423.02	Baurechtszinsen		17'080.80		19'200		19'130.10
942.423.03	Pachtzinsen		7'651.65		8'630		10'022.40
942.424.00*	Buchgewinn Landverkauf Friedlisberg		4'086'220.00				185'885.55
942.436.00*	Rückerstattung Nebenkosten		16'288.05		8'800		32'434.15
<b>990</b>	<b>Abschreibungen</b>	<b>4'515'027.00</b>		<b>656'000</b>		<b>551'834.55</b>	
	<b>Nettoergebnis</b>		<b>4'515'027.00</b>		<b>656'000</b>		<b>551'834.55</b>
990.331.00*	Vorgeschriebene Abschreibungen	428'807.00		656'000		551'834.55	
990.332.00	Zusätzliche Abschreibungen	4'086'220.00					
<b>992</b>	<b>Aufteilbare Posten</b>	<b>441'641.20</b>	<b>441'641.20</b>	<b>429'980</b>	<b>429'980</b>	<b>384'544.95</b>	<b>384'544.95</b>
992.301.00	Löhne	284'011.75		296'585		256'175.95	

## LAUFENDE RECHNUNG

Rechnung

R LR Funktion detailliert

Nummer	Einzelkonti nach Funktionen Einwohnergemeinde	Rechnung 2012		Voranschlag 2012		Rechnung 2011	
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
992.303.00	Sozialversicherungsbeiträge	24'624.75		21'400		19'781.45	
992.304.00	Personalversicherungsbeiträge	23'396.40		21'735		20'496.15	
992.305.00	Unfall- & Krankenversicherungsbeiträge	7'232.05		1'880		6'008.95	
992.306.00	Dienstkleider	2'477.35		2'500		2'089.00	
992.308.00	Temporäre Arbeitskräfte	35'930.50		30'000		11'923.50	
992.309.00	Übriger Personalaufwand	3'365.85		2'500		3'515.35	
992.311.00	Anschaffungen von Mobilien	11'125.40		12'600		9'505.50	
992.312.00	Wasser, Energie, Heizmaterial	882.55		1'500		1'073.80	
992.313.00	Verbrauchsmaterial	3'008.50		2'500		3'748.25	
992.313.01	Betriebsmaterial Fahrzeuge	11'978.35		9'000		7'769.80	
992.313.02	Verbrauchsmaterialien Fahrzeuge	3'849.50		4'000		3'259.60	
992.315.00*	Fahrzeugunterhalt durch Dritte	18'945.80		13'700		28'508.70	
992.317.00	Spesenentschädigungen	161.00		100		56.00	
992.318.00	Dienstleistungen, Honorare	374.75					
992.318.01	Telefongebühren	1'612.50		1'060		1'515.05	
992.318.03	Haftpflicht- und Sachversicherungen	8'664.20		8'920		9'117.90	
992.436.00	Rückerstattungen		4'684.80		30'000		8'638.30
992.490.00	Interne Verrechnungen		436'956.40		399'980		375'906.65
<b>993</b>	<b>Neutrale Posten</b>	<b>891'076.83</b>			<b>449'255</b>	<b>338'078.05</b>	
	<b>Nettoergebnis</b>		<b>891'076.83</b>	<b>449'255</b>			<b>338'078.05</b>
993.389.00*	Ertragsüberschuss der lfd. Rechnung	891'076.83				338'078.05	
993.489.00	Aufwandüberschuss der lfd. Rechnungen				449'255		

## LAUFENDE RECHNUNG

Rechnung

R LR Arten 3000,3100,...

Nummer	Artengliederung	Rechnung 2012		Voranschlag 2012		Rechnung 2011	
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
	<b>LAUFENDE RECHNUNG</b>	<b>19'232'358.15</b>	<b>19'232'358.15</b>	<b>15'304'990</b>	<b>15'304'990</b>	<b>14'878'756.83</b>	<b>14'878'756.83</b>
<b>3</b>	<b>AUFWAND</b>	<b>19'232'358.15</b>		<b>15'304'990</b>		<b>14'878'756.83</b>	
<b>30</b>	<b>Personalaufwand</b>	<b>3'049'559.20</b>		<b>3'096'295</b>		<b>2'892'588.75</b>	
300	Behörden, Kommissionen	178'694.35		178'110		177'213.95	
301	Löhne Verwaltungs- und Betriebspersonal	2'285'715.55		2'326'200		2'167'676.95	
302	Löhne der Lehrkräfte	57'253.85		68'880		64'674.60	
303	Sozialversicherungsbeiträge	181'663.50		177'180		170'605.10	
304	Personenversicherungsbeiträge	178'980.40		178'035		170'617.50	
305	Unfall- und Krankenversicherung	15'265.55		15'900		21'399.75	
306	Dienstkleider, Wohn- und Verpfl.zulage	3'174.75		3'100		2'360.90	
308	Entschädigungen für temp. Arbeitskräfte	35'930.50		30'000		11'923.50	
309	Übriger Personalaufwand	112'880.75		118'890		106'116.50	
<b>31</b>	<b>Sachaufwand</b>	<b>2'894'831.65</b>		<b>3'084'475</b>		<b>3'160'979.33</b>	
310	Büro- und Schulmaterialien, Drucks	192'199.58		220'795		201'204.60	
311	Anschaffung von Mobilien	286'068.00		294'465		198'722.50	
312	Wasser, Energie, Heizmaterialien	457'952.55		519'840		552'871.65	
313	Verbrauchsmaterialien	148'820.78		154'720		146'049.25	
314	Baulicher Unterhalt durch Dritte	390'683.10		399'280		639'687.75	
315	Übriger Unterhalt durch Dritte	74'477.10		76'000		84'238.95	
316	Mieten, Pachten, Benutzungskosten	30'183.80		30'900		34'438.20	
317	Spesenentschädigungen	139'313.95		156'430		143'846.85	
318	Dienstleistungen, Honorare	1'168'950.84		1'226'105		1'154'294.58	
319	Übriger Sachaufwand	6'181.95		5'940		5'625.00	
<b>32</b>	<b>Passivzinsen</b>	<b>75'296.20</b>		<b>99'715</b>		<b>141'148.80</b>	
321	Kurzfristige Schulden	31'618.60		13'815		39'306.70	
322	Langfristige Schulden			30'000			
329	Verpflichtungsverzinsung	43'677.60		55'900		101'842.10	
<b>33</b>	<b>Abschreibungen</b>	<b>4'599'349.55</b>		<b>676'500</b>		<b>604'648.25</b>	
330	Finanzvermögen	84'322.55		20'500		52'813.70	
331	Verwaltungsvermögen, vorgeschrieben	428'807.00		656'000		551'834.55	
332	Verwaltungsvermögen, zusätzlich	4'086'220.00					

## LAUFENDE RECHNUNG

Rechnung

R LR Arten 3000,3100,...

Nummer	Artengliederung	Rechnung 2012		Voranschlag 2012		Rechnung 2011	
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
<b>35</b>	<b>Entschädigung an Gemeinwesen</b>	<b>1'667'377.01</b>		<b>1'777'235</b>		<b>1'614'117.90</b>	
351	Kanton	48'570.95		46'825		46'881.80	
352	Gemeinden	1'618'806.06		1'730'410		1'567'236.10	
<b>36</b>	<b>Eigene Beiträge</b>	<b>5'353'054.70</b>		<b>5'770'295</b>		<b>5'428'158.15</b>	
360	Bund	579'804.55		617'465		560'073.90	
361	Kanton	2'445'936.70		2'644'960		2'396'594.20	
362	Gemeinden	855'319.20		849'275		899'925.60	
364	Gemischtwirtschaftliche Unternehmungen	282'283.75		326'110		341'380.60	
365	Private Institutionen	395'944.95		391'185		360'670.70	
366	Private Haushalte	793'765.55		941'300		869'513.15	
<b>38</b>	<b>Einlagen</b>	<b>1'154'933.44</b>		<b>399'495</b>		<b>660'209.00</b>	
380	Spezialfinanzierungen, Spezialfonds	263'856.61		399'495		322'130.95	
389	Ertragsüberschuss	891'076.83				338'078.05	
<b>39</b>	<b>Interne Verrechnungen</b>	<b>437'956.40</b>		<b>400'980</b>		<b>376'906.65</b>	
390	Personal- und Sachaufwand	437'956.40		400'980		376'906.65	
<b>4</b>	<b>ERTRAG</b>		<b>19'232'358.15</b>		<b>15'304'990</b>		<b>14'878'756.83</b>
<b>40</b>	<b>Steuern</b>		<b>10'916'189.90</b>		<b>10'368'700</b>		<b>10'129'886.15</b>
400	Einkommens- und Vermögenssteuern		10'171'473.45		9'755'000		9'606'395.45
401	Ertrags- und Kapitalsteuern		472'270.90		410'000		313'226.10
402	Grundsteuern		18'092.65		19'500		17'988.25
403	Grundstücksgewinnsteuern		212'124.00		150'000		96'365.00
405	Erbschafts- und Schenkungssteuern		21'313.90		15'000		76'251.35
406	Besitz- und Aufwandsteuern		20'915.00		19'200		19'660.00
<b>41</b>	<b>Regalien und Konzessionen</b>		<b>157.05</b>		<b>20'000</b>		<b>2'201.60</b>
412	Konzessionen		157.05		20'000		2'201.60
<b>42</b>	<b>Vermögenserträge</b>		<b>4'337'017.64</b>		<b>269'210</b>		<b>605'863.76</b>
420	Banken		2'269.89		4'200		1'815.31
421	Guthaben		25'778.40		41'000		27'429.25
423	LS-Erträge des Finanzvermögens		144'054.45		142'700		143'190.50

## LAUFENDE RECHNUNG

Rechnung

R LR Arten 3000,3100,...

Nummer	Artengliederung	Rechnung 2012		Voranschlag 2012		Rechnung 2011	
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
424	Buchgewinne		4'086'220.00				185'885.55
426	Beteiligungen des Verwaltungsvermögen		1'576.90		200		120.00
427	LS-Erträge des Verwaltungsvermögen		63'038.00		65'210		177'582.15
429	Vorschussverzinsung		14'080.00		15'900		69'841.00
<b>43</b>	<b>Entgelte</b>		<b>2'777'200.13</b>		<b>2'848'145</b>		<b>2'839'600.32</b>
430	Ersatzabgaben		169'818.75		152'000		131'311.25
431	Gebühren für Amtshandlungen		334'795.21		332'600		365'444.72
433	Schulgelder		1'446.00		9'800		4'410.00
434	Andere Ben.gebühren, Dienstleistungen		1'850'536.32		2'001'090		1'974'540.25
435	Verkäufe		11'593.95		11'650		11'688.15
436	Rückerstattungen		381'506.65		317'005		331'585.85
437	Bussen		16'774.50		16'950		14'296.40
439	Uebrige		10'728.75		7'050		6'323.70
<b>45</b>	<b>Rückerstattungen an Gemeinwesen</b>		<b>598'469.35</b>		<b>673'465</b>		<b>549'030.85</b>
450	Bund		78'375.10		115'000		115'914.60
451	Kanton		48'221.60		29'250		49'507.30
452	Gemeinden		471'872.65		529'215		383'608.95
<b>46</b>	<b>Beiträge für eigene Rechnung</b>		<b>108'895.00</b>		<b>80'550</b>		<b>186'559.70</b>
460	Bund		3'089.10		1'800		2'589.55
461	Kanton		98'285.85		68'750		162'549.45
469	Uebrige		7'520.05		10'000		21'420.70
<b>48</b>	<b>Entnahmen</b>		<b>56'472.68</b>		<b>643'940</b>		<b>188'707.80</b>
480	Spezialfinanzierungen, Spezialfonds		56'472.68		194'685		188'707.80
489	Aufwandüberschuss				449'255		
<b>49</b>	<b>Interne Verrechnungen</b>		<b>437'956.40</b>		<b>400'980</b>		<b>376'906.65</b>
490	Personal- und Sachaufwand		437'956.40		400'980		376'906.65

**INVESTITIONSRECHNUNG**

Voranschlag

R IR Funk ZZ 0,1,..

Nummer	Einzelkonti nach Funktionen	Rechnung 2012		Voranschlag 2012		Rechnung 2011	
		Ausgaben	Einnahmen	Ausgaben	Einnahmen	Ausgaben	Einnahmen
	Investitionsrechnung	3'515'616.25	3'515'616.25	2'778'000	2'778'000	6'364'353.50	6'364'353.50
0	Allgemeine Verwaltung Nettoergebnis			100'000			100'000
3	Kultur, Freizeit Nettoergebnis	126'165.15		516'000		4'949'250.00	
			126'165.15		516'000		4'949'250.00
6	Verkehr Nettoergebnis	1'392'326.50		915'000		484'171.10	
			1'392'326.50		915'000		484'171.10
7	Umwelt, Raumordnung Nettoergebnis	803'872.10 389'380.40		847'000		766'874.50	
			1'193'252.50		400'000		164'057.90
					447'000		602'816.60
9	Finanzen, Steuern Nettoergebnis	1'193'252.50 1'129'111.25		400'000		164'057.90	
			2'322'363.75	1'978'000	2'378'000	6'036'237.70	6'200'295.60

## INVESTITIONSRECHNUNG

Voranschlag

R IR Funktion detailliert\_neu

Nummer	Einzelkonti nach Funktionen	Rechnung 2012		Voranschlag 2012		Rechnung 2011	
		Ausgaben	Einnahmen	Ausgaben	Einnahmen	Ausgaben	Einnahmen
	<b>Investitionsrechnung</b>	<b>3'515'616.25</b>	<b>3'515'616.25</b>	<b>2'778'000</b>	<b>2'778'000</b>	<b>6'364'353.50</b>	<b>6'364'353.50</b>
<b>0</b>	<b>Allgemeine Verwaltung</b>			<b>100'000</b>			
	<b>Nettoergebnis</b>				<b>100'000</b>		
<b>090</b>	<b>Verwaltungsgebäude</b>			<b>100'000</b>			
090.503.04	Planungskredit Sondernutzung Isleren GV 11.11.2011 Brutto Fr. 100'000			100'000			
<b>3</b>	<b>Kultur, Freizeit</b>	<b>126'165.15</b>		<b>516'000</b>		<b>4'949'250.00</b>	
	<b>Nettoergebnis</b>		<b>126'165.15</b>		<b>516'000</b>		<b>4'949'250.00</b>
<b>340</b>	<b>Sport</b>	<b>126'165.15</b>		<b>516'000</b>		<b>4'949'250.00</b>	
340.562.04*	Neubau Burkertsmatt GV 24.11.2000 Brutto Fr. 6'966'000	126'165.15		516'000		4'949'250.00	
<b>6</b>	<b>Verkehr</b>	<b>1'392'326.50</b>		<b>915'000</b>		<b>484'171.10</b>	
	<b>Nettoergebnis</b>		<b>1'392'326.50</b>		<b>915'000</b>		<b>484'171.10</b>
<b>610</b>	<b>Kantonsstrasse</b>	<b>455'000.00</b>		<b>170'000</b>		<b>44'000.00</b>	
610.561.01*	Strassenlärmsanierung K 127 Dekret Fr. 790'000	455'000.00		170'000		44'000.00	
<b>620</b>	<b>Gemeindestrassen</b>	<b>937'326.50</b>		<b>625'000</b>		<b>241'471.10</b>	
620.501.06*	Bauliche Erneuerung Gwindenstrasse GV 13.11.2009 Brutto Fr. 290'000	102'379.45				125'123.20	
620.501.08*	Planung Neuerschliessung Gewerbezone Grossmatt GV 13.11.2009 Brutto Fr. 60'000	19'345.90		30'000		419.80	
620.501.09*	Strassenbeleuchtung Längen-/Unt. Dorfstr GV 12.11.2010 Brutto Fr. 230'000	123'513.90		140'000		109'687.35	
620.501.10*	Strassenbelag Längen-/Steinhüslistrasse GV 12.11.2010 Brutto Fr. 530'000	449'102.45		295'000		6'240.75	
620.501.11*	Strassenbelag Hofrain GV 12.11.2010 Brutto Fr. 100'000	78'719.80					
620.501.23*	Strassenbelagseratz Alte Bremgartenstrasse GV 15.06.2012 Brutto Fr. 215'000	265.00					

## INVESTITIONSRECHNUNG

Voranschlag

R IR Funktion detailliert\_neu

Nummer	Einzelkonti nach Funktionen	Rechnung 2012		Voranschlag 2012		Rechnung 2011	
		Ausgaben	Einnahmen	Ausgaben	Einnahmen	Ausgaben	Einnahmen
620.506.01	Anschaffung Strassenwischmaschine Investitionskredit Fr. 160'000	164'000.00		160'000			
<b>650</b>	<b>Regionalverkehr</b>			<b>120'000</b>		<b>198'700.00</b>	
650.564.04	Trasseesanie rung BDB Dekret Fr. 240'000			120'000		198'700.00	
<b>7</b>	<b>Umwelt, Raumordnung</b>	<b>803'872.10</b>	<b>1'193'252.50</b>	<b>847'000</b>	<b>400'000</b>	<b>766'874.50</b>	<b>164'057.90</b>
	<b>Nettoergebnis</b>	<b>389'380.40</b>			<b>447'000</b>		<b>602'816.60</b>
<b>701</b>	<b>Wasserversorgung</b>	<b>440'848.60</b>	<b>819'705.25</b>	<b>375'000</b>	<b>150'000</b>	<b>387'320.60</b>	<b>54'558.40</b>
701.501.14*	Wasserleitung Längenstrasse GV 12.11.2010 Brutto Fr. 920'000	374'791.40		375'000		311'721.10	
701.501.16	Wasserleitung Hofrain GV 12.11.2010 Brutto Fr. 120'000					75'599.50	
701.501.17*	Wasserleitungsersatz Hofacker GV 15.06.2012 Brutto Fr. 105'000	66'057.20					
701.611.00*	Wasseranschlussgebühren		219'705.25		150'000		54'558.40
701.662.01*	Beitrag aus Erneuerungsfonds WL Längenst GV 12.11.2010 Brutto Fr. 600'000		600'000.00				
<b>711</b>	<b>Abwasserbeseitigung</b>	<b>247'985.90</b>	<b>373'547.25</b>	<b>472'000</b>	<b>250'000</b>	<b>372'438.80</b>	<b>109'499.50</b>
711.501.07*	Sanierung Kanalisationsnetz Süd GV 11.06.2004 Brutto Fr. 700'000	118'959.05		42'000		336'040.25	
711.501.09*	Abwasserleit. Habsburgstr.-Ob. Dorfstr. GV 07.11.2008 Brutto Fr. 330'000	7'325.05				10'200.90	
711.501.10*	Sanierung Kanalisation Zusatzkredit GV 11.11.2011 Brutto Fr. 170'000	27'289.70		170'000			
711.501.11*	Planung/Untersuch San. Kanalisation GV 11.11.2011 Brutto Fr. 260'000	94'412.10		260'000		26'197.65	
711.611.00*	Kanalisationsanschlussgebühren		373'547.25		250'000		109'499.50
<b>721</b>	<b>Abfallbewirtschaftung</b>	<b>115'037.60</b>				<b>7'115.10</b>	
721.501.02*	Neugestaltung Entsorgungssammelst. Dorf GV 12.11.2010 Brutto Fr. 188'000	1'640.00				3'150.50	
721.501.03*	Neugestaltung Entsorgungssammelstelle GV 12.11.2010 Brutto Fr. 160'000	113'397.60				3'964.60	

## INVESTITIONSRECHNUNG

Voranschlag

R IR Funktion detailliert\_neu

Nummer	Einzelkonti nach Funktionen	Rechnung 2012		Voranschlag 2012		Rechnung 2011	
		Ausgaben	Einnahmen	Ausgaben	Einnahmen	Ausgaben	Einnahmen
<b>9</b>	<b>Finanzen, Steuern</b>	<b>1'193'252.50</b>	<b>2'322'363.75</b>	<b>400'000</b>	<b>2'378'000</b>	<b>164'057.90</b>	<b>6'200'295.60</b>
	<b>Nettoergebnis</b>	<b>1'129'111.25</b>		<b>1'978'000</b>		<b>6'036'237.70</b>	
<b>999</b>	<b>Abschluss</b>	<b>1'193'252.50</b>	<b>2'322'363.75</b>	<b>400'000</b>	<b>2'378'000</b>	<b>164'057.90</b>	<b>6'200'295.60</b>
999.590.02	Passivierte Einnahmen Wasserversorgung	819'705.25		150'000		54'558.40	
999.590.04	Passivierte Einnahmen Abwasserbeseit.	373'547.25		250'000		109'499.50	
999.690.01	Aktivierte Ausgaben EWG		1'518'491.65		1'531'000		5'433'421.10
999.690.02	Aktivierte Ausgaben Wasserversorgung		440'848.60		375'000		387'320.60
999.690.04	Aktivierte Ausgaben Abwasserbeseitigung		247'985.90		472'000		372'438.80
999.690.05	Aktivierte Ausg. Abfallbewirtschaftung		115'037.60				7'115.10

## INVESTITIONSRECHNUNG

Rechnung

R IR Arten VV+FV

Nummer	Artengliederung	Rechnung 2012		Voranschlag 2012		Rechnung 2011	
		Ausgaben	Einnahmen	Ausgaben	Einnahmen	Ausgaben	Einnahmen
	<b>INVESTITIONSRECHNUNG</b>	<b>3'515'616.25</b>	<b>3'515'616.25</b>	<b>2'778'000</b>	<b>2'778'000</b>	<b>6'364'353.50</b>	<b>6'364'353.50</b>
	<b>AUSGABEN</b>	<b>3'515'616.25</b>		<b>2'778'000</b>		<b>6'364'353.50</b>	
<b>50</b>	<b>Sachgüter</b>	<b>1'741'198.60</b>		<b>1'572'000</b>		<b>1'008'345.60</b>	
501	Tiefbauten	1'577'198.60		1'312'000		1'008'345.60	
503	Hochbauten			100'000			
506	Mobilien, Maschinen, Werkzeuge	164'000.00		160'000			
	Mobilien, Masc..						
<b>56</b>	<b>Investitionsbeiträge</b>	<b>581'165.15</b>		<b>806'000</b>		<b>5'191'950.00</b>	
561	Kanton	455'000.00		170'000		44'000.00	
562	Gemeinden	126'165.15		516'000		4'949'250.00	
564	Gemischwirtschaftliche Unternehmungen			120'000		198'700.00	
<b>59</b>	<b>Passivierte Einnahmen</b>	<b>1'193'252.50</b>		<b>400'000</b>		<b>164'057.90</b>	
590	Passivierte Einnahmen	1'193'252.50		400'000		164'057.90	
	<b>EINNAHMEN</b>		<b>3'515'616.25</b>		<b>2'778'000</b>		<b>6'364'353.50</b>
<b>61</b>	<b>Nutzungsabgaben und Vorteilsentgelte</b>		<b>593'252.50</b>		<b>400'000</b>		<b>164'057.90</b>
611	Anschlussgebühren		593'252.50		400'000		164'057.90
<b>66</b>	<b>Beiträge mit Zweckbindung</b>		<b>600'000.00</b>				
662	Gemeinden		600'000.00				
<b>69</b>	<b>Aktivierete Ausgaben</b>		<b>2'322'363.75</b>		<b>2'378'000</b>		<b>6'200'295.60</b>
690	Aktivierete Ausgaben		2'322'363.75		2'378'000		6'200'295.60

**RECHNUNG UND VERPFLICHTUNGSKREDITKONTROLLE**

R IR Funk Verpflichk\_ZZ

Nummer	Zusammenzug nach Funktionen Investitionsrechnung	Rechnung 2012		Voranschlag 2012		Beanspruchter Kredit	
		Ausgaben	Einnahmen	Ausgaben	Einnahmen	bis 2011	ab 2013
	Verpflichtungskontrolle	3'769'879.00	3'769'879.00	2'778'000	2'778'000	10'188'945.35	1'819'405.40
0	Allgemeine Verwaltung			100'000		545'564.05	906'435.95
2	Bildung						
3	Kultur, Freizeit	126'165.15		516'000		8'490'600.00	-1'376'000.00
6	Verkehr	1'496'579.30	104'252.80	915'000		130'794.40	312'215.25
7	Umwelt, Raumordnung	953'882.05	1'343'262.45	847'000	400'000	1'021'986.90	1'976'754.20
9	Finanzen	1'193'252.50	2'322'363.75	400'000	2'378'000		

## RECHNUNG UND VERPFLICHTUNGSKREDITKONTROLLE

R IR Funk Verpflichk

Nummer	Einzelkonti nach Funktionen Investitionsrechnung	Rechnung 2012		Voranschlag 2012		Beanspruchter Kredit	
		Ausgaben	Einnahmen	Ausgaben	Einnahmen	bis 2011	ab 2013
	<b>Verpflichtungskontrolle</b>	<b>3'515'616.25</b>	<b>3'515'616.25</b>	<b>2'778'000</b>	<b>2'778'000</b>	<b>10'188'945.35</b>	<b>1'819'405.40</b>
<b>0</b>	<b>Allgemeine Verwaltung</b>			<b>100'000</b>		<b>545'564.05</b>	<b>906'435.95</b>
<b>020</b>	<b>Gemeindeverwaltung</b>					<b>545'564.05</b>	<b>806'435.95</b>
020.561.00	Ausfinanzierung Pensionskasse Verpflichtung Fr. 1'352'000					545'564.05	806'435.95
<b>090</b>	<b>Verwaltungsgebäude</b>			<b>100'000</b>			<b>100'000.00</b>
090.503.04	Planungskredit Sondernutzung Isleren GV 11.11.2011 / Fr. 100'000			100'000			100'000.00
<b>2</b>	<b>Bildung</b>						
<b>200</b>	<b>Kindergarten</b>						
<b>213</b>	<b>Schulanlagen</b>						
<b>3</b>	<b>Kultur, Freizeit</b>	<b>126'165.15</b>		<b>516'000</b>		<b>8'490'600.00</b>	<b>-1'376'000.00</b>
<b>340</b>	<b>Sport</b>	<b>126'165.15</b>		<b>516'000</b>		<b>8'490'600.00</b>	<b>-1'376'000.00</b>
340.562.04	Sportzentrum Burkertsmatt GV 24.11.2000 / Fr. 6'966'000	126'165.15		516'000		8'490'600.00	
340.661.00	Sport-Toto-Beiträge Burkertsmatt						-1'376'000.00
<b>6</b>	<b>Verkehr</b>	<b>1'392'326.50</b>		<b>915'000</b>		<b>130'794.40</b>	<b>312'215.25</b>
<b>610</b>	<b>Kantonsstrassen</b>	<b>455'000.00</b>		<b>170'000</b>			
610.561.01	Strassenlärmsanierung K 127 Dekret Fr. 790'000	455'000.00		170'000			
<b>620</b>	<b>Gemeindestrassen</b>	<b>937'326.50</b>		<b>625'000</b>		<b>130'794.40</b>	<b>312'215.25</b>
620.501.06	Ausbau Gwindenstrasse Sofortmassnahmen GV 13.11.2009 / Fr. 290'000	102'379.45				130'374.60	57'245.95
620.501.08	Planung Neuerschliessung Gewebezone GV 13.11.2009 / Fr. 60'000	19'345.90		30'000		419.80	40'234.30

## RECHNUNG UND VERPFLICHTUNGSKREDITKONTROLLE

R IR Funk Verpflichk

Nummer	Einzelkonti nach Funktionen Investitionsrechnung	Rechnung 2012		Voranschlag 2012		Beanspruchter Kredit	
		Ausgaben	Einnahmen	Ausgaben	Einnahmen	bis 2011	ab 2013
620.501.09	Strassenbeleuchtung Längen-/Unt. Dorfstr GV 12.11.2010 Brutto Fr. 230'000	123'513.90		140'000			
620.501.10	Strassenbelag Längen-/Steinhülistrasse GV 12.11.2010 Brutto Fr. 530'000	449'102.45		295'000			
620.501.11	Strassenbelag Hofrain GV 12.11.2010 Brutto Fr. 100'000	78'719.80					
620.501.23	Ersatz Strassenbelag Alte Bremgartenstrasse GV 15.06.2012 Brutto Fr. 215'000	265.00					214'735.00
620.506.01	Anschaffung Strassenwischmaschine IR Fr. 160'000	164'000.00		160'000			
<b>650</b>	<b>Regionalverkehr</b>			<b>120'000</b>			
650.564.04	Trasseesanierung BDB Dekret 240'000			120'000			
<b>7</b>	<b>Umwelt, Raumordnung</b>	<b>803'872.10</b>	<b>1'193'252.50</b>	<b>847'000</b>	<b>400'000</b>	<b>1'021'986.90</b>	<b>1'976'754.20</b>
<b>701</b>	<b>Wasserversorgung</b>	<b>440'848.60</b>	<b>819'705.25</b>	<b>375'000</b>	<b>150'000</b>	<b>219'279.10</b>	<b>1'294'663.70</b>
701.501.12	Wasserleitung Gwindenstrasse GV 07.11.2008 / Fr. 240'000					219'279.10	20'720.90
701.501.14	Wasserleitung Längenstrasse GV 12.11.2010 Brutto Fr. 1160000	374'791.40		375'000			
701.501.17	Wasserleitungersatz Hofacker GV 15.06.2012 Brutto Fr. 105'000	66'057.20					38'942.80
701.501.18	Ersatz Wasserleitung Alte Bremgartenstrasse GV 15.06.2012 Brutto Fr. 720'000						720'000.00
701.501.19	Wasserleitungersatz Obermättelstrasse GV 09.11.2012 Brutto Fr. 190'000						190'000.00
701.501.20	Wasserleitungersatz Winzerstrasse GV 09.11.2012 Brutto Fr. 175'000						175'000.00
701.501.21	Wasserleitungersatz Winzerstrasse GV 09.11.2012 Brutto Fr. 150'000						150'000.00
701.611.00	Anschlussgebühren Wasser		219'705.25		150'000		
701.662.01	Beitrag aus Erneuerungsfonds WL Längenst GV 12.11.2010 Brutto Fr. 600'000		600'000.00				
<b>711</b>	<b>Abwasserbeseitigung</b>	<b>247'985.90</b>	<b>373'547.25</b>	<b>472'000</b>	<b>250'000</b>	<b>799'557.30</b>	<b>498'881.00</b>

## RECHNUNG UND VERPFLICHTUNGSKREDITKONTROLLE

R IR Funk Verpflichk

Nummer	Einzelkonti nach Funktionen Investitionsrechnung	Rechnung 2012		Voranschlag 2012		Beanspruchter Kredit	
		Ausgaben	Einnahmen	Ausgaben	Einnahmen	bis 2011	ab 2013
711.501.07	Sanierung Kanalisationsnetz GV 11.06.2004 / Fr. 700'000	118'959.05		42'000		531'550.20	49'490.75
711.501.09	Teilstück Kanalisation Habsburgstrasse GV 07.11.2008 / Fr. 330'000	7'325.05				241'809.45	
711.501.10	Sanierung Kanalisationsnetz Zusatzkredit GV 11.11.2011 / Fr. 170'000	27'289.70		170'000			
711.501.11	Planung/Untersuchung San. Kanalisation GV 11.11.2011 / Fr. 260'000	94'412.10		260'000		26'197.65	139'390.25
711.501.12	Sanierung Kanalisationsnetz 4. Etappe GV 09.11.2012 Brutto Fr. 310'000						310'000.00
711.611.00	Anschlussgebühren Abwasser		373'547.25		250'000		
<b>721</b>	<b>Abfallbewirtschaftung</b>	<b>115'037.60</b>				<b>3'150.50</b>	<b>183'209.50</b>
721.501.02	Neugestaltung Entsorgungssammelstr. Dorf GV 12.11.2010 Brutto Fr. 188'000	1'640.00				3'150.50	183'209.50
721.501.03	Neugestaltung Entsorgungssammelstelle GV 12.11.2010 Brutto Fr. 160'000	113'397.60					
<b>9</b>	<b>Finanzen</b>	<b>1'193'252.50</b>	<b>2'322'363.75</b>	<b>400'000</b>	<b>2'378'000</b>		
<b>999</b>	<b>Abschluss</b>	<b>1'193'252.50</b>	<b>2'322'363.75</b>	<b>400'000</b>	<b>2'378'000</b>		
999.590.02	Passivierte Einnahmen WV	819'705.25		150'000			
999.590.04	Passivierte Einnahmen ARA	373'547.25		250'000			
999.690.01	Aktivierte Ausgaben EG		1'518'491.65		1'531'000		
999.690.02	Aktivierte Ausgaben WV		440'848.60		375'000		
999.690.04	Aktivierte Ausgaben ARA		247'985.90		472'000		
999.690.05	Aktivierte Ausgaben Abfallbewirtschaft.		115'037.60				

**BESTANDESRECHNUNG**

BR detailliert (S/H)

Konto	Bestandesrechnung Einzelkonti	01. Januar 2012	Veränderung Zuwachs	Abgang	31. Dezember 2012
<b>1</b>	<b>AKTIVEN</b>	<b>25'474'308.56</b>	<b>113'365'994.91</b>	<b>109'810'442.18</b>	<b>29'029'861.29</b>
<b>10</b>	<b>FINANZVERMÖGEN</b>	<b>13'178'780.91</b>	<b>109'910'970.06</b>	<b>104'694'265.03</b>	<b>18'395'485.94</b>
<b>100</b>	<b>Flüssige Mittel</b>	<b>1'064'713.49</b>	<b>36'829'437.92</b>	<b>36'058'252.22</b>	<b>1'835'899.19</b>
<b>1000</b>	<b>Kasse</b>	<b>38'527.30</b>	<b>399'071.55</b>	<b>397'289.05</b>	<b>40'309.80</b>
1000.01	Kasse Finanzverwaltung	32'127.35	291'589.00	288'762.45	34'953.90
1000.03	Kasse Asylantenwesen	4'899.95	23'388.90	24'432.95	3'855.90
1000.04	Kasse Kanzlei 1	1'500.00	84'093.65	84'093.65	1'500.00
<b>1001</b>	<b>Post</b>	<b>131'665.38</b>	<b>1'801'711.99</b>	<b>1'816'289.46</b>	<b>117'087.91</b>
1001.01	Postcheckkonto 50-8370-5	123'443.88	1'761'618.54	1'772'617.36	112'445.06
1001.04	Postcheckkonto Asylanten 50-14288-4	8'221.50	40'093.45	43'672.10	4'642.85
<b>1002</b>	<b>Banken</b>	<b>894'520.81</b>	<b>32'099'069.13</b>	<b>31'315'088.46</b>	<b>1'678'501.48</b>
1002.01	AKB Mutschellen Kto. 20065000069	690'594.33	30'022'643.00	29'260'022.33	1'453'215.00
1002.02	AKB Mutschellen Kto. 20123533767	21'326.06	8'311.59	44.65	29'593.00
1002.05	RB Mutschellen Kto.-Nr. 2025901	66'621.41	166'265.10	190'112.80	42'773.71
1002.06	VESR-Konto AKB Kto.-Nr. 20.650.010.62	115'979.01	1'901'849.44	1'864'908.68	152'919.77
<b>1003</b>	<b>Verrechnungsverbuchungen</b>		<b>2'529'585.25</b>	<b>2'529'585.25</b>	
1003.02	Verrechnungsbuchungen		2'529'585.25	2'529'585.25	
<b>101</b>	<b>Guthaben</b>	<b>4'247'068.52</b>	<b>67'372'725.19</b>	<b>61'326'327.31</b>	<b>10'293'466.40</b>
<b>1010</b>	<b>Lohnkonten</b>		<b>2'507'804.30</b>	<b>2'507'804.30</b>	
1010.01	Sammelkonto Löhne		2'507'804.30	2'507'804.30	
<b>1012</b>	<b>Steuerguthaben</b>	<b>3'157'011.95</b>	<b>56'259'660.62</b>	<b>56'047'562.24</b>	<b>3'369'110.33</b>
1012.01	SL Sammelkonto	3'041'677.95	27'867'635.25	28'020'864.87	2'888'448.33
1012.02	SL Direktzahlungen		884'416.15	884'416.15	
1012.03	SL ESR-/ ASR-Zahlungen		23'573'751.52	23'573'751.52	
1012.04	SL Aktien- und Quellensteuern		788'457.45	788'457.45	
1012.05	SL Rückerstattungen, Verrechnungen, Umb.		2'640'272.70	2'640'272.70	

**BESTANDESRECHNUNG**

BR detailliert (S/H)

Konto	Bestandesrechnung Einzelkonti	01. Januar 2012	Veränderung		31. Dezember 2012
			Zuwachs	Abgang	
1012.09	Eingang abgeschrieb. Steuerforderungen		22'616.30	22'616.30	
1012.11	Nach- und Strafsteuern		218'727.00		218'727.00
1012.12	Grundstückgewinnsteuern	115'334.00	263'784.25	117'183.25	261'935.00
<b>1015</b>	<b>Andere Debitoren</b>	<b>661'739.80</b>	<b>8'064'653.18</b>	<b>2'342'184.95</b>	<b>6'384'208.03</b>
1015.01	Debitoren	403'488.75	961'245.20	996'435.75	368'298.20
1015.02	Allgemeine Rechnungen		2'255.85		2'255.85
1015.05	Verrechnungssteuern	646.65	948.58	646.65	948.58
1015.08	Gebühren	257'604.40	1'354'193.85	1'295'692.85	316'105.40
1015.10	Cash-Card		49'409.70	49'409.70	
1015.12	Baulandverkauf Friedlisberg		5'696'600.00		5'696'600.00
<b>1018</b>	<b>Verbindungskonto alte/neue Rechnung</b>	<b>382'092.47</b>	<b>540'607.09</b>	<b>382'551.52</b>	<b>540'148.04</b>
1018.01	Kasse	4'495.45	2'917.00	4'954.50	2'457.95
1018.02	Postcheck 50-8370-5	51'134.45	181'460.05	51'134.45	181'460.05
1018.05	Raiffeisenbank Mutschellen	1'157.00	1'307.00	1'157.00	1'307.00
1018.06	AKB Mutschellen	325'305.57	354'923.04	325'305.57	354'923.04
<b>1019</b>	<b>Übrige Debitoren</b>	<b>46'224.30</b>		<b>46'224.30</b>	
1019.99	Abrechnungskonto MWST	46'224.30		46'224.30	
<b>102</b>	<b>Anlagen</b>	<b>7'849'513.40</b>	<b>5'693'751.60</b>	<b>7'292'200.00</b>	<b>6'251'065.00</b>
<b>1023</b>	<b>Liegenschaften</b>	<b>7'849'513.40</b>	<b>5'693'751.60</b>	<b>7'292'200.00</b>	<b>6'251'065.00</b>
1023.01	Liegenschaften gemäss Verzeichnis	7'846'665.00		1'595'600.00	6'251'065.00
1023.03	Baulandverkauf Friedlisberg	2'848.40	5'693'751.60	5'696'600.00	
<b>103</b>	<b>Transitorische Aktiven</b>	<b>17'485.50</b>	<b>15'055.35</b>	<b>17'485.50</b>	<b>15'055.35</b>
<b>1032</b>	<b>Transitorische Aktiven</b>	<b>17'485.50</b>	<b>15'055.35</b>	<b>17'485.50</b>	<b>15'055.35</b>
1032.01	Transitorische Aktiven	17'485.50	15'055.35	17'485.50	15'055.35
<b>11</b>	<b>VERWALTUNGSVERMÖGEN</b>	<b>9'646'627.85</b>	<b>2'717'209.95</b>	<b>2'561'436.60</b>	<b>9'802'401.20</b>
<b>114</b>	<b>Sachgüter</b>	<b>246'722.50</b>	<b>2'136'044.80</b>	<b>2'362'736.60</b>	<b>20'030.70</b>
<b>1141</b>	<b>Tiefbauten</b>	<b>246'722.50</b>	<b>773'326.50</b>	<b>1'000'018.30</b>	<b>20'030.70</b>

**BESTANDESRECHNUNG**

BR detailliert (S/H)

Konto	Bestandesrechnung Einzelkonti	01. Januar 2012	Veränderung		31. Dezember 2012
			Zuwachs	Abgang	
1141.06	Bauliche Erneuerung Gwindenstrasse	130'374.60	102'379.45	232'754.05	
1141.07	Planung Neuerschliessung Gewerbezone	419.80	19'345.90		19'765.70
1141.08	Strassenbeleuchtung Längen-/U. Dorfstrasse	109'687.35	123'513.90	233'201.25	
1141.11	Strassenbelag Länge-/Steinhüsli/Hofrain	6'240.75	449'102.45	455'343.20	
1141.12	Strassenbelag Hofrain		78'719.80	78'719.80	
1141.13	Ersatz Strassenbelag Alte Bremgartenstrasse		265.00		265.00
<b>1149</b>	<b>Verwaltungsvermögen</b>		<b>1'362'718.30</b>	<b>1'362'718.30</b>	
1149.01	Abzuschreibendes Verwaltungsvermögen		1'362'718.30	1'362'718.30	
<b>115</b>	<b>Darlehen und Beteiligungen</b>	<b>5'002.00</b>			<b>5'002.00</b>
<b>1154</b>	<b>Gemischwirtsch. Unternehmungen</b>	<b>5'002.00</b>			<b>5'002.00</b>
1154.01	Aktien BDWM Transport AG	1.00			1.00
1154.02	Genossenschaftskapital ESG	5'000.00			5'000.00
1154.03	Anteilschein Elektra	1.00			1.00
<b>116</b>	<b>Investitionsbeiträge</b>	<b>9'394'903.35</b>	<b>581'165.15</b>	<b>198'700.00</b>	<b>9'777'368.50</b>
<b>1161</b>	<b>Kanton</b>	<b>493'700.00</b>	<b>455'000.00</b>	<b>198'700.00</b>	<b>750'000.00</b>
1161.01	Strassenlärmsanierung K 127	295'000.00	455'000.00		750'000.00
1161.02	Trasseesanierung BDB Dekret	198'700.00		198'700.00	
<b>1162</b>	<b>Gemeinden</b>	<b>8'901'203.35</b>	<b>126'165.15</b>		<b>9'027'368.50</b>
1162.08	Sport-, Freizeit- und Begegnungszentrum	8'901'203.35	126'165.15		9'027'368.50
<b>12</b>	<b>SPEZIALFINANZIERUNGEN</b>	<b>2'648'899.80</b>	<b>737'814.90</b>	<b>2'554'740.55</b>	<b>831'974.15</b>
<b>128</b>	<b>Vorschüsse Eigenwirtschaftsbetriebe</b>	<b>2'648'899.80</b>	<b>737'814.90</b>	<b>2'554'740.55</b>	<b>831'974.15</b>
<b>1280</b>	<b>Wasserversorgung</b>	<b>1'504'683.00</b>	<b>374'791.40</b>	<b>1'879'474.40</b>	
1280.04	Wasserleitung Kilchmattstrasse	279'202.40		279'202.40	
1280.05	Wasserleitung K 127 Bernstrasse	607'146.80		607'146.80	
1280.07	Wasserleitungersatz Gwindenstrasse	219'279.10		219'279.10	
1280.08	Wasserleitung Längenstrasse	323'455.20	374'791.40	698'246.60	
1280.09	Wasserleitung Hofrain	75'599.50		75'599.50	

**BESTANDESRECHNUNG**

BR detailliert (S/H)

<b>Konto</b>	<b>Bestandesrechnung Einzelkonti</b>	<b>01. Januar 2012</b>	<b>Veränderung</b>		<b>31. Dezember 2012</b>
			<b>Zuwachs</b>	<b>Abgang</b>	
<b>1284</b>	<b>Abwasserbeseitigung</b>	<b>1'137'101.70</b>	<b>247'985.90</b>	<b>557'903.95</b>	<b>827'183.65</b>
1284.12	Sanierung Kanalisationsnetz Süd	560'325.15	118'959.05		679'284.20
1284.13	Sanierung Kanalisationsnetz Bollerli	308'769.45		308'769.45	
1284.14	Abwasserleitung Habsburgstr./Ob. Dorfstr	241'809.45	7'325.05	249'134.50	
1284.15	Planung/Untersuchung San. Kanalisation	26'197.65	94'412.10		120'609.75
1284.16	Sanierung Kanalisationsnetz Zusatzkredit		27'289.70		27'289.70
<b>1285</b>	<b>Abfallbeseitigung</b>	<b>7'115.10</b>	<b>115'037.60</b>	<b>117'362.20</b>	<b>4'790.50</b>
1285.03	Neugestaltung Entsorgungssammelstelle Do	3'150.50	1'640.00		4'790.50
1285.04	Neugestaltung Entsorgungssammelstelle Fr	3'964.60	113'397.60	117'362.20	

**BESTANDESRECHNUNG**

BR detailliert (S/H)

Konto	Bestandesrechnung Einzelkonti	01. Januar 2012	Veränderung Zuwachs	Abgang	31. Dezember 2012
<b>2</b>	<b>PASSIVEN</b>	<b>25'474'308.56</b>	<b>49'061'822.96</b>	<b>45'506'270.23</b>	<b>29'029'861.29</b>
<b>20</b>	<b>FREMDKAPITAL</b>	<b>11'570'737.25</b>	<b>42'158'095.02</b>	<b>40'825'766.50</b>	<b>12'903'065.77</b>
<b>200</b>	<b>Laufende Verpflichtungen</b>	<b>5'512'132.55</b>	<b>27'154'254.62</b>	<b>26'822'440.50</b>	<b>5'843'946.67</b>
<b>2000</b>	<b>Kreditoren</b>	<b>1'639'832.90</b>	<b>13'632'475.62</b>	<b>13'921'772.27</b>	<b>1'350'536.25</b>
2000.00	Kreditorensammelkonto	1'451'685.75	12'700'604.97	13'025'575.52	1'126'715.20
2000.01	AHV		337'988.50	337'988.50	
2000.02	Pensionskasse		303'003.50	303'003.50	
2000.04	Personalversicherungen		67'057.60	67'057.60	
2000.13	Habensalden SL Steuerbezug	188'147.15	223'821.05	188'147.15	223'821.05
<b>2006</b>	<b>Kontokorrente</b>	<b>1'852'682.70</b>		<b>13'852.35</b>	<b>1'838'830.35</b>
2006.02	KK Ortsbürgergemeinde	1'852'682.70		13'852.35	1'838'830.35
<b>2007</b>	<b>Steuerabrechnungskonten</b>	<b>1'988'400.00</b>	<b>13'242'906.70</b>	<b>12'612'717.60</b>	<b>2'618'589.10</b>
2007.01	Staatssteuern	1'712'238.95	11'977'996.30	11'852'108.00	1'838'127.25
2007.02	Reformierte Kirchensteuern	109'931.20	444'844.75	251'009.00	303'766.95
2007.03	Röm.-kath. Kirchensteuern	162'101.50	715'714.15	406'742.65	471'073.00
2007.04	Christkath. Kirchensteuern	4'128.35	3'602.20	2'108.65	5'621.90
2007.05	Direkte Bundessteuern		100'749.30	100'749.30	
<b>2008</b>	<b>Verbindungskonto alte/neue Rechnung</b>	<b>17'356.95</b>	<b>2'750.20</b>	<b>17'356.95</b>	<b>2'750.20</b>
2008.01	Kasse	1'310.80	1'802.35	1'310.80	1'802.35
2008.02	Postcheckkonto 50-8370-5	1'952.55		1'952.55	
2008.03	AKB Mutschellen 650.000.69	14'093.60	947.85	14'093.60	947.85
<b>2009</b>	<b>Übrige</b>	<b>13'860.00</b>	<b>276'122.10</b>	<b>256'741.33</b>	<b>33'240.77</b>
2009.01	Vorausbezahlte Steuern	4'200.00	900.00		5'100.00
2009.02	Durchlaufende Posten	9'660.00	8'280.00	8'280.00	9'660.00
2009.99	Abrechnungskonto MWST		266'942.10	248'461.33	18'480.77
<b>201</b>	<b>Kurzfristige Schulden</b>	<b>6'000'000.00</b>	<b>15'000'000.00</b>	<b>14'000'000.00</b>	<b>7'000'000.00</b>

**BESTANDESRECHNUNG**

BR detailliert (S/H)

Konto	Bestandesrechnung Einzelkonti	01. Januar 2012	Veränderung		31. Dezember 2012
			Zuwachs	Abgang	
<b>2010</b>	<b>Banken</b>	<b>6'000'000.00</b>	<b>15'000'000.00</b>	<b>14'000'000.00</b>	<b>7'000'000.00</b>
2010.01	AKB Mutschellen	6'000'000.00	15'000'000.00	14'000'000.00	7'000'000.00
<b>203</b>	<b>Verpflichtungen für Sonderrechnungen</b>	<b>55'658.70</b>		<b>380.00</b>	<b>55'278.70</b>
<b>2035</b>	<b>Zuwendungen</b>	<b>55'658.70</b>		<b>380.00</b>	<b>55'278.70</b>
2035.02	Zuwendungen, Vergabungen	1'771.40			1'771.40
2035.04	Legat für alleinerziehende Mütter	9'697.80		380.00	9'317.80
2035.05	Legat für hilfsbedürftige Gemeindemitgli	44'189.50			44'189.50
<b>205</b>	<b>Transitorische Passiven</b>	<b>2'946.00</b>	<b>3'840.40</b>	<b>2'946.00</b>	<b>3'840.40</b>
<b>2059</b>	<b>Übrige</b>	<b>2'946.00</b>	<b>3'840.40</b>	<b>2'946.00</b>	<b>3'840.40</b>
2059.01	Transitorische Passiven	2'946.00	3'840.40	2'946.00	3'840.40
<b>22</b>	<b>SPEZIALFINANZIERUNGEN</b>	<b>12'246'524.29</b>	<b>6'012'651.11</b>	<b>4'680'503.73</b>	<b>13'578'671.67</b>
<b>228</b>	<b>Verpflichtungen</b>	<b>12'246'524.29</b>	<b>6'012'651.11</b>	<b>4'680'503.73</b>	<b>13'578'671.67</b>
<b>2280</b>	<b>Wasserversorgung</b>	<b>2'841'099.98</b>	<b>949'986.25</b>	<b>2'598'919.55</b>	<b>1'192'166.68</b>
2280.01	Allgemeines Verpflichtungskonto	1'968'268.28	860'220.25	1'958'404.55	870'083.98
2280.03	Baubeiträge Wasserleit. Kilchmattstrasse	40'515.00		40'515.00	
2280.90	Erneuerungsfonds Wasserversorgung	832'316.70	89'766.00	600'000.00	322'082.70
<b>2284</b>	<b>Abwasserbeseitigung</b>	<b>3'344'646.27</b>	<b>485'426.25</b>	<b>569'649.83</b>	<b>3'260'422.69</b>
2284.01	Allgemeines Verpflichtungskonto	2'398'178.47	373'547.25	569'649.83	2'202'075.89
2284.90	Erneuerungsfonds Abwasserbeseitigung	946'467.80	111'879.00		1'058'346.80
<b>2285</b>	<b>Abfallbewirtschaftung</b>	<b>485'898.26</b>	<b>15'981.61</b>	<b>117'362.20</b>	<b>384'517.67</b>
2285.01	Allgemeines Verpflichtungskonto	485'898.26	15'981.61	117'362.20	384'517.67
<b>2288</b>	<b>Spezialfonds</b>	<b>359'881.60</b>	<b>46'230.00</b>	<b>31'853.85</b>	<b>374'257.75</b>
2288.03	Ersatzbeiträge für Schutzraumbauten	359'881.60	46'230.00	31'853.85	374'257.75
<b>2289</b>	<b>Passivierte Abschreibungen</b>	<b>5'214'998.18</b>	<b>4'515'027.00</b>	<b>1'362'718.30</b>	<b>8'367'306.88</b>
2289.21	Indirekte Abschreibungen	551'834.55	428'807.00	980'641.55	
2289.31	Vorausgenommene Abschreibungen	4'663'163.63	4'086'220.00	382'076.75	8'367'306.88

**BESTANDESRECHNUNG**

BR detailliert (S/H)

<b>Konto</b>	<b>Bestandesrechnung Einzelkonti</b>	<b>01. Januar 2012</b>	<b>Veränderung Zuwachs</b>	<b>Abgang</b>	<b>31. Dezember 2012</b>
<b>23</b>	<b>EIGENKAPITAL</b>	<b>1'657'047.02</b>	<b>891'076.83</b>		<b>2'548'123.85</b>
<b>239</b>	<b>Kapital</b>	<b>1'657'047.02</b>	<b>891'076.83</b>		<b>2'548'123.85</b>
<b>2390</b>	<b>Kapital</b>	<b>1'657'047.02</b>	<b>891'076.83</b>		<b>2'548'123.85</b>
2390.01	Eigenkapital	1'657'047.02	891'076.83		2'548'123.85



Gemeinde Rudolfstetten-Friedlisberg				Liegenschaften des Verwaltungsvermögens						Einwohnergemeinde				
Objekt	Ortslage	Zone	Parz. Nr.	Gebäude Nr.	Fläche in m2 Ende J	Erwerb od. Erstellig.		Art der Nutzung	Miete p.J.	Mutationen in m2			Gebäudeschätzung in Fr.	
						Jahr	Preis/Fr.			Anf. Jahr	Zuwachs	Abgang		
Plätze	div.	div.	div.		14'766	div.		Plätze		14'766				
Reservoir	div.	Ldw	div.		973	div.		Reservoir		973				
Strassen/Wege	div.	div.	620.427.00	Parkgebühren	390'670	div.		Strassen/Wege	9'830	387'980	2'690			
Schulhaus	Friedlisberg	OE	162	73	512	1983		Schulhaus		512		73	178'000.--	
Friedhof	Lätten	OE	171		5'700	1984		Friedhof		5'700		916	636'000.--	
Schulhaus	Zentrum	OE	249	292A	16'696	1955		Schulhaus		16'696		292A	9'188'000.--	
Kiga/Feuerwehr	Dorf	OE	250	390	1'957	1955		Kindergarten		1'957		390	357'000.--	
								Feuerwehrgeb.				819	1'657'000.--	
Wald	Buholzacker	Ldw	254		650	1977		Wald		650				
Wald	Limberger	Ldw	302		300	1982		Wald		300				
Kläranlage	Neumatt	Ldw	305	23	7'000	1967		Kläranlage		7'000		23	2'552'000.--	
Kindergarten	Steinhüsli	OE	1079	507	1'500	1969		Kindergarten		1'500		507	857'000.--	
Landparzelle	Mutschellen	OE	1103		1'020	1979		Wiese		1'020				
Kindergarten	Mutschellen	OE	1104	397	1'156	1979		Kindergarten		1'156		397	344'000.--	
Kindergarten	Schössler	OE	1485	951	1'524	1974		KIGA & Whg	53'208	1'524		951	1'517'000.--	
Fussballplatz	Isleren	W3	*1112		19'571	1971		Fussballplatz	0	19'571				
Gemeindehaus	Dorf	K3	*1329	50A	4'896	1964		Gemeindehaus		4'896		50A	138'000.--	
				50B								50B	165'000.--	
				51								51	1'760'000.--	
Wiese	Burkertsmatt	Schutzzone	1680		5'806	1996				5'853		47		
Wiese	Reservoir	Schutzzone	1681		720	1981				790		70		
3 Zimmer	Widen	Altersheim				2010	684'000	Altersheim						684000.--
					475'417				63'038	472'844	2'690	117		



**EINWOHNERGEMEINDE****RUDOLFSTETTEN-FRIEDLISBERG****Finanzierungsausweis 2012****MITTELVERWENDUNG**FINANZIERUNGSFEHLBETRAG DER  
INVESTITIONSRECHNUNG**ZUNAHME DER**

100 FLÜSSIGE MITTEL	771'185.70
101 GUTHABEN	6'046'397.88
102 ANLAGEN	
103 TRANSITORISCHE AKTIVEN	
128 VORSCHÜSSE	

**ABNAHME DER**

200 LAUFENDE VERPFLICHTUNGEN	
201 KURZFRISTIGEN SCHULDEN	
202 LANGFRISTIGEN SCHULDEN	
203 VERPFLICHTUNGEN FÜR SONDERRECHNUNGEN	380.00
204 RÜCKSTELLUNGEN	
205 TRANSITORISCHE PASSIVEN	
228 VERPFLICHTUNGEN FÜR SPEZIALFIANZIERUNGEN	1'820'161.32

**MITTELHERKUNFT**FINANZIERUNGSÜBERSCHUSS DER  
INVESTITIONSRECHNUNG DER EG

3'887'612.18

**ABNAHME DER**

100 FLÜSSIGE MITTEL	
101 GUTHABEN	
102 ANLAGEN	1'598'448.40
103 TRANSITORISCHE AKTIVEN	2'430.15
128 VORSCHÜSSE EIGENWIRTSCHAFTSBETRIEBE	1'816'925.65

**ZUNAHME DER**

200 LAUFENDEN VERPFLICHTUNGEN	331'814.12
201 KURZFRISTIGEN SCHULDEN	1'000'000.00
202 LANGFRISTIGEN SCHULDEN	
203 VERPFLICHTUNGEN FÜR SONDERRECHNUNGEN	
204 RÜCKSTELLUNGEN	
205 TRANSITORISCHE PASSIVEN	894.40
228 VERPFLICHTUNGEN (ohne passivierte Abschreibungen)	

**TOTAL****8'638'124.90****8'638'124.90**

# Kreditabrechnung

Verpflichtungskredit Fr. 290'000.00

Objekt Bauliche Erneuerung Gwindenstrasse

Beschluss Gemeindeversammlung vom 13. November 2009

## 1 Bruttoanlagekosten

Aktivierung auf Konto	1141.06	2010	Fr.	5'251.40	
	1141.06	2011	Fr.	125'123.20	
	1141.06	2012	Fr.	102'379.45	
zuzüglich bezogene Vorsteuern				Fr.	0.00
Total Bruttoanlagekosten				Fr.	<u>232'754.05</u>

## 2 Kreditvergleich

Verpflichtungskredit		Fr.	290'000.00	
plus 0.1 % Teuerung		Fr.	<u>226.00</u>	Fr. 290'226.00
Kreditunterschreitung				Fr. <u>-57'471.95</u>

## 3 Einnahmen

Passivierungen		Fr.	0.00
Einnahmen		Fr.	<u>0.00</u>

## 4 Nettoinvestition

Bruttoanlagekosten ohne bezogene Vorsteuern		Fr.	232'754.05
Einnahmen netto		Fr.	<u>0.00</u>
Nettoinvestition		Fr.	<u><u>232'754.05</u></u>

Rudolfstetten-Friedlisberg, 08. Januar 2013

Für die Richtigkeit:  
Abteilung Finanzen  
Die Leiterin:  
Trudi Sefidan

# Erläuterungen zur Kreditabrechnung

Baulich Erneuerung Gwindenstrasse mit Schaffung einer Ausweichstelle  
(Abschnitt Kantonsstrasse 127)  
GV vom 13. November 2009/Fr. 290'000

---

Da sich der Belag der Gwindenstrasse in einem schlechten Zustand befand und sich bei der Realisierung der baulichen Massnahmen Synergien mit einem Neubau eines Gebäudes ergeben hatten, beauftragte der Gemeinderat im Sommer 2009 die CES Bauingenieur AG mit der Ausarbeitung eines Bauprojekts für die Instandsetzung der Strasse. Ein weiterer wichtiger Grund für den Ausbau mit einer Ausweichstelle betraf den sicherheitstechnischen Aspekt, da die Gwindenstrasse zum Kreuzen zweier Lastwagen zu schmal war.

Am 13. November 2009 stimmte die Einwohnergemeinde der baulichen Erneuerung der Gwindenstrasse mit Schaffung einer Ausweichstelle mit einem Verpflichtungskredit über insgesamt Fr. 290'000 inklusive Mehrwertsteuer zu.

Die Kosten für die bauliche Erneuerung Gwindenstrasse belaufen sich inklusive Mehrwertsteuer auf 232'754.05. Die Teuerung lag bei Fr. 0. Der beantragte Kredit lautete auf Total Fr. 290'000.00. Somit konnte der Kredit um knapp 20% oder um Fr. 57'471.95 unterschritten werden.

Die Bauleitung CES Bauingenieur AG, Rohrerstrasse 3, 5001 Aarau, begründet die deutliche Kostenunterschreitung mit der günstigen Preissituation im Tiefbau sowie dem herrschenden Konkurrenzdruck unter den Rohrlieferanten. Dabei konnte die Gemeinde von den vorteilhaften Angeboten der Unternehmer profitieren.

# Kreditabrechnung

Verpflichtungskredit 920'000 inkl. Mehrwertsteuer

Objekt Wasserleitungersatz Längen-/Steinhüslistrasse

Beschluss Gemeindeversammlung vom 12. November 2010

## 1 Bruttoanlagekosten

Aktivierung auf Konto	1280.08	2010	Fr.	11'734.10
	1280.08	2011	Fr.	311'721.10
	1280.08	2012	Fr.	374'791.40
zuzüglich bezogene Vorsteuern				Fr. 37'263.70
Total Bruttoanlagekosten				Fr. <u>735'510.30</u>

## 2 Kreditvergleich

Verpflichtungskredit		Fr.	920'000.00	
plus Teuerung		Fr.	<u>0.00</u>	Fr. 920'000.00
Kreditunterschreitung				Fr. <u>-184'489.70</u>

## 3 Einnahmen

Passivierungen		Fr.	0.00
Einnahmen		Fr.	<u>0.00</u>

## 4 Nettoinvestition

Bruttoanlagekosten ohne bezogene Vorsteuern		Fr.	735'510.30
Einnahmen netto		Fr.	<u>0.00</u>
Nettoinvestition		Fr.	<u><u>735'510.30</u></u>

Rudolfstetten-Friedlisberg, 09. Januar 2013

Für die Richtigkeit:  
Abteilung Finanzen  
Die Leiterin:  
Trudi Sefidan

# Erläuterungen zur Kreditabrechnung

Strassenbelagsersatz Längen-/Steinhüslistrasse  
GV 12. November 2010/530'000

---

Am 12. November 2010 stimmte die Einwohnergemeinde für die Erneuerung der Wasserleitung an der Längen- beziehungsweise an der Steinhüslistrasse einem Verpflichtungskredit über insgesamt Fr. 1'690'000 inklusive Mehrwertsteuer zu.

Im Zusammenhang mit diesem Projekt musste der Strassenbelag an der Längenstrasse vollständig ersetzt werden. Kostenpunkt: Fr. 510'000. Die Rissanierung der Steinhüslistrasse wurde mit Fr. 20'000 veranschlagt. Sämtliche Strassenbauarbeiten gingen mit einer Kostenschätzung von total Fr. 530'000 zu Lasten der Rechnung der Einwohnergemeinde einher. Der Kostenanteil der Belagsarbeiten sind im Gesamtkredit von Fr. 1'690'000 enthalten.

Die Bauarbeiten konnten im Jahre 2012 abgeschlossen werden.

Die Strassenbaukosten belaufen sich inklusiv Mehrwertsteuer auf Fr. 455'323.20. Die Teuerung lag bei Fr. 0. Der beantragte Kredit lautet auf Total Fr. 530'000.00. Der Kredit wurde somit erfreulicherweise um Fr. 74'656.80 unterschritten.

Die Bauleitung CES Bauingenieur AG, Rohrerstrasse 3, 5001 Aarau, begründet die massive Kostenunterschreitung durch die günstige Preissituation im Tiefbau sowie dem herrschenden Konkurrenzdruck unter den Anbietern. Dabei konnte die Gemeinde von den vorteilhaften Angeboten der Unternehmer profitieren.

# Kreditabrechnung

Verpflichtungskredit Fr. 160'000.00

Objekt Erneuerung Entsorgungssammelstelle Häderlistrasse Friedlisberg

Beschluss Gemeindeversammlung vom 12. November 2010

## 1 Bruttoanlagekosten

Aktivierung auf Konto	1285.03	2011	Fr.	3'964.60
	1285.03	2012	Fr.	113'397.60
zuzüglich bezogene Vorsteuern				Fr. 9'317.15
Total Bruttoanlagekosten				<u>Fr. 126'679.35</u>

## 2 Kreditvergleich

Verpflichtungskredit		Fr.	160'000.00	
keine Teuerung		Fr.	<u>0.00</u>	Fr. 160'000.00
Kreditunterschreitung				<u>Fr. -33'320.65</u>

## 3 Einnahmen

Passivierungen		Fr.	0.00
Einnahmen		Fr.	<u>0.00</u>

## 4 Nettoinvestition

Bruttoanlagekosten ohne bezogene Vorsteuern		Fr.	126'679.35
Einnahmen netto		Fr.	<u>0.00</u>
Nettoinvestition		Fr.	<u><u>126'679.35</u></u>

Rudolfstetten-Friedlisberg, 08. Januar 2013

Für die Richtigkeit:  
Abteilung Finanzen  
Die Leiterin:  
Trudi Sefidan

# Erläuterungen zur Kreditabrechnung

Erneuerung Entsorgungssammelstelle Häderlistrasse, Ortsteil Friedlisberg  
GV vom 12. November 2010/Fr. 160'000

---

Im Zusammenhang mit der geplanten Sanierung der Entsorgungssammelstelle im Dorf Rudolfstetten wurde festgestellt, dass auch die Entsorgungssammelstelle an der Häderlistrasse im Ortsteil Friedlisberg sanierungsbedürftig ist. Die oberirdischen Mulden für Glas sowie der grosse Container für Altöl, Batterien usw. trübten in diesem Bereich das schöne Ortsbild. Eine zeitgemässe Anlage mit unterirdischen Containern und einer zweckmässigen Lagerkapazität wurde als sinnvoll erachtet. Die Anlage ist dank ihrer Bauart stark lärmreduziert, was den vielen Anwohnern zugutekommen wird.

Am 12. November 2010 stimmte die Einwohnergemeinde einem Verpflichtungskredit für die Erneuerung der Entsorgungssammelstelle Häderlistrasse, Ortsteil Friedlisberg über insgesamt Fr. 160'000 inklusive Mehrwertsteuer zuzüglich allfälliger Teuerung zu.

Die Kosten für die Erneuerung der Entsorgungssammelstelle Häderlistrasse, Ortsteil Friedlisberg belaufen sich inklusiv Mehrwertsteuer auf 126'679.35. Es gab keine Teuerung. Der beantragte Kredit lautete auf Total Fr. 160'000. Somit wurde der Kredit um rund 20% oder um Fr. 33'320.65 unterschritten.

Die Bauleitung Mrose Bauingenieure GmbH, Zürcherstrasse 4, 5401 Baden, begründet die deutliche Kostenunterschreitung folgendermassen:

- Bei den Umgebungsarbeiten wurden anstelle von Holzpalisaden günstigere Pfähle verwendet, was eine Ersparnis von Fr. 4'000 einbrachte.
- Der Zaun musste nicht ergänzt werden: Einsparung Fr. 2'000
- Für die Signalisation wurde eine einfachere Lösung gefunden. Diese kostete statt wie geplant Fr. 4'000 nur noch Fr. 800.
- Die Vermessung und Vermarkung wurde von der Bauleitung gelöst, was nur noch Fr. 300 kostete.
- Es entstanden keine Kosten für Unvorhergesehenes.



# Erläuterungen zur Kreditabrechnung

Belagsersatz Hofrain  
GV vom 12. November 2010/Fr. 100'000

---

Die Wasserleitung in der Strasse am Hofrain wies in den letzten Jahren diverse Lecks auf. Es handelt sich dabei um eine Graugussleitung aus dem Jahre 1970. Die Wasserleitung dient neben der Trinkwasserversorgung insbesondere dem Löschschutz der Liegenschaften am Hofrain. Obwohl die Leitung noch relativ jungen Alters war, befand sie sich in einem schlechten Zustand. Da die Reparaturen sehr aufwändig sind und der Strassenbelag ebenfalls in einem sanierungsbedürftigen Zustand war, hatte der Gemeinderat entschieden, gleichzeitig mit der Wasserleitung auch den Strassenbelag zu erneuern.

Am 12. November 2010 stimmte die Einwohnergemeinde für die Erneuerung der Wasserleitung in der Strasse am Hofrain zu Lasten der Wasserversorgung einem Verpflichtungskredit über insgesamt Fr. 120'000 inklusive Mehrwertsteuer zu, und genehmigte für den Belagsersatz an der Strasse am Hofrain zu Lasten der Rechnung der Einwohnergemeinde einen Kredit von Fr. 100'000 inklusive Mehrwertsteuer.

**Die Wasserleitung** in der Strasse am Hofrain konnte innerhalb des Rechnungsjahres 2011 saniert und mit Total Kosten von Fr. 81'647.45 abgerechnet werden. Es braucht deshalb keine Kreditabrechnung erstellt zu werden. Die veranschlagten Kosten von Fr. 120'000 konnten um Fr. 38.352.55 unterschritten werden. Die Minderkosten sind der tiefen Preissituation im Tiefbau zu verdanken.

Die Strassensanierung respektive der Belagsersatz Hofrain wurden jahresübergreifend durchgeführt. Die Kosten fielen in beiden Jahren 2011 und 2012 an. Somit muss zwingend eine Kreditabrechnung ausgefertigt werden. Die Bauarbeiten konnten im Jahre 2012 abgeschlossen werden.

Die Kosten für den Belagsersatz Hofrain belaufen sich inklusiv Mehrwertsteuer auf Fr. 78'719.80. Die Teuerung lag bei Fr. 0. Der beantragte Kredit lautete auf Total Fr. 100'000. Somit konnte der Kredit um rund 20% oder um Fr. 21'280.20 unterschritten werden.

Die Bauleitung CES Bauingenieur AG, Rohrerstrasse 3, 5001 Aarau, begründet die deutliche Kostenunterschreitung mit der günstigen Preissituation im Tiefbau sowie dem herrschenden Konkurrenzdruck unter den Rohrlieferanten. Dabei konnte die Gemeinde von den vorteilhaften Angeboten der Unternehmer profitieren.

# Kreditabrechnung

Verpflichtungskredit 920'000 inkl. Mehrwertsteuer

Objekt Wasserleitungersatz Längen-/Steinhüslistrasse

Beschluss Gemeindeversammlung vom 12. November 2010

## 1 Bruttoanlagekosten

Aktivierung auf Konto	1280.08	2010	Fr.	11'734.10	
	1280.08	2011	Fr.	311'721.10	
	1280.08	2012	Fr.	374'791.40	
zuzüglich bezogene Vorsteuern					Fr. 37'263.70
Total Bruttoanlagekosten					<u>Fr. 735'510.30</u>

## 2 Kreditvergleich

Verpflichtungskredit		Fr.	920'000.00	
plus Teuerung		<u>Fr.</u>	<u>0.00</u>	Fr. 920'000.00
Kreditunterschreitung				<u>Fr. -184'489.70</u>

## 3 Einnahmen

Passivierungen			Fr.	0.00
Einnahmen			<u>Fr.</u>	<u>0.00</u>

## 4 Nettoinvestition

Bruttoanlagekosten ohne bezogene Vorsteuern			Fr.	735'510.30
Einnahmen netto			<u>Fr.</u>	<u>0.00</u>
Nettoinvestition			<u>Fr.</u>	<u>735'510.30</u>

Rudolfstetten-Friedlisberg, 09. Januar 2013

Für die Richtigkeit:  
Abteilung Finanzen  
Die Leiterin:  
Trudi Sefidan

# Erläuterungen zur Kreditabrechnung

Strassenbelagsersatz Längen-/Steinhüslistrasse  
GV 12. November 2010/530'000

---

Am 12. November 2010 stimmte die Einwohnergemeinde für die Erneuerung der Wasserleitung an der Längen- beziehungsweise an der Steinhüslistrasse einem Verpflichtungskredit über insgesamt Fr. 1'690'000 inklusive Mehrwertsteuer zu.

Im Zusammenhang mit diesem Projekt musste der Strassenbelag an der Längenstrasse vollständig ersetzt werden. Kostenpunkt: Fr. 510'000. Die Rissanierung der Steinhüslistrasse wurde mit Fr. 20'000 veranschlagt. Sämtliche Strassenbauarbeiten gingen mit einer Kostenschätzung von total Fr. 530'000 zu Lasten der Rechnung der Einwohnergemeinde einher. Der Kostenanteil der Belagsarbeiten sind im Gesamtkredit von Fr. 1'690'000 enthalten.

Die Bauarbeiten konnten im Jahre 2012 abgeschlossen werden.

Die Strassenbaukosten belaufen sich inklusiv Mehrwertsteuer auf Fr. 455'323.20. Die Teuerung lag bei Fr. 0. Der beantragte Kredit lautet auf Total Fr. 530'000.00. Der Kredit wurde somit erfreulicherweise um Fr. 74'656.80 unterschritten.

Die Bauleitung CES Bauingenieur AG, Rohrerstrasse 3, 5001 Aarau, begründet die massive Kostenunterschreitung durch die günstige Preissituation im Tiefbau sowie dem herrschenden Konkurrenzdruck unter den Anbietern. Dabei konnte die Gemeinde von den vorteilhaften Angeboten der Unternehmer profitieren.

# Erläuterungen zur Kreditabrechnung

Sanierung Abwasserleitung Habsburgstrasse bis Obere Dorfstrasse  
GV vom 11. November 2008/Fr. 330'000

---

In den vergangenen Jahren mussten die an dieser Kanalisation angeschlossenen Liegenschaftsbesitzer bei starken Regenfällen teilweise mit Überflutungen ihrer Keller in Kauf nehmen. Gemäss der generellen Entwässerungsplanung (GEP) sollten die Rohrdurchmesser mindestens NW 300 mm betragen. Ausserdem genügte das Rohrmaterial den heutigen gewässerschutzpolizeilichen Vorschriften nicht mehr. Man stellte in der Leitung starken Wurzeleinwuchs, Muffenversatz, Radialrisse und starke Kalkablagerungen fest. Im Anschlussbereich in die Obere Dorfstrasse gab es für die Untersuchungskamera kein Durchkommen mehr. Eine Totalsanierung der Kanalisationsleitungen wurde unumgänglich.

Am 07. November 2008 stimmte die Einwohnergemeinde einem Verpflichtungskredit für die Sanierung der Abwasserleitung Habsburgstrasse bis Obere Dorfstrasse über insgesamt Fr. 330'000 exklusive Mehrwertsteuer zuzüglich Teuerung zu.

Die Kosten für die Sanierung der Abwasserleitung Habsburgstrasse bis Obere Dorfstrasse belaufen sich inklusiv Mehrwertsteuer auf. 267'181.20. Die Minus-Teuerung lag bei Fr. - 0,2%. Der beantragte Kredit lautete auf Total Fr. 330'000. Somit wurde der Kredit um rund 19% oder um Fr. 62'158.80 unterschritten.

Die Bauleitung E. Faes + R. Stierli, Zugerstrasse 12, 5620 Bremgarten begründet die deutliche Kostenunterschreitung damit, dass einzelne Positionen sowie die ausgewiesene Reserve von 5% bis 10% im Kostenvoranschlag nicht überall beansprucht wurden. Die Submissionsspannweite der Tiefbauarbeiten inklusive Mehrwertsteuer lag zwischen Fr. 185'000 und ca. Fr. 256'500.

# Erläuterungen zur Kreditabrechnung

Sanierung Abwasserleitung Habsburgstrasse bis Obere Dorfstrasse  
GV vom 11. November 2008/Fr. 330'000

---

In den vergangenen Jahren mussten die an dieser Kanalisation angeschlossenen Liegenschaftsbesitzer bei starken Regenfällen teilweise mit Überflutungen ihrer Keller in Kauf nehmen. Gemäss der generellen Entwässerungsplanung (GEP) sollten die Rohrdurchmesser mindestens NW 300 mm betragen. Ausserdem genügte das Rohrmaterial den heutigen gewässerschutzpolizeilichen Vorschriften nicht mehr. Man stellte in der Leitung starken Wurzeleinwuchs, Muffenversatz, Radialrisse und starke Kalkablagerungen fest. Im Anschlussbereich in die Obere Dorfstrasse gab es für die Untersuchungskamera kein Durchkommen mehr. Eine Totalsanierung der Kanalisationsleitungen wurde unumgänglich.

Am 11. November 2008 stimmte die Einwohnergemeinde einem Verpflichtungskredit für die Sanierung der Abwasserleitung Habsburgstrasse bis Obere Dorfstrasse über insgesamt Fr. 330'000 exklusive Mehrwertsteuer zuzüglich Teuerung zu.

Die Kosten für die Sanierung der Abwasserleitung Habsburgstrasse bis Obere Dorfstrasse belaufen sich inklusiv Mehrwertsteuer auf. 267'181.20. Die Minus-Teuerung lag bei Fr. - 0,2%. Der beantragte Kredit lautete auf Total Fr. 330'000. Somit wurde der Kredit um rund 19% oder um Fr. 62'158.80 unterschritten.

Die Bauleitung E. Faes + R. Stierli, Zugerstrasse 12, 5620 Bremgarten begründet die deutliche Kostenunterschreitung damit, dass einzelne Positionen sowie die ausgewiesene Reserve von 5% bis 10% im Kostenvoranschlag nicht überall beansprucht wurden. Die Submissionsspannweite der Tiefbauarbeiten inklusive Mehrwertsteuer lag zwischen Fr. 185'000 und ca. Fr. 256'500.